



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

ឯកសារដើម
ORIGINAL/ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 15-Dec-2011, 08:13
CMS/CFO: Sann Rada

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

ជំនុំជម្រះក្តីនៅដំណាក់កាលដំបូង

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១

ម៉ោង ០៩: ០២នាទី

សវនាការលើកទី៩

ចៅក្រមសាលាដំបូង៖

ចៅក្រម និល ណុន ជាប្រធាន

ចៅក្រម ស៊ីលវី ខាតវ៉ាយថ៍
(Judge Silvia CARTWRIGHT)

ចៅក្រម យ៉ា សុខន

ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេរ៉េនី
(Judge Jean-Marc LAVERGNE)

ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា

ចៅក្រម ធ្វូ មណី (បម្រុង)

ចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍ (បម្រុង)
(Judge Claudia FENZ)

ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖

លោក ម៉ាតេអូ គ្រីប៉ា
(Mr. Matteo CRIPPA)

លោក ឌុច ផាវី

ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖

លោកស្រី ជា លាង

លោក អាន់ឌ្រូ ខេលី (Mr. Andrew CAYLEY)

លោក សេង ប៊ុនហាង

លោក ឌេល លីសាក់ (Mr. Dale LYSAK)

ជនជាប់ចោទ៖

លោក នួន ជា

លោក ខៀវ សំផន

លោក អៀង សារី

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ នួន ជា៖

លោក សុន អុណ

លោក ម៉ែខល ផេសមិន

(*Mr. Michiel PESTMAN*)

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន៖

លោក គង់ សំអុន

លោក អាកទួរ វ៉ែកគែន

(*Mr. Arthur VERCKEN*)

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ អៀង សារី៖

លោក អាង ឧត្តម

លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស

(*Mr. Michael KARNAVAS*)

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

លោក ពេជ អង្គ

លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វុត

(*Ms. Elisabeth SIMONNEAU-FORT*)

លោកស្រី ម៉ុច សុវណ្ណារី

លោក វ៉ែន ពៅ

លោក ហុង គីមសួន

លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ

(*Ms. Chritine MARTINAU*)

លោកស្រី នូស៊ីន សាការ៉ាទី

(*Ms. Nushin SARKARATI*)

កញ្ញា ហ្វីលីពីន ស៊ុតហ្ស័រ (*Ms. Philippine SUTZ*)

ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖

លោក អ៊ុច អរុណ

បញ្ជីឈ្មោះអ្នកនិយាយ៖
ភាសាដែលបានប្រើ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំ)	ខ្មែរ
ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍	អង់គ្លេស
ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែនី	បារាំង
លោក អាង ឧត្តម	ខ្មែរ
លោក ម៉ែខល ផេសមិន	អង់គ្លេស
លោក អាកឡូ វ៉ែកតែន	បារាំង
លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស	អង់គ្លេស
លោក ខៀវ សំផន	ខ្មែរ
លោក ឆន ជា	ខ្មែរ
លោក អៀង សារី	ខ្មែរ

ឧបសម្ព័ន្ធ

ការសួរសុំទន្ទេរវិសាលភាពចម្លើយ និង ជា

សួរដោយចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍ ផ្ដើមពីទំព័រ ០២

សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន ផ្ដើមពីទំព័រ ២២

ការសួរសុំទន្ទេរវិសាលភាពចម្លើយ អៀង សារី

សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ ផ្ដើមពីទំព័រ ៣៧

ការសួរសុំទន្ទេរវិសាលភាពចម្លើយ ខៀវ សំផន

សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ ផ្ដើមពីទំព័រ ៤២

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

(ចៅក្រមចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

[០៩:០១:៣៨]

ក្រឡាបញ្ជី៖

សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

[០៩:០២:២១]

ប្រធានអង្គជំនុំ៖

សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!

អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។

ដូចដែលយើងខ្ញុំបានជម្រាបជូនដល់ភាគី និងសាធារណជនជ្រាបហើយកាលពីថ្ងៃសុក្រ នៅក្នុង
ខណៈពេលដែលអង្គជម្រះ មិនអាចដំណើរការសវនាការបាន គឺដោយមូលហេតុបញ្ហាសុខភាពរបស់
សាក្សីមួយរូបដែលអង្គជម្រះកំពុងតែដំណើរការស្តាប់សក្ខីកម្ម តាមរយៈប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍ ហើយ
សម្រេចលើកមកធ្វើនៅថ្ងៃនេះ ប្រសិនបើយើងហេតុនៃបញ្ហាសុខភាពរបស់គាត់ហ្នឹង មិនមានបញ្ហា។
ប៉ុន្តែនៅថ្ងៃនេះ ដោយយើងហេតុនៃបញ្ហាសុខភាពរបស់សាក្សីរូបនេះ នៅតែមានបញ្ហាមិនអាចដំណើរ
ការក្នុងការឆ្លើយផ្តល់សក្ខីកម្មបន្តឱ្យចប់ចុងចប់ដើមនោះ។ អង្គជម្រះសម្រេចសួរចម្លើយជនជាប់ចោទ
ជាបន្ត ដូចអ្វីដែលអង្គជម្រះបានជម្រាបជូនភាគីនិងសាធារណជនជ្រាបកាលពីថ្ងៃសុក្រ។ ដូច្នោះ នៅ
ព្រឹកនេះអង្គជម្រះចាប់ផ្តើមបន្ត ការសួរចម្លើយជនជាប់ចោទ នួន ជា។

អនុរក្សមន្ត្រីឃុំឃាំង នាំជនជាប់ចោទ នួន ជា មកកាន់ឈើរាងវង់ក្រចកសេះនៅពីមុខអង្គជម្រះ
នេះ។

ប្រធានអង្គជំនុំ៖

បាទ, សួស្តីលោក នួន ជា។

សូមអញ្ជើញលោកចង់មានប្រសាសន៍អី? សូមអញ្ជើញបាទ!

លោក នួន ជា៖

លោកប្រធាន ប៉ុន្មានថ្ងៃដែលសម្រាកនេះ សុខភាពខ្ញុំមិនស្រួល ចេះតែញ័រចេះដួង ហើយវិល
មុខ។ ដូច្នោះ បើកាលណាសុខភាពខ្ញុំ អំណោយខ្ញុំចេះតែខំ បំពេញភារកិច្ចជាមួយតុលាការឱ្យបានល្អ។

1 ប៉ុន្តែបើកាលណាខ្ញុំអស់កម្លាំង ខ្ញុំអនុញ្ញាតលោកប្រធាន សូមសម្រាកបួនដប់នាទី។ សូមអនុញ្ញាត។
2 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

3 [០៩:០៦:៤៤]

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 បាទ អរគុណលោក នួន ជា ដែលបានផ្តល់ព័ត៌មានជាមុនដល់អង្គជំនុំជម្រះ ហើយអង្គជំនុំជម្រះ
6 ក៏សូមជម្រាបលោកផងដែរ ថាអង្គជំនុំជម្រះនឹងដំណើរការសួរដេញដោលចំពោះរូបលោក នៅក្នុងថ្ងៃ
7 នេះតែមួយព្រឹកទេ។ ហើយរសៀលអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចបន្ត នូវការសួរដេញដោលទៅជនជាប់ចោទ
8 ផ្សេងទៀតមានលោក អៀង សារី និង លោក ខៀវ សំផន។ នេះជាការគិតគូរអំពីបញ្ហាសុខភាព បញ្ហា
9 សុខភាព និងរយៈពេល។ ដូច្នោះ ដើម្បីរៀបចំនូវការសួរដេញដោលនេះ ឱ្យវាប្រព្រឹត្តទៅបានល្អ ហើយបាន
10 លឿនឆាប់រហ័សតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។ ហើយជាក់ស្តែងឃើញអំពីការលំបាកដែរ នៅ
11 ពេលដែលជូនគាត់មកកាន់នៅកន្លែងនេះ អីចឹងខាងអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងគប្បីរៀបរយនូវកៅអីរុញដែល
12 អាចធ្វើទៅបាន ដើម្បីរុញគាត់ពីកន្លែងនេះមកកាន់ទីនេះ ឬក៏ត្រឡប់ទៅវិញជាការងាយជាង មើលទៅ
13 វាសមរម្យ។

14 [០៩:០៧:៥៦]

15 ជាបន្តសូមប្រគល់វេទិកាទៅលោកស្រីចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍ ដើម្បីបន្តសំណួរចំពោះ
16 ជនជាប់ចោទ នួន ជា។ សូមអញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម!

17 **ការតាំងសំណួរដោយចៅក្រម**

18 **សួរដោយចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍៖**

19 សូមអរគុណលោកប្រធាន។
20 **ស៖** លោក នួន ជា កាលពីសប្តាហ៍មុននៅថ្ងៃទី ៦ ខែវិច្ឆិកា លោកបានផ្តល់នូវសេចក្តីលម្អិត
21 ដ៏មានប្រយោជន៍ជាការវិភាគ នៅថ្ងៃទី១២ ខែ១២ នេះគឺអំពីយុទ្ធសាស្ត្ររបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។
22 ខ្ញុំនឹងសង្ខេបចំណុចមួយពីរពីចំណុចនោះ មុននឹងខ្ញុំសួរសំណួរលោកពីបញ្ហានេះ។ លោកបានប្រាប់
23 តុលាការការថា តាមសំណើរបស់លោកតា ទូ សាមុត លោក និងលោក ប៉ុល ពត បានចំណាយពេល
24 បួន ឬក៏ប្រាំឆ្នាំ រវាងឆ្នាំ១៩៧៥ ហើយនិងឆ្នាំ១៩៩៩ ក្នុងការពិភាក្សា និងបង្កើតយុទ្ធសាស្ត្រនេះ។
25 លោកក៏បានប្រាប់យើងផងដែរ នេះមានន័យថា យើងវិភាគអំពីស្ថានភាពរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា ហើយ

1 យើងរកឃើញថា កសិករនៅតំបន់ជនបទត្រូវបានគាបសង្កត់ដោយពួកអាណានិគម ពួកនាយទុន
2 ហើយនិងពួកសក្តិភូមិ។ ហើយការវិភាគរបស់លោក គឺថាការសម្រេចថា ការធ្វើបដិវត្តន៍ជាតិគឺជាការ
3 សំខាន់ដើម្បីប្រឆាំងនឹងអំណាចរបស់ពួកនាយទុននិយម ហើយនិងប្រឆាំងការរំខានពីពួកបរទេស។

4 [០៩:០៩:៥២]

5 ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមសួរលោកឱ្យលោកបញ្ជាក់មើលថា តើគោលនយោបាយទាំងស្រុង ហើយនិង
6 មាតិកាយុទ្ធសាស្ត្របក្សនោះ ត្រូវបានពិភាក្សានៅក្នុងកិច្ចប្រជុំដំបូងរបស់បក្សនៅទីនោះដែរឬទេ? តើនេះ
7 ជាចំណុចដែលលោកបានប្រាប់តុលាការពីពេលនោះដែរឬទេ? ជាយុទ្ធវិធីនោះ?

8 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន, ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់បន្តិចអំពីមតិរបស់ខ្ញុំពេលនោះ។ ខ្ញុំថា ធាតុពិត
9 របស់សង្គមកម្ពុជាជាសង្គមពាក់កណ្តាលអាណានិគម ពាក់កណ្តាលសក្តិភូមិ។ ដូច្នោះភារកិច្ចបដិវត្តន៍
10 របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យពេលនោះ គឺកម្ចាត់ ឬបំបាត់ចោលនូវកម្តែល សំណល់ពាក់កណ្តាល
11 អាណានិគម និងប្រឆាំងទប់ទល់របបពាក់កណ្តាលសក្តិភូមិ។ គឺបានសេចក្តីថា រំដោះជាតិ និងប្រជា
12 ធិបតេយ្យ បានសេចក្តីថា រំដោះជាតិ គឺបំបាត់នូវកម្តែលអាណានិគមនិយមកាលនោះ។ ហើយបំបាត់
13 របបសក្តិភូមិជាបណ្តើរៗ គឺមិនមែនកម្ទេចរបបនាយទុនទេ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់។

14 ពីព្រោះមិនមែនបដិវត្តន៍សង្គមនិយមឯណា ជាបដិវត្តន៍ប្រជាជាតិ ប្រជាធិបតេយ្យ។ ពាក្យថា
15 ប្រជាធិបតេយ្យក្នុងទីនេះ បានន័យថា រំដោះកសិករក្រ កសិករដែលគ្មានដី ឱ្យមានជីវភាពរស់នៅ
16 សមរម្យ មានការរស់នៅសមរម្យ ស៊ីចុក ស្លៀកពាក់។ ជាក់ស្តែងគឺបន្ថយឈ្នួលស្រែ ការប្រាក់ ខ្ចីបុល
17 បណ្តាក់ ឈ្នួលគោ ឈ្នួលក្របីជាដើម ដើម្បីឱ្យកសិករមានហូប មានចុក មានស្លៀក មានពាក់។

18 [០៩:១៣:១៦]

19 ដូច្នោះវាមានភារកិច្ចពីរហ្នឹងជាសំខាន់។ នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ម្តងទៀតលោកចៅក្រម សូមជម្រាប
20 លោកប្រធាន។

21 **ស៖** សូមអរគុណលោក ដែលលោកបានបំភ្លឺ។ សំណួររបស់ខ្ញុំនោះគឺថា ថាតើយុទ្ធវិធី ហើយ
22 និងមាតិកាយុទ្ធសាស្ត្ររបស់លោកហ្នឹង គឺបានត្រូវពិភាក្សានៅក្នុងការប្រជុំដំបូងរបស់បក្ស ដែលរៀបចំ
23 ឡើងនៅក្នុងខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៦០ ដែរឬទេ?

24 **ឆ៖** មាតិកាយុទ្ធសាស្ត្រ និងយុទ្ធវិធីនេះ គឺធ្វើពីក្រោមទៅលើ លើកបញ្ហាឱ្យសាខាបក្ស ឃុំ
25 វិភាគ ពិភាក្សាគ្នាឱ្យហ្មត់ចត់។ លើកបញ្ហាឱ្យប្រឹក្សា ហើយឡើងមកគណៈកម្មាធិការស្រុក ពីស្រុក

1 ពិភាក្សាហើយឱ្យតំបន់ពិភាក្សាទៀត។ បានសេចក្តីថា អនុវត្តតន្ត្រីប្រជាធិបតេយ្យប្រមូលផ្តុំពីក្រោមមក
2 លើ។ ដល់ប្រមូលមតិទាំងអស់មកហើយនេះ គណៈមជ្ឈិមបក្សពិនិត្យពិចារណា ហើយធ្វើមហា
3 សន្និបាតដើម្បីសម្រេចនូវមតិយុទ្ធសាស្ត្រ យុទ្ធវិធីនេះជាផ្លូវការ។ ដូច្នោះមិនមែនតែជនមួយក្រុមធ្វើទេ
4 គឺធ្វើពីក្រោមមកលើជាលំដាប់លំដោយ។ ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកប្រធាន។

5 [០៩:១៥:៤០]

6 **ស៖** ចាស់ សូមអរគុណ។ ឥឡូវនេះខ្ញុំយល់ច្បាស់ហើយ អំពីមតិយុទ្ធសាស្ត្រ ហើយនិងមតិ
7 នយោបាយដែលត្រូវធ្វើឡើងហ្នឹង គឺត្រូវបានដាក់ប្រជុំនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនៅក្នុងដំបូង នៅសន្និបាតរបស់
8 បក្សហ្នឹងនៅឆ្នាំ១៩៦០។ លោកបានបញ្ជាក់ថា មានការសម្រេចថា បដិវត្តន៍ជាតិនោះ គឺជាការសំខាន់
9 ហើយខ្ញុំចង់សួរលោកតទៅទៀត ថាតើបដិវត្តន៍ជាតិនេះត្រូវបានអនុវត្តដូចម្តេច? ថាតើត្រូវដាក់បញ្ចូល
10 ទាំងការតស៊ូប្រដាប់អាវុធដែរឬទេ?

11 **ឆ៖** សូមជម្រាប អនុញ្ញាតលោកប្រធានឆ្លើយ។ កាលណោះ នៅតស៊ូនយោបាយនៅឡើយ
12 មិនទាន់តស៊ូនយោបាយរួមផ្សំអាវុធទេ។ ដូច្នោះការតស៊ូនយោបាយរួមផ្សំអាវុធជាប់ផ្តើមតស៊ូអាវុធនេះ
13 តាំងពីឆ្នាំ១៩៦៨ បើចាំមិនខុសទេ ៦៨។ ឯពីឆ្នាំ១៩៦០, ៦១, ៦២, ៦៣, ៦៤, ៦៥, ៦៦, ៦៧
14 នៅធ្វើបដិវត្តន៍ប្រជាជាតិប្រជាធិបតេយ្យនៅឡើយ។ ប្រជាជាតិហ្នឹង គឺដូចថា ពួកកម្ពុជាកម្ពុជាកម្ពុជា
15 តែម្តង វាដូចការជិះជាន់សង្កត់សង្កិន ជួនណាមានៗកម្ពុជាកម្ពុជាកម្ពុជាហ្នឹង តាំងពីក្រាបលូតសំពះ
16 អីឡើងទៅ គឺអំណាចនេះនៅមាន រួមទាំងអំណាចសក្តិភូមិផង។ ទាំងពីរនេះធ្វើព្រមជាមួយគ្នា មិនមាន
17 ធ្វើបដិវត្តន៍ណាមុន បដិវត្តន៍ណាក្រោយទេ គឺបដិវត្តន៍ប្រជាជាតិប្រជាធិបតេយ្យធ្វើព្រមទៅជាមួយគ្នា
18 ដោយយកបដិវត្តន៍ប្រជាធិបតេយ្យធ្វើជាគន្លឹះ ដើម្បីកែប្រែជីវភាពប្រជាជនជាសំខាន់។ ខ្ញុំសូមជម្រាប
19 លោកប្រធាន។

20 **ស៖** នៅក្នុងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍ច្បាប់ទី៨ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៥ ឯកសារ D243/2/1.1
21 មានចំណុចមួយមានផ្នែកមួយដែលនិយាយលម្អិតអំពីប្រវត្តិការកសាងបដិវត្តន៍ ហើយការកសាងកងទ័ព
22 បដិវត្តន៍កម្ពុជា ហើយនិងមតិដឹកនាំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាផងដែរ។ នេះមានចែងនៅក្នុងអត្ថបទ
23 ខ្មែរនៅទំព័រ ERN លេខ 00063328។ នៅក្នុងអត្ថបទអង់គ្លេស ERN005386966។ សុំទោស
24 នេះជាអត្ថបទជាភាសាបារាំងទេ គឺបើអង់គ្លេស គឺលេខ 00401491 ហើយខ្ញុំនឹងសូមសួរលោកឱ្យ
25 លោកបញ្ជាក់យោបល់នៅក្នុងផ្នែកមួយនេះ។

1 ទីមួយ ទស្សនាវដ្តីនោះនិយាយថា “យុទ្ធសាស្ត្រ ហើយនិងមាតិករបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានោះ
 2 គឺយ៉ាងច្បាស់ហើយជាគោលការណ៍ដ៏ត្រឹមត្រូវ គឺធ្វើឡើងនៅឆ្នាំ១៩៦០ នៅក្នុងមហាសន្និបាតបក្ស
 3 លើកទីមួយ”។ ទោះបីជាការណ៍ហ្នឹងជាការពិតក៏ដោយ បក្សនោះត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅឆ្នាំ១៩៥១
 4 មកម៉្លោះ។ ទស្សនាវដ្តីនោះក៏បានបន្តនិយាយទៅទៀតថា “កម្មាភិបាលដែលធ្វើការនៅក្នុងទីក្រុងនានា
 5 ដូចជាក្រុងភ្នំពេញ រៀបចំចាត់តាំង និងកងទ័ពបដិវត្តន៍របស់យើង” ហើយក៏បាននិយាយតទៅទៀតថា
 6 “យើងបានសម្រេចយកឈ្មោះកងទ័ពឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ហើយឆ្លើយតបទៅតាមកាលៈទេសៈទាំងអស់
 7 នេះ”។ យើងមានឈ្មោះច្រើន ប៉ុន្តែឈ្មោះមួយដែលខ្ញុំនៅចាំនោះ គឺជាកងភ្នំពេញ គឺជាកង
 8 ការពារសម្ងាត់។ តើលោកនៅចាំពីការពិភាក្សានោះទេ? ហើយនិងការប្រើពាក្យថា “យើងមានកង
 9 ការពារសម្ងាត់ តាំងពីចំណុចចាប់ផ្តើមនៃការកសាងកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា” ដែរឬទេ?

10 [០៩:២១:៣៨]

11 **ឆ៖** គោរពលោកប្រធាន ខ្ញុំស្នើអនុញ្ញាតលោកចៅក្រមសួរខ្លីៗបន្តិច ពីព្រោះវែងពេកខ្ញុំក្តាប់មិន
 12 ចប់ទេ ហើយភ្លេចមុខភ្លេចក្រោយ ពីព្រោះវាយូរណាស់មកហើយ។ សូមសួរខ្លីៗ សួរច្រើនអីចឹង សួរ
 13 ច្រើនបញ្ហាចុះ ប៉ុន្តែខ្ញុំខ្លីៗបន្តិចដើម្បីខ្ញុំស្រួលឆ្លើយ។ បើមិនអីចឹង ខ្ញុំឆ្លើយមិនអស់ទេ។

14 **ស៖** ខ្ញុំនឹងសួរលោកដោយសង្ខេប បើដូច្នោះ។ តើកងទ័ពបដិវត្តន៍នោះពីដំបូងហ្នឹងហៅថា
 15 ជាកងការពារសម្ងាត់ដែរឬទេ?

16 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកចៅក្រម ពេលនោះពួកវណ្ណៈកាន់អំណាចប្រតិកិរិយា លន់ នល់ ចាប់
 17 ចងជិះជាន់ សង្កត់សង្កិនកសិករតាមអំពើចិត្ត។ ចាប់កម្មាភិបាលយកទៅដាក់គុក ដាក់ច្រវាក់ ដោយគ្មាន
 18 ហេតុគ្មានផល។ តាំងពីក្រោយកិច្ចព្រមព្រៀងហ្សឺណែវមករហូតដល់ឆ្នាំដែលលោកចៅក្រមបានលើក
 19 មកនេះ។ ដោយពិនិត្យឃើញថា បើកាលណាយើងបណ្តោយឱ្យវណ្ណៈកាន់អំណាចប្រតិកិរិយាអំពីយង់ឃ្នង
 20 យោរយៅបែបនេះ មកលើកម្តាំងបដិវត្តន៍ ជាពិសេសមកលើកសិករក្រ បក្សយើងនឹងរលាយ។ ព្រោះ
 21 យើងគ្មានស្តីទប់ទល់ទេ យើងមានតែបាតដៃទេ។ ដូច្នោះយើងតស៊ូនយោបាយទេមិនបានទេ ក៏ប៉ុន្តែ
 22 វាមិនទាន់ដល់ដំណាក់កាលនៃការតស៊ូអារុ្មទេ តែត្រូវមាន គេហៅថាដូចជាលោកមានមតិអីចឹង កង
 23 ការពារសម្ងាត់ ដែលជ្រើសរើសយកមកពីកូនចៅកសិករ ដើម្បីការពារ និងជូនកម្មាភិបាលដើរធ្វើការ
 24 ពីភូមិមួយទៅភូមិមួយ ឃុំមួយទៅឃុំមួយ។ បើមិនដូច្នោះទេ ទាហាន ប៉ូលិស មេឃុំ ជំទប់ ចាប់ចង
 25 តាមចិត្ត។ ឯកងការពារសម្ងាត់នេះ គ្មានកាំភ្លើង គ្មានអីទេ មានតែដំបងធម្មតា គេហៅថាកាន់ដំបង

1 ស្របច្បាប់។ គ្មានកំហុស ពូថៅ ដើម្បីកាប់នេះ កាប់នោះ។ តែវាមានភារកិច្ចជូនកម្មាភិបាលដើរធ្វើការ
2 ដូច្នោះ មិនមែនទាន់ជាកងទ័ពពេញទីទេ ជាកងការពារនៅឡើយ។

3 [០៩:២៥:២៥]

4 **ស៖** តើការពារសម្ងាត់នេះ ក៏មាននៅការទទួលខុសត្រូវថែមទៀតទេ ដើម្បីសម្លាប់ខ្មាំង កម្ទេច
5 ខ្មាំងដោយសម្ងាត់ដែរឬទេ ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងទង់ដីវត្តន៍ កាសែតទង់បដិវត្តន៍ដែលខ្ញុំបានយោងនេះ
6 ដែរឬទេ?

7 **ឆ៖** កងការពារសម្ងាត់នេះ គ្មានភារកិច្ចសម្លាប់ ឬកម្ទេចទេ មានតែភារកិច្ចការពារកម្មា-
8 ភិបាលប៉ុណ្ណោះ។ ដូច្នោះ គឺយកការសម្ងាត់ជាសំខាន់ ក៏ប៉ុន្តែត្រូវមានអាវុធការពារខ្លួនខ្លះដែរ បើមិន
9 ដូច្នោះទេ ខ្មាំងវាធ្វើតាមចិត្ត។ ឯអាវុធនោះ ដូចជាខ្ញុំជម្រាបអីចឹង គឺថាកំហុស ពូថៅអី ជាធម្មតា ដូចជា
10 អ្នកស្រែ ជាកសិករ ឃ្វាលគោ ឃ្វាលក្របី ហើយធ្វើនាទីជូនកម្មាភិបាលផងប៉ុណ្ណឹងទេ មិនមានភារកិច្ច
11 អីទៅចាប់ទៅចងទៅអី គ្មានទេ នេះសូមជម្រាប។ ប៉ុន្តែបើចាំបាច់ គេមកវែកកម្មាភិបាល មកចាប់ចង
12 កម្មាភិបាល កងការពារនេះ ត្រូវតែតស៊ូការពារកម្មាភិបាលតាមលទ្ធភាព។ សូមជម្រាប អស់។

13 **ស៖** ខ្ញុំសូមអានឱ្យលោកបានស្តាប់អំពីប្លោក្ខីមួយនៅក្នុងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍ ដែលនិយាយ
14 អំពីកងការពារសម្ងាត់នេះ បាននិយាយយ៉ាងច្បាស់ដូច្នោះថា “បេសកកម្មរបស់កងការពារសម្ងាត់នេះ
15 គឺការពារមូលដ្ឋានបដិវត្តន៍ ការពារប្រជាជនបដិវត្តន៍ ដើម្បីការពារប្រជាជនបដិវត្តន៍ ការពារកម្មាភិបាល
16 ដើរហើរធ្វើការ ការពារសន្តិបាត និងការប្រជុំផ្សេងៗ ហើយការពារអ្នកទាំងអស់នេះ ហើយនិងលប
17 កម្ទេចខ្មាំងជាគិញ និងពួកប្រតិកិរិយាផងដែរ ដើម្បីការពារបក្ស បដិវត្តន៍ និងប្រជាជន”។ តើលោក
18 ឯកភាពជាមួយសេចក្តីថ្លែងការណ៍នៅក្នុងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍មួយនេះ ដែរឬទេ?

19 [០៩:២៨:៣៤]

20 **ឆ៖** ត្រង់នេះ វាមានន័យពីរ។ ន័យទីមួយ មិនមែនកងការពារនេះ វាទៅស្វែងរកគិញ រកអី
21 ដើម្បីកម្ទេចទេ ក៏ប៉ុន្តែក្នុងករណី ឬក្នុងកាលៈទេសៈណាដែលមានការប្រជុំ ហើយមានពួកគិញ ពួកស៊ើប
22 ការណ៍សម្ងាត់ ទៅរកចាប់រកចង កងការពារនេះត្រូវមានភារកិច្ចកម្ទេចពួកគិញអស់នេះដែរ។ ខ្ញុំសូម
23 ទទួលអីចឹង។

24 **ស៖** សូមអរគុណ។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំចង់ចូលទៅដល់ពីចំណុចនេះ ទៅដល់កំណើតនៃកងទ័ព
25 បដិវត្តន៍គឺកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា ហើយមានសេចក្តីយោងនៅក្នុងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍ ឯកសារ

1 D243/2.1.9 នៅក្នុងអត្ថបទភាសាអង់គ្លេស ERN លេខ00491411។ ERN ជាភាសាខ្មែរ លេខ
2 00063021។ នៅក្នុងភាសាបារាំង 00504033។

3 [០៩:៣០:២៨]

4 នៅក្នុងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍នេះ បានចែងថានៅថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៦៨ កងការពារ
5 សម្ងាត់បានបំផ្លែងខ្លួនទៅជាទ័ពព្រៃដែលមានការរៀបចំ ហើយបានបើកការវាយប្រយុទ្ធជាលើកដំបូង
6 ដើម្បីវាយប្រហារទីតាំងខ្លាំងនៅភូមិបាយដំរ៉ា ជាភូមិដែលស្ថិតនៅប្រហែលជា១០ ឬ១១គីឡូម៉ែត្រ នៅ
7 ខាងលើនៃក្រុងបាត់ដំបង។ តើនេះជាសេចក្តីផ្តេងការណ៍ត្រឹមត្រូវដែរឬទេ តាមអ្វីដែលលោកចងចាំ
8 ទាក់ទងទៅនឹងការវាយប្រហារដំបូងនេះ គឺនៅថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៦៨?

9 ឆ: ១២ ឬ១៧?

10 ស: នៅក្នុងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍និយាយថានៅថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៦៨ ប្រសិនបើលោក
11 ចាំ ឬក៏លោកចង់កែកាលបរិច្ឆេទសូមលោកបញ្ជាក់?

12 ឆ: ក្នុងបញ្ហានេះ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតពីមូលហេតុបន្តិចដើម្បីឱ្យឯកសារនេះ វាពេញលេញ។
13 កាលណោះក្រោយពីចលនាបះបោរនៅសំឡូត ពួក លន់ នល់ បញ្ជូនកងទ័ពទាំងរយទាំងពាន់ទៅ
14 បង្ក្រាបប្រជាជននៅសំឡូត។ មានរហូតទៅកាត់ក្បាល ដោតនៅរបងផ្ទះ។ បញ្ហានេះវាចេះតែរាលដាល
15 ម្តងបន្តិចៗ។ ហើយការបង្ក្រាបក៏កាន់តែធ្ងន់ដៃឡើងៗ។ កាលណោះពួក លន់ នល់ ដែលយោរយោ
16 មានដូចជា គូ រុន ខាងប៉ូលីស នេះយោរយោលេខមួយ គ្មានពិចារណាទេ កាប់ សម្លាប់។

17 ដូច្នោះ ប្រជាជនសំឡូតទ្រាំមិនបានមួយចំនួនរត់ឡើងទៅលើភ្នំវ៉ៃចាប អត់បាយ អត់ទឹក ដើម្បីកុំ
18 ឱ្យគេចាប់ គេចង។ តែមួយចំណែកទៀត ពួកនេះតាមខ្ញុំចាំ ជាកងជីវពលដែលកងរាជរដ្ឋាភិបាលចាត់
19 តាំងឡើង។ កងជីវពលនេះ ជាកូនចៅរបស់ប្រជាជនកសិករក្រីក្រដែលត្រូវគេធ្វើបាបកាប់សម្លាប់។
20 ដូច្នោះ ទ្រាំមិនបាន ក៏គ្មានអ្នកណាបញ្ជាទេ ស្ម័គ្រចិត្តដោយការក្តៅក្រហាយ មានគ្នាតែ៧នាក់ទេ តាមខ្ញុំ
21 ចាំ។

22 [០៩:៣៥:០៥]

23 ពេលព្រលឹមឡើងទៅវាយៗប៉ុស្តិ៍ប៉ូលីសនៅបាយដំរ៉ា ភូមិបាយដំរ៉ា។ បានកាំភ្លើងប្រាំពីរដើម
24 យកមកធ្វើជាទុន។ នេះ ដូច្នោះ តាំងពីហ្នឹងមកចលនាតស៊ូអាវុធចាប់ផ្តើមរាលពិកន្លែងនេះមួយទៅ
25 កន្លែងមួយ ពីពាយ័ព្យមកខាងទៅខាងនិរតី។ និរតីយកកាំភ្លើងបានច្រើន ពីនិរតីទៅខាងឧត្តរ។ ដូច្នោះក្នុង

1 រយៈប្រហែលមួយឆ្នាំ ពេលនោះមាន តាមខ្ញុំចាំដូចមាន១៩ខេត្ត ប្រទេសកម្ពុជាយើងកាលណោះមាន១៩
2 ខេត្ត។ រាលដាលដល់ ១៧ខេត្តភ្លាម ពីព្រោះទ្រាំមិនបាន។

3 នេះមិនមែនមូលហេតុមកពីប្រជាជនកសិករយោរយៅ កាចសាហាវទេ គឺមកអំពីវណ្ណៈកាន់
4 អំណាចដែលមាន លន់ នល់, សិរិមតៈ ហើយ ទីប្រឹក្សាគឺ សឹង ដុំកថាញ់, គូ រុន ដែលជាអ្នកបង្ករឿង
5 បង្កហេតុ ចាប់ចងធ្វើបាបប្រជាជន។ ដូច្នោះ មូលហេតុមកពីវណ្ណៈកាន់អំណាច មិនមែនមកពី
6 ប្រជាជនទេ ប្រជាជនរកតែសេចក្តីសុខ សុំតែសេចក្តីសុខ ប៉ុន្តែមិនបានសេចក្តីសុខអស់ផ្លូវហើយ
7 អាហ្នឹងទាល់ច្រកហើយ។ បើកាលណា យើងគ្មានអាវុធការពារខ្លួនទេ មុខតែរលាយហើយ ស្លាប់អស់
8 ហើយ។ នេះខ្ញុំសូមជម្រាបលោកចៅក្រម។

9 [០៩:៣៧:៣៦]

10 **ស៖** សូមអរគុណលោក នួន ជា ចំពោះការពន្យល់របស់លោក។ នៅក្នុងកថាខណ្ឌ២៤ នៃដីកា
11 ដំណោះស្រាយបានលើកឡើងថានៅថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៦៨ យោងតាមការបង្គាប់បញ្ជាដោយ
12 លោក គឺនៅពេលនោះកងកម្លាំងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានធ្វើការវាយលុកទៅលើកងទ័ពរបស់រដ្ឋ-
13 ភិបាលនៅភូមិបាយដំរាំ។ ដូច្នោះ ថាតើការបង្គាប់បញ្ជានោះគឺលោកជាអ្នកចេញឱ្យគេធ្វើដូច្នោះឬដែរ
14 ឬទេ?

15 [០៩:៣៨:២៣]

16 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកចៅក្រម ខ្ញុំសុំបដិសេធ។ ពេលនោះ ខ្ញុំមិនបាននៅសំឡូតទេ។ ខ្ញុំនៅឯ
17 តាសាញនេះទេ ចលនានេះវាផុសឡើងដោយខ្លួនឯង ពីព្រោះសង្គ្រាមឈ្លប។ អានេះខ្ញុំសូមជម្រាបបន្តិច។
18 គោលការណ៍សង្គ្រាមឈ្លបយ៉ាងម៉េច ខ្ញុំមិនបានរៀនសូត្រអំពីយោធាទេ ក៏ប៉ុន្តែតាមស្តាប់ពួកអ្នកដែល
19 គេធ្លាប់ធ្វើសង្គ្រាមឈ្លប គេថាសង្គ្រាមឈ្លបនោះ បើចាំបញ្ហាពីលើនោះវាអស់ឱកាសហើយបើយើង
20 មានឱកាសណា យើងត្រូវធានាឱកាសភ្លាម។ បើមិនអីចឹងទេ វាខកឱកាស គ្មានឱកាស។ ឱកាសឱ្យ ឬ
21 បើគ្មានឱកាសទេ បង្កើតឱកាសដើម្បីប្រយុទ្ធដណ្តើមយកអាវុធពីខ្មាំង។ ឯអាវុធនេះ ឯទៅៗដៃទេ
22 តាមខ្ញុំសូមរក្រៅ គឺថាអត់មានកាំភ្លើងទេ មានតែកាំបិត ពូថៅ ហើយពេលនោះប៉ូលីសកំពុងជូត
23 កាំភ្លើងៗទេ មិនមែននេះទេ។ ដល់អីចឹង ពួកប្រជាជនសំឡូតនេះទៅកញ្ចក់ដែលជូតអីៗទាំងអស់នេះ
24 យកមកផ្សំផ្គុំគ្នាបានទៅជាអាវុធប្រាំពីរដើម។ ឯខ្លះមិនទាំងស្គាល់ទាំងគ្រាប់កាំភ្លើងផង ស្មានតែគ្រាប់
25 កាំភ្លើងហ្នឹងជានិច្ច អីចេះទៀត។ មិនស្គាល់ទេ។ នេះខ្ញុំសូមជម្រាប។

1 ដូច្នោះមិនមែនបញ្ហាទេ បើបញ្ហានៃ វាត្រូវមានគ្រប់កន្លែងឱ្យព្រមគ្នា ប៉ុន្តែនេះអត់មាន បើបញ្ហា
2 មិនមែនជាមានបញ្ហាតែជនតែប្រាំពីរនាក់ទេ ត្រូវមានយ៉ាងតិចក៏មួយកងអនុសេនាតូច អីៗដែរទៅវាយ
3 ដែរ។ នេះខ្ញុំសូមជម្រាប។ ព្រោះកាលនោះខ្ញុំមិនមែននៅ ខ្ញុំអត់នៅសំឡូតទេ ខ្ញុំនៅឯតាសាញ្ញនេះទេ។

4 [០៩:៤១:២០]

5 **ស៖** សូមអរគុណ។ ដូច្នោះការវាយប្រហារនោះ ក្រោយមកកាន់តែមានឈ្មោះទៅល្បីល្បាញ
6 ទៅ ហើយបានបង្កើតជាមូលដ្ឋាននៃបដិវត្តន៍របស់កងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា។ តើពិតជាដូច្នោះដែរឬទេ?

7 **ឆ៖** ធម្មតា ពីព្រោះបើគ្មានមូលដ្ឋានបដិវត្តន៍ទេ ខ្លាំងបង្ក្រាបតាមចិត្ត។ ដូច្នោះពួកអ្នកដែលទៅ
8 យកកាំភ្លើងបាន ទៅអីបានត្រូវគេចខ្លួនចូលព្រៃ។ តាមខ្ញុំចាំទាំងខាងនិរតី ទាំងខាងអឺរ៉ុបមកនៅឯភ្នំនៃ ដំរី
9 រមៀល ហៅថា ភ្នំដំរីរមៀល នៅជាប់កំពង់ឆ្នាំង និងកំពង់ស្ពឺហ្នឹង ធ្វើជាមូលដ្ឋានបង្អែក។ មូលដ្ឋាន
10 បង្អែកនេះលំបាកវេទនាណាស់ គ្មានអង្ករ គ្មានអីទេ។ កងល្អបត្រូវដើរទៅសុំអង្ករនៅឃុំផ្សេងៗយកមក
11 ឧបត្ថម្ភខ្លួន ហើយបង្កបង្កើនផលខ្លះ។ ខ្ញុំសូមជម្រាបលម្អិតបន្តិច គឺថាពួកកងល្អបនេះទៅណាៗដាក់
12 គ្រាប់ណៅទៅតាម ដាក់គ្រាប់ត្រឡាចទៅតាម ទៅដល់ណាដាំត្រង់ហ្នឹងទៅ ទៅដល់ណាដាក់ដីអាំទៅ
13 ដល់យូរៗទៅអាផ្លែហ្នឹងវា-- គ្រាប់ហ្នឹងវាមានផ្លែមក បានហូបបានចុកទៅ ដើរទៅដើរមកបានផ្លែណៅ
14 បានផ្លែត្រសក់អីហ្នឹងហូបទៅ។ មានតែប៉ុណ្ណឹងឧបត្ថម្ភខ្លួន ព្រោះកសិករនៅជនបទចុងកាត់មាត់ញក
15 ក្រណាស់ ដូចនៅភ្នំឱរ៉ាល់អីចឹង។ ខ្ញុំសូមជម្រាប ភ្នំឱរ៉ាល់នេះក្រលេខមួយហើយ។

16 [០៩:៤៣:៥៣]

17 **ស៖** ខ្ញុំចង់សួរថា ថាតើកងទ័ពបដិវត្តន៍របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលបានបង្កើតឡើងនៅ
18 ក្នុងខែមករា ឆ្នាំ១៩៦៨ ដែរឬទេ?

19 **ឆ៖** កងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា តាមខ្ញុំចាំហ៍ កើតនៅឆ្នាំ ដូចចាប់ផ្តើមៗ ឆ្នាំ១៩៦៨ ថ្ងៃទីដប់ៗ-- បើ
20 តាមខ្ញុំចាំដូចៗខ្លះ ខែមីនា យើងមិនដឹង។ ហើយពេលនោះអ្នកណា ពេលនោះ ខ្ញុំជម្រាប
21 ឱ្យត្រង់ វៀតណាម ដែលជម្លៀសខ្លួនទៅនៅក្នុងដែនដីកម្ពុជា គេបន្ទោស ទិតៀន បក្សកុម្មុយនីស្ត
22 កម្ពុជាថា ធ្វេងនិយម។ សភាពការណ៍មិនទាន់ទុំទេ ហេតុដូចម្តេចបានជាប្រើអាវុធ។ ដូច្នោះ គេគ្មាន
23 ឧបត្ថម្ភអី ឬក៏គ្មានអីទេ មានតែបន្ទោស ហើយមិនមែនត្រឹមតែបន្ទោសថែមទាំងបំភ័យទៀតផង
24 ថាមិនបានទេ ធ្វើបដិវត្តន៍បនេះ គឺបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាផ្សេងព្រេងហើយ ជាបក្សផ្សេងព្រេង។ ក៏ប៉ុន្តែ
25 យើងខ្ញុំ គណៈកម្មាធិការបក្សក៏មិនបានឈរតបឆ្លើយអី អ្នកឯងចង់ថាម៉េចទៅយើងខ្ញុំនៅតែរក្សា

1 គោលជំហរឯករាជ្យ ម្ចាស់ការ ខ្លួនទីពីរខ្លួនដដែល។ សម្រេចវាសនាជាតិខ្លួន ដោយខ្លួនឯង។ ឯរឿត-
2 ណាមមិនមែនត្រឹមតែប្រឆាំងមាត់ទទេទេ គឺធ្វើសកម្មភាពប្រឆាំងទៀត គឺធ្វើសកម្មភាពប្រឆាំង
3 យ៉ាងម៉េច?

4 [០៩:៤៦:៣៦]

5 ឧទាហរណ៍ ខ្ញុំសូមជម្រាប សូម្បីតែអារុធម្មយដើម ក៏គេមិនឱ្យផង ពីព្រោះមាតិកាវាខុសគ្នា គេ
6 មិនចង់ឱ្យកម្ពុជាប្រើអារុធម្មយដើមយោបាយទេ ចង់ឱ្យប្រើនយោបាយទេទេ។ ដូច្នោះ បានជាមានការជួប
7 គណៈមជ្ឈិម នឹងគណៈមជ្ឈិម គេទទួលហើយទទួលទៀតថា អស់មិត្តនៃមិនទាន់ត្រូវការតស៊ូអារុធម្មទេ។
8 ចាំកាលណារឿតណាមសម្រេចហើយនៃ ចាំគេទៅរំដោះភ្នំពេញឱ្យ។ នេះខ្ញុំចាំច្បាស់ ជាសម្តីរបស់
9 ងៀន វ៉ាន់លិញ ក៏និយាយអីចឹង។ សម្តីរបស់ ឡេ យន់ ក៏និយាយដូច្នោះដែរ គឺថាយើងធ្វើនេះ
10 ធ្វើផ្សេងព្រេង។ ខ្ញុំសូមជម្រាបប៉ុណ្ណឹង។ តែអ្នកឯងថាម៉េចថាទៅ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅតែរក្សា
11 គោលជំហរ នៅតែរក្សាឯករាជ្យ អធិបតេយ្យភាព បូរណភាពដែនដីរបស់ខ្លួនដដែល។ ខ្លួនជាម្ចាស់
12 សម្រេចវាសនាជាតិខ្លួន ដោយខ្លួនឯង។ ឯរឿតណាមគេធ្វើយ៉ាងម៉េច អាហ្នឹងសម្រេចគេ។

13 សូមជម្រាបលោកប្រធានប៉ុណ្ណឹង។

14 [០៩:៤៨:៤៥]

15 **ស:** សូមអរគុណ។ វាកន្លងយូរមកហើយ ដូច្នោះហើយខ្ញុំសូមអាននូវសេចក្តីប្រកាសមួយដែល
16 គេបានលើកឡើងនៅក្នុងទង់បដិវត្តន៍ ដែលមានលេខ ERN 00491406 លេខខ្មែរ គឺ 0063015 លេខ
17 បារាំងគឺ 00504027។ នៅក្នុងសេចក្តីប្រកាសនោះ គឺបានលើកឡើងថា ថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៧
18 គឺជាថ្ងៃប្រារព្ធជួបលើទី៩ នៃថ្ងៃបង្កើតកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា។ ដូច្នោះ ថាតើលោកឯកភាពដែរឬទេ
19 ថាការប្រារព្ធពិធីបង្កើតកងទ័ពនោះ គឺបានធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី១៧ ឬក៏ថ្ងៃទី១៨ ជារៀងរាល់ឆ្នាំ តើមែនដែរ
20 ឬទេ?

21 [០៩:៥០:០០]

22 **ឆ:** ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកចៅក្រម។ ខ្ញុំមិនចាំ ព្រោះវាច្រើនណាស់។

23 **ស:** ចំណុចមួយទៀត ដែលខ្ញុំចង់សួរដែរនោះគឺថា ថាតើកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជាបង្កើតឡើង
24 តាមរបៀបណា? លោកបានលើកឡើងកាលពីមុនថា កងការពារសម្រាប់បង្កើតឡើង ហើយវាបាន
25 ការពារទៅលើកម្ពុជាបាល យើងបានដឹងថា ក្រោយពីបានវាយប្រហារនៅភូមិបាយដំរំ គឺគេតម្រូវនូវ

1 អារុធ ហើយចាប់បានអារុធខ្លះ។ ដូច្នោះហើយកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជានេះ ប្រាកដជាទទួលហិរញ្ញវត្ថុថវិកា
2 ពីប្រភពណាមួយជាមិនខាង ហើយថាតើកងទ័ពបដិវត្តន៍នេះវាបង្កើតឡើងដោយរបៀបណាដែរ?

3 ឆ៖ តាមខ្ញុំចាំ ថ្ងៃកំណើតកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា គឺថ្ងៃ១២ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៨ ជាថ្ងៃកំណើត
4 របស់បដិវត្តន៍ ឯការឧបត្ថម្ភខាងថវិកា អានេះគឺថវិកាខាងបក្សជន។ ខ្ញុំសូមជម្រាបបក្សជនបង់វិភាគទាន
5 ក្នុងមួយខែបើមានបង់មួយរៀល មួយខែមួយរៀលៗ។ ដូច្នោះ កងទ័ពនេះប្រជាជនជាកូនចៅរបស់
6 ប្រជាជន ដូច្នោះប្រជាជនគេចិញ្ចឹម ពីព្រោះកូនចៅគេមកធ្វើកងទ័ព គេមិនឱ្យកងទ័ពគេអត់ទេ។ ក៏ប៉ុន្តែ
7 ឱ្យហូបបរិបូណ៌អី មិនហូបបរិបូណ៌ទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមជម្រាបក្នុងព្រៃវាសម្បូរសត្វ ដូច្នោះកាលនោះប្រើ
8 កាំភ្លើងកិប លោកចៅក្រមបែបមិនស្គាល់កាំភ្លើងកិបទេ។ កាំភ្លើងកិបនោះ គឺកាំភ្លើងច្រកពីមាត់បាញ់
9 ដាក់រំសេវផាវ កាំភ្លើងកិប ឬជួនណាដាក់អន្ទាក់ ដាក់ស្នា ដាក់ធ្នូ ដាក់ខ្នារ។ ដូច្នោះបានសត្វសាច់យក
10 មកបរិភោគទទួលទាន ឯអង្ករយកសាច់ទៅដូរអង្ករជាមួយប្រជាជន ទៅដូរអំបិល។ ដូច្នោះ កងទ័ព
11 នេះវាឧបត្ថម្ភខ្លួនវាបាន ជួយខ្លួនវាបាន។

12 [០៩:៥៣:៣៥]

13 ស៖ នៅក្នុងអំឡុងពេលដ៏យូរនោះ ដែលលោកបានធ្វើការក្នុងការលាក់ខ្លួនដោយសម្ងាត់ ដើម្បី
14 បង្កើតនូវយុទ្ធសាស្ត្រ មាតិយុទ្ធសាស្ត្រ និងយុទ្ធវិធីរបស់បក្ស ហើយលោកក៏បានធ្វើដំណើរទៅតាម
15 ទីជនបទផងដែរ ដើម្បីជួបជាមួយនឹង ប៉ុល ពត និង អៀង សារី និងកម្មាភិបាលដទៃទៀត។ ដូច្នោះថាតើ
16 លោកផ្គត់ផ្គង់ដល់ខ្លួនឯងតាមរបៀបណាដែរ?

17 ឆ៖ ប៉ុល ពត និង អៀង សារី គាត់កម្រចុះទៅជនបទណាស់។ កាលនោះទៅតាំងមូលដ្ឋាន
18 បដិវត្តន៍នៅឯរតនគិរីនោះទេនៅភាគឦសាននោះទេ ឯខ្ញុំនៅភ្នំពេញដើម្បីទទួលខុសត្រូវខាងភូមិភាគ
19 ឯនេះ។ ឯការ-- អត់ទោសលោកចៅក្រមសួរថាម៉េចអំមិញ? ខ្ញុំឆ្លើយ។

20 [០៩:៥៤:៥៣]

21 ស៖ ខ្ញុំចង់ដឹង តើលោកដែលជា នួន ជា ជាតើលោករស់រានឧបត្ថម្ភជីវិតរបស់ខ្លួនដោយរបៀប
22 ណាក្នុងអំឡុងពេលនោះ ដោយសារតែលោកមិនអាចធ្វើស្រែ មិនបានធ្វើស្រែ មិនបានបាញ់សត្វហូប
23 និងមានផ្លែឈើហូប? ដូច្នោះថាតើលោកឧបត្ថម្ភគ្រួសាររបស់ខ្លួន និងឧបត្ថម្ភខ្លួនឯងដោយរបៀបណា?
24 ហើយធ្វើដំណើរទៅទីជនបទនោះឧបត្ថម្ភខ្លួនឯងដោយរបៀបណាដែរ?

25

1 **ឆ៖** អ្នកដែលឧបត្ថម្ភ គឺមូលដ្ឋានបដិវត្តន៍ គេឧបត្ថម្ភ។ ខ្ញុំគ្មានអីទេ មានតែខ្លួនទេ។ ទៅបាយ
 2 ផ្ទះគេ សុំបាយគេ-- ដាំបាយឱ្យហូប។ មានអីគេឱ្យហូបហ្នឹង និយាយរួមប្រហុក អំបិល ជាមូលដ្ឋាន
 3 រហូតដល់ប៉ុណ្ណោះទៀត ពេលទៅនៅផ្ទះណា ប្រជាជនជួយលាក់ ជួយបំពួន មិនឱ្យគិតព្រឺដឹងទេ។ ជួនណា
 4 កូនយំថា ម៉ែឃ្លានបាយ ម្តាយថា ចាំអញបបរឱ្យស៊ីប្តាំ ទុកអង្ករដាំបាយឱ្យអីឯងស៊ីទៅ។ នេះទឹកចិត្ត
 5 របស់កសិករក្រីក្រយ៉ាងនេះ។ ឯផ្ទៃឈើផ្ទៃអីអត់ខ្លះ ផ្ទៃគុយក៏មាន ប៉ុន្តែសុទ្ធតែផ្ទៃឈើព្រៃ ផ្ទៃគុយ
 6 ហៅថា ផ្ទៃគុយផ្ទៃអីហ្នឹង។ មិនមែនមាន-- ប៉ុន្តែបើគេនៅជនបទមកខាងកំពង់ចាមឯណោះ គឺសម្បូរ
 7 ប៉ុន្តែខាងខ្ញុំណោះក្រ។ ដូចនៅឱវ៉ាលនៅអីហ្នឹងមានអីហូប? នៅសំឡូត នៅតាសាញ មានតែដំឡូង ៗនៃ
 8 ឈើ ដំឡូងជ្រៅ នេះដែលជាម្ហូបប្រចាំថ្ងៃ។ សូមជម្រាបប៉ុណ្ណឹង។

9 **ស៖** ត្រឡប់និយាយអំពីកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា តាំងពីដើមរហូតមកនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៦៨ គឺកងទ័ព
 10 នេះបានបង្កើតវិវឌ្ឍន៍ទៅជាកងទ័ពមួយ នៅពេលដែលកងទ័ពនោះបានវាយលុកចូលភ្នំពេញនៅថ្ងៃ១៧
 11 ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥។ ថាតើលោកទទួលបានអារុណ្ណ និងសម្ភារយោធាសម្រាប់កងទ័ពរបស់ខ្លួន
 12 ពីកងទ័ពផ្សេងដោយរបៀបណា?

13 [០៩:៥៨:២១]

14 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមជម្រាបថា ពេលនោះមិនបានទទួលកងទ័ព-- អ្វីមិនបានទទួលអារុណ្ណពេញបរិបូរទេ។
 15 ចិនមានជួយ ប៉ុន្តែវៀតណាមគេដឹកជញ្ជូនឱ្យៗនៃ បីភាគ គេយកមួយភាគនេះមួយ។ ម្យ៉ាងទៀត គេដឹក
 16 មកឱ្យហើយ គេមិនឱ្យ គេមិនប្រគល់ឱ្យ ឬគេជួនកាលគេថា ច្រឡំឱ្យទៅកងទ័ពរណសិរ្សវៀតណាម
 17 ខាងត្បូង។ ដូច្នោះខាងខ្ញុំ ឧបត្ថម្ភខ្លួនឯងជាសំខាន់ រកខ្លួនឯង។ នេះស្មៀតវៀតណាម។ ខ្ញុំសូមជម្រាប
 18 អីចេះទៀត ពេលទៅច្បាំងណា វៀតណាមយកកូនក្មេងវៀតណាមទៅតាម។ មិនមែនកូនក្មេងតូចទេ
 19 អាយុប្រហែលបួនប្រាំដណ្តប់ឱ្យលូនពីក្រោយកងទ័ពយើងខ្ញុំនេះ កងទ័ពខ្មែរ។ ពេលណាវាយបានអារុណ្ណ
 20 អាកូនយួននេះវាទាញជើងកងទ័ពខ្មែរនេះមិនឱ្យឡើងទៅយកអារុណ្ណទេ វាទាញជើងមកក្រោយវិញ។
 21 ខ្ញុំសូមប្រើពាក្យអាក្រក់បន្តិចចុះ កងទ័ពខ្មែរអត់មិនបានធាក់ពីក្រោយ។ វាធ្វើដល់ម្តឹង ហើយសន្យាថា
 22 បើបានចែកគ្នាពាក់កណ្តាល បើវែវបាន។ ក៏ប៉ុន្តែ វៀតណាមគេយកទៅទុកឃ្នាំងគេបាត់ទៅ ហើយគេ
 23 ឱ្យតែអារុណ្ណចាស់ៗ។

24 ខ្ញុំសូមលើកឧទាហរណ៍ ដូចជាវ៉ែប៉ុស្តិ៍នៅអាណាត់កងជើង។ ខ្ញុំឮគេនិយាយទេ ពីព្រោះខ្ញុំមិនមែន
 25 កងទ័ពទៅវ៉ែទេ។ សន្យាថាចែកគ្នា ដល់បានកងទ័ពវៀតណាមគេយកទុកបាត់។ មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណឹង

1 វីនៅក្រែក អាហ្នឹងកងទ័ពខ្មែរហើយ កងទ័ពដទៃទៀតខ្មែរវីនៅក្រែកបានកំភ្លើងធំ រៀង រ៉ាន់លិញ
 2 មកនិយាយជាមួយខ្ញុំថា មិត្ត!អាកំភ្លើងធំមិត្តហ្នឹង យកមកធ្វើខ្ញុំមក។ ខ្ញុំនឹកសង្ស័យ ចុះវៀតណាម
 3 គ្មានដីនៅផង មកពីដីខ្មែរនៅទៅយកកំភ្លើងទៅទុកឯណា? អានេះស្មៀតគេ គឺថាមិនឱ្យខ្មែរនេះ
 4 មានកំភ្លើងតែម្តង មានអាវុធឈ្នុរ អត់ទេ។ អានេះជាការពិត មិនឱ្យយើងម្ចាស់ការខ្លួនឯង មិនឱ្យយើង
 5 ឯករាជ្យ មិនឱ្យយើងមានអធិបតេយ្យភាពអីខ្លួនឯង គឺសម្រេចលើគេចាត់ចែងទាំងអស់។ អាក្រក់
 6 ដល់ម្តង។ នេះសូម ហើយមិនទាន់អស់ទៀត លួច។ កាលនោះខ្ញុំសូមជម្រាប ប្រេងសាំងបន្តពីចិន
 7 មកខាងរតនគិរី ដាក់ទុយោមក ដើម្បីផ្តល់ឱ្យវៀតណាម ប៉ុន្តែវៀតណាមកុហកចិន ថាដីហ្នឹងដី
 8 វៀតណាម ដូច្នោះបន្តមក។

9 [១០:០២:៣៣]

10 ប៉ុន្តែដល់ក្រោយ ប៉ុល ពត ជួបចិន ប្រាប់ថា មិនមែនទេ ដីនេះជាដីរបស់ខ្ញុំទេ។ ក៏ប៉ុន្តែ
 11 វៀតណាមគេធ្វើទុយោបន្តសាំងតាំងពីជាយូរដែរវៀតណាម កៅបាំង ឡាំងសឹង បន្តយកមក ហើយគេ
 12 យកទាំងអស់ ខ្ញុំគ្មានបានអីទេ ខ្ញុំអត់រវល់ទេ។ ដូច្នោះ បញ្ហាហ្នឹងវាស្មុគស្មាញ វាមិន-- វាៗៗ ខ្ញុំពិបាក
 13 និយាយណាស់ ពីព្រោះវាហួសចិត្ត បើនិយាយតាមមែនទែនទៅ វាហួសចិត្ត។ មកពីដីខ្មែរនៅ
 14 កងទ័ពមកពីជើង មកនៅមកវាយនៅវៀតណាមខាងត្បូង មក១០០ វាយបានតែ២០នាក់ទេ ៨០នាក់ឈឺ
 15 ដេកពេទ្យ។ ពេទ្យនៅឯណា? ពេទ្យនៅដីខ្មែរ ៦២០នាក់ទៀត រកអីស៊ីគ្មានទេ យកគ្រាប់ទៅដួរនឹងចេក
 16 របស់បងប្អូនជនជាតិភាគតិចនៅភ្នំសាន បានតែ២០នាក់ទេ។ វាដើរមកតាមផ្លូវហូជីមិញ។

17 ដូច្នោះ ត្រង់នេះ ខ្ញុំសូមនិយាយឱ្យវាហូរហែ អ្នកខ្លះសង្ស័យថា វៀតណាមមានគុណលើខ្មែរ។
 18 ក៏ប៉ុន្តែការពិត វៀតណាមទេដែលពីដីខ្មែរនៅ ខ្ញុំជួបហើយ ឆ្នាំដែលអាមេរិកទម្លាក់គ្រាប់បែកខ្លាំងនៅ
 19 វៀតណាម រៀន ធីរីប៊ីញ ៗជាមេបញ្ជាការកងទ័ពរណសិរ្ស-- កងទ័ពវៀតណាមខាងត្បូង មកជួបនឹង
 20 សោ ភីម ហើយខ្ញុំនៅនឹង អត់និយាយរកខ្ញុំមួយមាត់ទេ។ ខ្ញុំក៏មិននិយាយ។ ដល់ត្រឡប់ទៅវិញខ្ញុំសួរ
 21 សោ ភីម ថា មកធ្វើអី? មកសុំដីនៅ ពីព្រោះនៅខាងនោះរកដីនៅគ្មានទេ អាមេរិកទម្លាក់ខ្មែរខ្ញុំអស់
 22 ហើយ។ ខ្ញុំប្រាប់ សោ ភីម ថា រកកន្លែងឱ្យនៅផងទៅ ពីព្រោះគេវីអាមេរិកដែរ។ ខ្ញុំយករឿង
 23 នេះទៅប្រាប់ រៀន រ៉ាន់លិញ។ រៀន រ៉ាន់លិញ ប្រាប់ខ្ញុំថា ក្រោយមិត្តកុំរវល់ ឱ្យគេរកខ្លួនគេទៅ។
 24 ខ្ញុំមិនដឹងជា រៀន រ៉ាន់ លិញ និយាយហ្នឹង និយាយយ៉ាងម៉េច ខ្ញុំក៏ប៉ាន់ស្មានមិនបាន។ រឿងរ៉ាវហ្នឹងវា
 25 ទាក់ទងនឹងវៀតណាម ហ្នឹងវាច្រើនណាស់។ នេះខ្ញុំសូមជម្រាបឱ្យដឹងការពិតនេះៗតុលាការត្រូវការ

1 ការពិត យុត្តិធម៌ ហើយខ្ញុំត្រូវការឱ្យមានប្រយោជន៍។ នេះខ្ញុំនិយាយនេះ ខ្ញុំឆ្លើយនេះ ដើម្បីឱ្យយុវជន
 2 ខ្មែរយើងជំនាន់ក្រោយនេះ ឱ្យស្គាល់មិត្ត ស្គាល់សត្រូវ អ្នកណាជាមិត្ត អ្នកណាជាសត្រូវ អ្នកណាមាន
 3 គុណលើអ្នកណា។ វៀតណាម មកពីត្បូងណា មកពីជើងណា គ្មានអីទទួលទានទេ ស្បៀងនៅលើខ្មែរ
 4 សេដ្ឋកិច្ចលើខ្មែរ ស្តីៗនៅលើខ្មែរទាំងអស់ ហើយកងទ័ព៥០.០០០នាក់ នៅលើដីខ្មែរ។ អ្នកខ្លះមិនដឹង
 5 ស្មានខុស ស្មានតែវៀតណាម នេះមកជួយខ្មែរ ប៉ុន្តែការពិតខ្មែរទេ ដែលជួយវៀតណាម ជួយស្រោច
 6 ស្រង់វៀតណាម ព្រោះអស់ដីនៅហើយៗ។ អាមេរិកទម្លាក់សម្លើមណាស់ នេះខ្ញុំសូមជម្រាប
 7 ទាំងអស់។

8 ជម្រាបនៅក្នុងតុលាការនេះ ក៏ដូចជាជម្រាបឱ្យប្រជាជនខ្មែរដែលមិនដឹងការពិត ពីព្រោះមាន
 9 អ្នកខ្លះមិនដឹងមែន ស្មានតែវៀតណាម នេះជួយខ្មែរ ស្មានតែវៀតណាម នេះមានគុណលើខ្មែរ
 10 ព្រោះគេអ្នក គេអាង ហើយមិនមែនតែអ្នកអាងនៅក្នុងប្រទេសសម្រាប់កម្ពុជាទេ អ្នកអាងលើឆាក
 11 សកលលោកទៀតផង។ តើខ្មែរកុំឱ្យតែបានវៀតណាម ជួយ អត់ទេ។ ប៉ុន្តែការពិត វៀតណាម ទេ
 12 ដែលមកពីដីខ្មែរ។ បើគ្មានដីខ្មែរនៅ គ្មានដីខ្មែរតាំងទ័ព វៀតណាមដួលហើយ។ នេះខ្ញុំសូមជម្រាប
 13 ការពិតអីចឹង។ សូមគោរពលោកប្រធាន។

14 [១០:០៨:១៣]

15 **ស៖** សូមអរគុណ មុនពេលខ្ញុំបញ្ចប់ការសួរសំណួរទៅដល់លោក នួន ជា ពាក់ព័ន្ធនឹងប្រវត្តិ
 16 នៃបក្សនេះ ខ្ញុំចង់សួរបញ្ហាមួយចំនួនតូចទៀត មួយឬក៏ពីរទៀត ដែលយើងសួរកាលពីសប្តាហ៍មុន ដែល
 17 សំណួរនោះពាក់ព័ន្ធនឹងការបង្កើតមាតិកាយុទ្ធសាស្ត្រនិងយុទ្ធវិធី។ កាលពីសប្តាហ៍មុន ខ្ញុំបានសួរ
 18 លោកថា “ក្នុងអំឡុងពេលដែលលោក និងលោក តា ទូ សាមុត បានពិភាក្សាអំពីមាតិកាយុទ្ធសាស្ត្រ និង
 19 យុទ្ធវិធី ថាតើនៅពេលនោះ លោកបានពិភាក្សាគ្នាអំពីការបង្កើតលក្ខន្តិកៈ ដែលត្រូវយកមកអនុម័តនៅ
 20 ក្នុងឆ្នាំ១៩៦០” ដែរឬទេ? លោកមិនច្បាស់ថា តើលក្ខន្តិកៈនោះបានអនុម័តនៅពេលណា? ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំសូម
 21 ឱ្យលោកមើលឯកសារមួយដែលខ្ញុំនឹងស្នើសុំឱ្យមន្ត្រីតុលាការផ្តល់ជូនឯកសារនេះជូនទៅលោក។ វាជា
 22 លក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គឺឯកសារលេខ D366/7.1.8.7។ ខ្ញុំសូមឱ្យលោកពិនិត្យមើលលក្ខន្តិកៈ
 23 នោះ ហើយថាប្រសិនបើអាច សូមឱ្យលោកបញ្ជាក់ថា តើវាជាលក្ខន្តិកៈដែលមាន៣៨មាត្រា ដូចដែល
 24 លោកបាននិយាយកាលពីសប្តាហ៍នោះមែនដែរឬទេ?

(ការបង្ហាញឯកសារ D366/7.1.187)

1 [១០:១១:៣៦]

2 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកចៅក្រម តាមខ្ញុំចាំ លក្ខន្តិកៈនេះ វាមានប្រាំបីជំពូកៗ ហើយមាន៣០
3 មាត្រាៗ។ ឯលក្ខន្តិកៈ ប៉ុន្តែក្នុងនេះ ឃើញមានតែ២៤មាត្រា ប៉ុន្តែតាមខ្ញុំចាំមាន៣០មាត្រា។ ទាំងអស់
4 មានប្រាំបីជំពូក។

5 **ស៖** ប៉ុន្តែខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ថា នៅក្នុងអត្ថបទភាសាខ្មែរ ដែលលោក នួន ជា កំពុងតែមាននោះ គឺ
6 មិនពេញទាំងស្រុងទេ ពីព្រោះអត្ថបទភាសាអង់គ្លេសនោះតាមពិតគឺមានប្រាំបីជំពូក ហើយមាន៣០
7 មាត្រា។ សូមលោកចូលទៅដល់ចំណុចខាងក្រោយដែលបង្ហាញថា នៅក្នុងអក្រកង់របស់តុលាការនេះ
8 តើមានទំព័រផ្សេងទៀតទេ? ដូចដែលយើងឃើញនៅលើអក្រកង់នេះ។

9 សូមអញ្ជើញបើកមីក្រូហ្វូនពីលោក នួន ជា។ លោក នួន ជា នៅពេលដែលលោកបញ្ជាក់
10 ពេលនោះមីក្រូហ្វូនបិទទេ? អ៊ីចឹងសូមលោកបញ្ជាក់ម្តងទៀត។

11 **ឆ៖** ខ្ញុំមើលមិនឃើញទេ។ មើលអក្រកង់នេះមិនឃើញ។

12 **ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍៖**

13 មន្ត្រីតុលាការ សូមពិនិត្យមើលអត្ថបទជាមួយលោក នួន ជា ដើម្បីមើលថា តើគាត់មានទំព័រដូច
14 ដែលយើងបានបញ្ជាក់ដែរឬទេ? អ៊ីចឹងសូមជួយ។

15 **លោក នួន ជា៖**

16 មានមាត្រា៣០ នៅក្នុងជំពូកទី៨។

17 [១០:១៥:១១]

18 **សួរដោយចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍៖**

19 **ស៖** សូមអរគុណ អ៊ីចឹងខ្ញុំមានបញ្ហាមួយ ឬពីរទៀត។ កាលពីសប្តាហ៍មុន យើងបានជជែកអំពី
20 ការវិវត្តន៍នៃចលនាកុម្មុយនីស្តនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដែលរួមជាមួយការប្តូរឈ្មោះរបស់ខ្លួនមកពីបក្ស
21 ពលករកម្ពុជា ទៅជាបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាវិញ។ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ ដែលលោកមិនបានប្រកាសអំពី
22 ឈ្មោះថ្មីនេះទេ រហូតទាល់តែបីបួនឆ្នាំក្រោយមកដែលថា លោកមិនបានប្រកាសជាផ្លូវការទេ ថាបក្ស
23 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជាត្រូវបានបង្កើតឡើងមុនកាលនោះនោះ?

24 **លោក នួន ជា៖**

25 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកចៅក្រម លោកប្រធាន មិនមែនបុគ្គលខ្ញុំទេ ការប្រកាសមិនប្រកាស

1 សម្រេចលើគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ដែលមានលេខបក្ស ប៉ុល ពត ជាអ្នកសម្រេច។ ហេតុដូចម្តេចមិនទាន់
2 ប្រកាស ពីព្រោះឃើញថាសភាពការណ៍ វាមិនទាន់អំណោយឱ្យយើងប្រកាសចេញមុខបក្សកុម្មុយនីស្ត
3 កម្ពុជានៅឡើយទេ។

4 [១០:១៦:៥៣]

5 **ស៖** ហើយតាមពិតនៅក្នុងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍នៅក្នុងច្បាប់ពិសេសខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧
6 D24 ឯកសារដូចដែលបានបញ្ជាក់នោះគឺឯកសារ D2432112 នៅក្នុង ERN ខ្មែរ 0063120 ហើយ
7 ភាសាបារាំង 00492799។ ថាតើសេចក្តីប្រកាសហ្នឹងបានធ្វើឡើង ថាបក្សបានសម្រេចប្រកាសជា
8 ផ្លូវការ ថាបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទូទាំងប្រទេស ហើយទៅដល់ពិភពលោកឱ្យបានដឹង តើលោកនៅចាំពី
9 ឱកាសពេលនោះដែរឬទេ?

10 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនយល់សំណួររបស់លោកចៅក្រម សូមសួរម្តងទៀត។

11 **ស៖** ថាតើការប្រកាសជាផ្លូវការ ជាចំហ ហ្នឹងបានធ្វើឡើងអំពីការបង្កើតបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
12 ប្រកាសទៅប្រទេស ហើយនិងប្រកាសទៅនឹងពិភពលោក ប្រហែលជា១៧ឆ្នាំ បន្ទាប់ពីបង្កើតបក្ស
13 កុម្មុយនីស្តរួចមកនោះ។ តើដូច្នោះដែរឬទេ? តើលោកនៅចាំបែបនេះដែរឬទេ?

14 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកចៅក្រម ការចាំវាយូរហើយ ខ្ញុំមិនចាំទេ ក៏ប៉ុន្តែមូលហេតុដែលមិនទាន់
15 ប្រកាស ពីព្រោះពេលនោះ បក្សយើងនៅកំពុងនៅតូច ហើយកំពុងកសាងខ្លួន កំពុងតស៊ូ កំពុងពង្រីកខ្លួន
16 កំពុងចាត់ចែងឱ្យមានជារបៀបរយ។ ដូច្នោះ បើកាលណាយើងចេះតែប្រកាសទៅៗ វាមានហេតុ
17 អីកើតឡើង វាមិនចំណេញដល់បក្ស។ ដូច្នោះ ចាំកាលណាបក្សយើងមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ មានឥទ្ធិ-
18 ពល មានមហាជន គេឧបត្ថម្ភគាំទ្រ ហើយមានអន្តរជាតិឧបត្ថម្ភគាំទ្រ ចាំយើងប្រកាស។ ដូច្នោះ
19 ហើយបានជាពេលនោះ ប៉ុល ពត ធ្វើដំណើរទៅបរទេស ទៅវៀតណាម ទៅចិន ដើម្បីប្រកាសអំពី
20 មាគ៌ានយោបាយយុទ្ធសាស្ត្រ មាគ៌ានយោបាយយុទ្ធវិធីរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ក្នុងការដែល
21 ទៅនេះ ខ្ញុំសូមជម្រាបថា ប៉ុល ពត ត្រឡប់មកវិញប្រាប់ថា បក្សកុម្មុយនីស្តវៀតណាម គេមិនសប្បាយ
22 ចិត្តទេ ដែលយើងមិនបានសួរមតិអំពីការធ្វើលក្ខន្តិកៈ ការធ្វើអីនេះ។ ក៏ប៉ុន្តែបក្សចិន គេថាបក្សមិត្ត
23 ធ្វើមាគ៌ាត្រឹមត្រូវហើយ ដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃការវិភាគវណ្ណៈនៅក្នុងសង្គមកម្ពុជា។ នេះខ្ញុំសូម
24 ជម្រាប ដូច្នោះ តាំងពីនោះបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក៏មានបក្សបរទេសមកទាក់ទងដូចជា បក្សមកទាក់ទង
25 ពិសោធ ដូចជា បក្សថៃ, បក្សភូមា, បក្សស៊ុយអែត ហើយបក្សណាទៀត ខ្ញុំចាំមិនអស់។ មករៀនសូត្រ

1 មកសុំផ្តាស់ប្តូរពិសោធន៍គ្នាអំពីបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ដូច្នោះ ឥទ្ធិពលរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាចេះ
2 តែមានឥទ្ធិពលម្តងបន្តិចៗនៅលើនាវាអន្តរជាតិ។

3 [១០:២២:០០]

4 **ស៖** ហើយនៅទីបំផុត ខ្ញុំចង់សួរលោក នួន ជា ថា តើលោកនៅចាំទេ នៅពេលដែលមានសេចក្តី
5 សម្រេចក្នុងជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញនឹង គឺសម្រេចនៅពេលណាដែរ?

6 **ឆ៖** តាមខ្ញុំចាំ ការសម្រេចជម្លៀសប្រជាជនពីក្រុងភ្នំពេញ នោះគឺសម្រេចច្រើនប្រជុំណាស់។
7 ដំបូងតាមខ្ញុំចាំដូចជាឆ្នាំ១៩៧៣ បានវិភាគឃើញថាកាលណោះ សភាអាមេរិកបានកាត់ជំនួយដែលយន្ត
8 ហោះអាមេរិកប្រើទម្លាក់គ្រាប់បែកលើប្រទេសកម្ពុជា។ មជ្ឈិមបក្សកុម្មុយនីស្ត ឬក៏ហៅថា បក្សកុម្មុយ
9 នីស្តកម្ពុជាវិភាគឃើញថា បើអាមេរិកឈប់ទម្លាក់គ្រាប់បែកលើប្រទេសកម្ពុជា យើងមានលទ្ធភាពឈ្នះ
10 ឆាប់ ពីព្រោះកងទ័ព លន់ នល់, សិរិមតៈ ទន់ខ្សោយណាស់ទៅហើយ។ ដូច្នោះយើងត្រូវខំវាយធ្វើម៉េច
11 ឲ្យបានឈ្នះមុនវៀតណាម។ បើវៀតណាមឈ្នះមុនខ្មែរ វៀតណាមប្រាកដជាមកឱបក្រសោបយក
12 ប្រទេសកម្ពុជាយើងហើយ។ ដល់ឯកភាពគ្នាដូច្នោះហើយបានជាសម្រេចថ្ងៃ១ មករា ១៩៧៥ ជាថ្ងៃ
13 បើកនាវាវាយផ្តាច់ព្រាត់ភ្នំពេញ។

14 **ស៖** ហើយលោកបាននិយាយអំពីការប្រជុំមួយចំនួនដែលឈានទៅដល់សេចក្តីសម្រេចនៅថ្ងៃ
15 ទី១ ខែមករា។ តើកិច្ចប្រជុំបក្សហ្នឹងជាប្រជុំគណៈមជ្ឈិមបក្ស ឬក៏ប្រជុំអ្វីដែរ?

16 [១០:២៤:៤៤]

17 **ឆ៖** កាលណោះតាមខ្ញុំចាំ ប្រជុំមជ្ឈិមបក្សមិនពេញអង្គទេ ហើយសម្រេចយ៉ាងនេះ បើកាល
18 ណាយើងមានផែនការវាយផ្តាច់ព្រាត់ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍បក្សបានចាត់តាំងឲ្យគណៈប្រតិភូ
19 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាមាន ប៉ុល ពត មាន នួន ជា ទៅចរចាជាមួយ វៀន វ៉ាន់លិញ ប្រាប់ផែនការអំពី
20 ការរំដោះភ្នំពេញ វាយផ្តាច់ព្រាត់រំដោះភ្នំពេញ។ ឲ្យវៀតណាមនេះរហ័សប្រគល់ជំនួយអាវុធ ដែលចិន
21 ជួយមក ចិនជួយមកយូរហើយ ក៏ប៉ុន្តែវៀតណាមមិនទាន់ប្រគល់ឲ្យ មិនប្រគល់ឲ្យ សូមឲ្យជួយ
22 ១៣ឡានកុងហ្វីង។ ទើបពីព្រោះពិភាក្សាជាមួយ វៀន វ៉ាន់ លិញ។ វៀន វ៉ាន់ លិញ សុខចិត្ត ហើយ
23 យកអាវុធធុនណាៗ ខ្ញុំមិនដឹងទេ ពីព្រោះខ្ញុំមិនមែនយោធា យកមកប្រគល់ឲ្យនៅភូមិមួយនៅទល់មុខនឹង
24 ឆ្នាំង ទល់មុខនឹងរោងចក្រធ្វើកែវឆ្នាំង។ ខ្ញុំមកពីគ្រោះជាមួយ ប៉ុល ពត ថាបើដាក់ឡានជុំគ្នាទាំង១៣ឡាន
25 នៅមួយកន្លែងអីចឹង ប្រយ័ត្នកប៉ាល់ហោះវាមកទម្លាក់។ មិនបានមួយថ្ងៃ កប៉ាល់ហោះបីគ្រឿង

1 មកទម្លាក់ខ្មែរ អស់ៗទាំងបី អស់ទាំងបីឡានហ្នឹង អស់អាវុធទាំងបីឡានក្នុងហ្នឹង រហូតដល់គ្រាប់នុំ
2 ផ្ទះទៅដល់រោងចក្រធ្វើកែវ។ អស់រលីង។

3 [១០:២៧:២៧]

4 ក៏ប៉ុន្តែទោះបីយ៉ាងនេះហើយក៏ដោយ កងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជានៅតែបន្តការតស៊ូទៅទៀត។
5 រហូតទាល់តែបានជ័យជម្នះ ពីជ័យជម្នះមួយទៅជ័យជម្នះមួយ។ ខ្ញុំមិនយល់ មិនដឹងថាជា គិញ ឬក៏
6 ជារៀតណាម ប្រាប់ឲ្យរដ្ឋអំណាច លន់ នល់ មកទម្លាក់គ្រាប់បែក ពីព្រោះគ្មានពីណាដឹង។ ហើយ
7 អ្នកដែលទទួលគ្រាប់ហ្នឹង ជាពួកកម្មាភិបាលមកពីខាងជើង ឈ្មោះ ម៉ី ផូ ដែលក្រោយកិច្ចព្រមព្រៀង
8 ហ្សឺណែវ ឆ្នាំ១៩៩៤ ទៅរៀននៅរៀតណាមខាងជើងប្រាំមួយដណ្តប់ឆ្នាំ ត្រឡប់មកវិញប្រគល់ភារកិច្ច
9 ឲ្យធ្វើឃ្នាំងទុកដាក់អាវុធ ពីព្រោះគេចេះរៀតណាម ទាក់ទងជាមួយរៀតណាមវាស្រួល។

10 នេះប្រវត្តិរបស់អាវុធបីដណ្តប់ឡានក្នុងហ្នឹងនេះអស់រលីង ឆេះអស់ខ្មែរ។ ខ្ញុំសូមប្រាបលោក
11 ចៅក្រមប៉ុណ្ណឹង។

12 [១០:២៩:០០]

13 **ស:** តើលោកអាចបញ្ជាក់បានដែរទេ ថាលោក និង ប៉ុល ពត បានចូលនៅក្នុងគណៈមជ្ឈិម
14 ដែលរៀបបញ្ជូលទាំងកិច្ចប្រជុំវិសាមញ្ញ ដែលធ្វើសេចក្តីសម្រេចដើម្បីជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុង
15 ភ្នំពេញ?

16 **ឆ:** មានប្រជុំ ខ្ញុំសូមជម្រាប។ ពីព្រោះសភាពការណ៍ការភ្នំពេញ អត់បាយ អត់ស្បៀង តាំង
17 ពីឆ្នាំ១៩៧២។ អស់ហើយស្បៀង ឆ្នាំ១៩៧៥ កើតបាតុកម្ម កូដកម្ម មនុស្សអត់ការធ្វើ អ្នកសុំទានច្រើន
18 ទាហានអត់ប្រាក់ខែ។ ដូច្នោះ លន់ នល់ គ្រប់គ្រងស្ថានភាពនេះមិនបានទេ ហើយប្រជាជនក៏អត់
19 បាយទៀត។ តាមខ្ញុំដឹង កូនក្មេងស្លាប់ច្រើន នេះតាមសេចក្តីរាយការណ៍របស់អ្នកស៊ើបការណ៍យើងនៅ
20 ទីក្រុងភ្នំពេញ។ ដោយពិនិត្យសភាពការណ៍យ៉ាងនេះ គណបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាយល់ឃើញថា បើ
21 យើងបាន-- រៀតណាមគេក៏ខំរំដោះៗព្រៃនគរដែរ ប៉ុន្តែគេមានផែនការរំដោះព្រៃនគរក្នុងឆ្នាំ១៩៥៦
22 ឯយើងត្រូវរំដោះភ្នំពេញមុនឆ្នាំ១៩៥៦ គឺយកឆ្នាំ១៩៥៥ ពីព្រោះបើរៀតណាមរំដោះ ហើយបើភ្នំពេញ
23 មិនទាន់បានរំដោះទេ រៀតណាមប្រាកដជាយកកងទ័ពធ្វើជាមកជួយរំដោះភ្នំពេញ ហើយគ្រប់គ្រង
24 ភ្នំពេញបណ្តោយ។ នេះហេតុផលទីមួយ។

25 ហេតុផលទីពីរ បើភ្នំពេញបែក ពួកទាហាន លន់ នល់ ពួកទាហាន សឹង ង៉ុកថាញ់ ពួកទាហាន

1 ដែលជាពួកអ្នកលេងកាប់ចាក់ស៊ីធីក ដើរលួចដើរប្លន់ប្រជាជនយ៉ាងម៉េច? ប្រជាជនមុខតែលំបាកវេទនា
2 ហើយ។ នេះហេតុផលទីពីរ។

3 [១០:៣២:១៣]

4 ហេតុផលមួយទៀត យើងនៅជនបទពិតមែនហើយខ្លះខាត ក៏ប៉ុន្តែបើប្រៀបធៀបនឹងប្រជាជន
5 នៅភ្នំពេញ កាលនោះប្រជាជននៅភ្នំពេញបីលាននាក់ ការរស់នៅនៅជនបទមានសហករណ៍ជួយគ្នា
6 ឧបត្ថម្ភគ្នាទៅវិញទៅមក។ ដូច្នោះបានសម្រេចថា យើងត្រូវជម្លៀសភ្នំពេញ-- ជម្លៀសប្រជាជនដែល
7 នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញបណ្តោះអាសន្ន ហើយចាំមើលសភាពការណ៍។ តើសភាពការណ៍វាយយ៉ាងម៉េច?
8 ហើយពេលនោះអាមេរិកលូកដៃចូលមកទៀត ឬយ៉ាងម៉េច? ដូច្នោះ ដើម្បីកុំឱ្យប្រជាជនត្រូវបាត់បង់
9 អាយុជីវិតយើងត្រូវជម្លៀសប្រជាជនមកចែកគ្នាហូបនៅតាមជនបទ នៅតាមសហករណ៍។ ដូច្នោះ
10 ហើយបានជាប្រជុំគណៈកម្មាធិការភាគ តើគណៈកម្មាធិការភាគណាយកប្រជាជនប៉ុន្មានៗ កាលនោះ
11 តាមខ្ញុំចាំភូមិភាគពាយ័ព្យមានដីល្អបង្កើនផលបានច្រើន ភូមិភាគពាយ័ព្យដូចជាយកមួយលានប្រាំ
12 សែននាក់ទៅ។ ឯភូមិភាគណាដែលតូចៗមិនសូវមាន និរតីក៏យកច្រើនដែរ ខ្លះដែរ ឯភូមិភាគណាដែល
13 មិនសូវមានដីស្រែ មិនសូវអី មិនឱ្យយកតិចណា។

14 [១០:៣៤:២៨]

15 ឯក្រៅពីនេះ ជាធម្មតាទេ អ្នកនៅទីក្រុងភ្នំពេញ គេមិនដែលធ្វើការងារពលកម្ម ហើយមកនេះ
16 រួមគ្នាធ្វើ រួមគ្នាហូប ហើយរៀនសូត្រ ពីសហករណ៍នៅតាមជនបទ ប្រែក្លាយអ្នកដែលមិនចេះ
17 ធ្វើពលកម្ម ឱ្យទៅជាអ្នកពលកម្ម ឱ្យទៅអ្នកទៅធ្វើពលកម្ម។ ប៉ុន្តែធ្វើនេះឱ្យមើលផងប្រជាជនដែល
18 ជម្លៀសមកថ្មីនៃ ឱ្យគេធ្វើពលកម្មដូចជាយើងប្រជាជនមូលដ្ឋានមិនបានទេ ពីព្រោះគេមិនធ្លាប់ធ្វើ
19 ពលកម្ម ដូច្នោះឱ្យធ្វើល្មមៗបានហើយ។ ឯរបៀបរបបហូបក៏ឱ្យខុសគ្នាដែរ ឱ្យហូបមួយថ្ងៃបីដង ព្រឹក
20 បបរ ថ្ងៃត្រង់បាយ ល្ងាចបាយ មួយអាទិត្យឱ្យហូបបង្អែមម្តង។ សហករណ៍ខ្លះគេធ្វើបាន ក៏ប៉ុន្តែ
21 ក្នុងសហករណ៍នេះខ្ញុំសូមជម្រាបថា មានពួកខូច មានពួកក្បត់ មានពួកសមាសភាពមិនល្អវាបំផ្លាញ
22 សហករណ៍ អីវ៉ាន់ដែលដឹកយកទៅពីភ្នំពេញ ដូចជា បាន ស្លាបព្រាស្តីៗអស់នេះ វាយកទៅចាក់ចោល
23 ទន្លេសាបឯនោះ។

24 [១០:៣៦:១៧]

25 ដូច្នោះ ធ្វើឱ្យប្រជាជនអត់មានបានហូបបាយ អត់មានអីហូបបាយ។ ខ្ញុំធ្លាប់ឃើញនឹងភ្នែកខ្ញុំ ថ្ងៃ

1 មួយខ្ញុំជិះឡានម៉ោង៤ទៀបភ្លឺទៅសៀមរាប។ ខ្ញុំឃើញប្រជាជនទាំងហ្នឹងៗដើរ ខ្ញុំសួរថា ចុះទៅណាទាំង
 2 យប់ហ្នឹង? នែទៅស្ទូងស្រែ។ ខ្ញុំថា ស្ទូងស្រែអីទាំងយប់? ថាមេគេឱ្យធ្វើអីចឹង។ ខ្ញុំថាអត់បានទេ។
 3 ធ្វើនេះនែខុសគោលការណ៍របស់បក្សហើយ ក៏ប៉ុន្តែបើចុះទៅកន្លែងណាដែលប្រាប់មុននែ គេមិនមែន
 4 យកអ្នកស្នមស្នំមកឱ្យយើងមើលទេ គេយកតែអ្នកណាដែលមានសាច់មានឈាម គ្រាន់បើយកមក
 5 បង្ហាញ។ នែ!សមាជិកសហករណ៍ ហើយមានកន្លែងខ្លះឆ្នាត អីចេះទៀតពេលដឹងថា ថ្នាក់ដឹកនាំចុះទៅ
 6 មើលកាប់ម៉ាន់កាប់ជ្រូកព្យួរទុកឱ្យមើល ថាមានហូប។ ប៉ុន្តែដល់ស៊ើបសួរមើលមែនទែនទៅ ចូលជ្រៅ
 7 ទៅថាអត់អីហូប។ នេះខ្ញុំសូមជម្រាបវាមានស្លៀត មានល្បិច មានអីច្រើនណាស់ក្នុងសហករណ៍ហ្នឹង
 8 ពីព្រោះដោយច្រើនសុទ្ធតែពួកចម្រុះ ពួកមិនល្អ ពួកសមាសភាពមិនល្អក៏មាន ពួកល្អក៏មានដែរមិន
 9 មែនគ្មានទេ។ ដូច្នោះហើយបានយើងគ្រប់គ្រងបានមួយ-- សហករណ៍ខ្លះថាហូបផ្អែក សហករណ៍ខ្លះ
 10 ថាហូបមិនផ្អែក។ នេះខ្ញុំសូមជម្រាបការពិតវាយ៉ាងនេះ មិនមែនពីព្រោះ ខ្ញុំសូមជម្រាបឱ្យអស់ចុះ។

11 [១០:៣៨:៤៥]

12 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាកសាងនៅក្នុងសង្គម ដែលច្របូកច្របល់ សង្គមដែលមានទំនាស់មាន
 13 ឯកភាពមានទំនាស់ មិនមែនបក្សដែលកសាងចុះមកពីលើមេឃទេ ល្អគ្រប់ដប់នោះមិនមែនទេ។ ដូច្នោះ
 14 ការសិក្សារៀនសូត្រក៏ខំជាពិសេស ខំអប់រំឱ្យសាមគ្គីគ្នា អ្នកចាស់អ្នកថ្មី កុំឱ្យមានការប្រកែប្រកាន់
 15 ថាអ្នកនេះ១៧ មេសា អ្នកនេះជាមូលដ្ឋានចាស់ អ្នកនោះជាមូលដ្ឋានថ្មី ក៏ប៉ុន្តែពួកខ្លួនវានៅតែបំផ្លាញ។
 16 ខ្ញុំសូមជម្រាបទៀតដូចជាស្រូវពូជឱ្យរើសស្រូវពូជឱ្យល្អ ពួកខ្លួនវាមិនរើសស្រូវពូជល្អ វារើសចម្រុះ
 17 ស្រូវនេះដាក់ស្រូវនោះស្រូវនោះដាក់ជាមួយគ្នា ដល់ចេញមកដូចជាស្បែកខ្លាអីចឹង ប្រទូស្តប្រទើស។
 18 ស្ទូងស្រូវទៀត ស្ទូងយកបូសឡើងលើ។ នេះបើចុះទៅឃើញនឹងភ្នែក។ ប៉ុន្តែ បើមិនបានចុះទៅឃើញ
 19 នឹងភ្នែក វាលើសនេះទៀត។ ដូច្នោះ ការគ្រប់គ្រង ការដឹកនាំ ស្មុគស្មាញណាស់ មិនមែនស្រួលទេ។
 20 ហើយមិនមែន-- ហើយចេះតែចោទ ថាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យសម្លាប់ប្រជាជនអស់រាប់លាននាក់។
 21 ប៉ុន្តែអ្នកណាសម្លាប់ប្រជាជន? សួរឱ្យច្បាស់មើល។

22 [១០:៤០:៤៦]

23 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ជាបក្សដែលស្នេហាជាតិ លះបង់អ្វីៗទាំងអស់ដើម្បីជាតិ ដើម្បីប្រជាជន
 24 ធ្វើយ៉ាងម៉េចឱ្យប្រជាជនបានផ្អែក។ ដើម្បីកសាងសង្គមមួយដែលសម្បូរសប្បាយ មិនសម្បូរសប្បាយ
 25 ណាស់ណាទេ ប៉ុន្តែសម្បូរសប្បាយ គឺអ្នកដែលធ្លាប់ក្រនោះ មានហូប មានចុក មានស្លៀក មានពាក់

1 ហើយចេះតែបណ្តើរៗទៅ ឈានៗម្តងមួយដំហានៗទៅ។ ក៏ប៉ុន្តែការបំផ្លាញផ្ទៃក្នុងបក្សក៏មាន ក្រៅ
2 បក្សក៏មាន ជាពិសេសនៅខាងបូព៌ា។ ហើយខ្ញុំសូមជម្រាបទៀត មិនមែនអ្វីៗខ្ញុំចេះតែទម្លាក់ទោសទៅ
3 លើវៀតណាមទេ។ វៀតណាម ប៉ុន្មានលានមកហូបចុកនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា? រាប់ម៉ឺន រាប់សែនណា
4 រហូតដល់វៀតណាម មានកិច្ចព្រមព្រៀងប៉ារីស សន្តិភាពហើយ បាន រៀន វ៉ាន់ លិញ នេះ ស្នើសុំ
5 ឱ្យជួនបញ្ជូនជនជាតិវៀតណាម ទៅវៀតណាមវិញផង ដើម្បីទៅបោះឆ្នោត ក៏ប៉ុន្តែអស់ទេ? វៀតណាម
6 នៅតែបង្កប់ ដើម្បីបំផ្លាញមាតិកាយោបាយ ឯករាជ្យសន្តិភាព អព្យាក្រឹត្យភាពរបស់ប្រទេសកម្ពុជា។

7 ការអត់ ការប្តូរ ក៏មកអំពីមាតិកាយោបាយដែលត្រូវបំផ្លាញ ត្រូវមូលបង្កាច់ ដែលមិនមាន
8 កាលណោះ ក្នុងប្រទេសមិនសូវដឹងទេ ឯក្រៅប្រទេសគាត់មិនសូវដឹង។ សូម្បីតែចិនហ្នឹង ក៏មិនដឹងដែរ
9 ស្មានតែវៀតណាម ហ្នឹង មានគុណលើខ្មែរ។ ដូចខ្ញុំបានជម្រាបហើយ ជម្រាបទៀត និយាយតែដដែល។
10 ទាល់តែបក្ស ទាល់តែលេខាបក្សទៅជម្រាប បំភ្លឺឱ្យចិនយល់ បានចិនថា អំអីចឹងទេអ្នក? សូមអស់។

11 **ចៅក្រម ស៊ុលវៀ ខាតវ៉ាយថី៖**

12 សូមអរគុណលោក នួន ជា។

13 លោកប្រធាន ខ្ញុំពុំមានសំណួរផ្សេងទៀតនោះទេ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំមានឯកសារមួយចំនួន គឺខ្ញុំសូមដាក់
14 នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ប៉ុន្តែអាចធ្វើឡើងក្រោយពេលយើងឈប់បាន សូមអរគុណ។
15 ឈប់សម្រាកបាន។

16 [១០:៤៣:៤៨]

17 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

18 បាទ, អរគុណ។ ឥឡូវនេះដល់ពេលម៉ោងសមល្មមដែលនឹងឈប់សម្រាកនៅពេលព្រឹកហើយ
19 ហើយម្យ៉ាងទៀត ស៊ីឌី ក៏អស់ហើយដែរ ដូច្នេះ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកចំនួនម្ភៃនាទី ចាប់ពីពេល
20 នេះតទៅ រហូតដល់ម៉ោងដប់មួយនិងប្រាំនាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។

21 អនុរក្សមន្ទីរឃុំយ៉ាងនាំលោក នួន ជា ទៅកាន់កន្លែងសម្រាប់រៀបចំទុកសម្រាប់គាត់នៅពី
22 ក្រោយមេធាវីរបស់គាត់ចុះ ហើយនិងឱ្យនាំគាត់មកកាន់ទីនេះវិញ មុនពេលអង្គជំនុំជម្រះចូលកាន់
23 អាសនៈ។

24 សម្រាកចុះ!

25 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:៤៤ នាទី ដល់ម៉ោង ១១:០៧ នាទី)

1 [១១:០៧:៤៥]

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

3 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!

4 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ អម្បាញ់មិញនេះបានស្តាប់នូវការកត់
5 សម្គាល់របស់លោកស្រីចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ័ ដែលមានបំណងដាក់ឯកសារមួយចំនួននៅចំពោះមុខអង្គ
6 ជំនុំជម្រះ។ សូមអញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រមបន្តការកិច្ច!

7 **ចៅក្រម ស៊ុលវៀ ខាតវ៉ាយថ័៖**

8 សូមអរគុណលោកប្រធាន, ខ្ញុំចង់ជម្រាបដល់ភាគីថា ឯកសារ E141 ហើយឯកសារ ហើយ
9 និងប្រភពផ្សេងៗទៀត បានយោងទៅរកលេខយោងនៅក្នុងកថាខណ្ឌមួយៗ ដែលបានលុបចោល
10 ហើយក៏ខ្ញុំចាត់ទុកថាបានដាក់ដេញដោលដែរ ហើយសូមបញ្ជាក់ផងដែរថា ទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍បី
11 ច្បាប់ដែលខ្ញុំបានយោងនៅក្នុងការតាំងសំណួរលើកមុននោះ ហើយនិងត្រូវចាត់ទុកថា ដាក់ដេញដោល
12 ចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ D243/1.1 យោងទៅនៅក្នុងកថាខណ្ឌ២១ នៃដីកាដោះស្រាយ ទង់បដិវត្តន៍
13 D243/2.1.9 យោងនៅក្នុងកថាខណ្ឌ២៤ នៃដីកាដោះស្រាយ ដីកាបញ្ជូនរឿងមកជម្រះ។ ទង់
14 បដិវត្តន៍ D243/2.1.2 ហើយបានយោងនៅក្នុងកថាខណ្ឌ២៣ នៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជម្រះ។

15 បន្ថែមលើនេះដែរ ខ្ញុំសូមដាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះដែរនោះគឺថាលក្ខន្តិកៈទង់បដិវត្តន៍កម្ពុជា ឯកសារ
16 D366/7.1.1 ហើយនិង187។ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

17 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

18 បាទ,អរគុណលោកស្រីចៅក្រម។ ជាកិច្ចបន្ត តើអស់លោកចៅក្រមនៃអង្គជំនុំជម្រះមានសំណួរ
19 អ្វីត្រូវសួរដល់ជនជាប់ចោទ នួន ជា ដែរឬទេ?

20 សូមអញ្ជើញលោកចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក!

21 [១១:១០:២៩]

22 **សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

23 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

24 **ស៖** សូមគោរព-- ជម្រាបសួរលោក នួន ជា ខ្ញុំមានសំណួរមួយចំនួនដើម្បីបំភ្លឺទៅលើអ្វីដែល
25 លោកបាននិយាយអម្បាញ់មិញនេះ។ ជាដំបូង ខ្ញុំមានសំណួរមួយពាក់ព័ន្ធនឹងពាក្យពេចន៍ គឺវាក្យសព្ទ

1 ជាច្រើនលើកច្រើនសា--

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

3 អត់មានការបកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស។ ខាងរដ្ឋបាលមើល ទំនាក់ទំនងខាងអង្គភាពបកប្រែ។

4 [១១:១១:០៤]

5 (មានបញ្ហាខាងបច្ចេកទេស)

6 [១១:១១:៣៨]

7 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

8 សូមអញ្ជើញចាប់ផ្តើមលោកចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក រៀបសាជាថ្មី ពីព្រោះអំពីញាត់មានការបក

9 ប្រែភាសាអង់គ្លេស។

10 **សួរដោយចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

11 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

12 **ស៖** លោក នួន ជា អ្វីដែលលោកបាននិយាយនោះ គឺថាជាច្រើនលើកច្រើនសា--

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

14 បញ្ហាដែលភាសាអង់គ្លេស។ មន្ត្រីគ្រប់គ្រងតុលាការពិនិត្យទំនាក់ទំនងធ្វើកិច្ចការនេះឱ្យបាន

15 ល្អ។

16 (មានបញ្ហាខាងបច្ចេកទេស)

17 [១១:១២:២៨]

18 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

19 ប្រសិនបើខ្ញុំផ្លាស់ប្តូរមីក្រូ តើយើងអាចស្តាប់ឮបានល្អប្រសើរទេ? ដូច្នោះ យើងនឹងប្រើប្រាស់

20 មីក្រូថ្មី។

21 តើយើងអាចកែលម្អគុណភាពនៃការបញ្ជូនសំឡេងពីកាប៊ីនភាសាអង់គ្លេស ឬក៏មានបញ្ហាអី

22 សំខាន់លើសពីនេះទៅទៀត?

23 **អ្នកបកប្រែ៖**

24 លោកប្រធានអនុញ្ញាតអញ្ជើញចាប់ផ្តើមបាន បាទ។

25 [១១:១៣:៥៤]

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 សូមអញ្ជើញលោក ហ្សង់ម៉ាក ចាប់ផ្តើមសវនាការ។

3 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

4 បាទ, យើងនឹងព្យាយាមសាកល្បងម្តងទៀត ថាតើអាចសម្រេចបានទេ ថាគុណសំឡេងវាអាច
5 ឮឮទេ។

6 **សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

7 **ស៖** លោក នួន ជា នៅក្នុងសេចក្តីផ្តើមរបស់លោកជាច្រើនលើកច្រើនសា គឺលោកបានហៅ
8 ទីក្រុងមួយ គឺឈ្មោះថា “ព្រៃនគរ” គឺលោកបាននិយាយអំពីការរំដោះព្រៃនគរ។ តើលោកអាចជម្រាប
9 តុលាការបានទេ ថាតើលោកចង់យោងសំដៅទៅលើទីក្រុងដែលគេហៅថា ហូជីមិញ-- ទីក្រុងហូជីមិញ
10 នេះ ឬក៏អតីតទីក្រុងសៃហ្គាន។ តើវាពិតជាអីចឹងមែនទេ?

11 [១១:១៤:៥០]

12 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកចៅក្រម ពីដើមគេហៅ “ព្រៃនគរ” ជាដីខ្មែរ។ ដល់ក្រោយមក គេហៅ
13 តាមរៀបរយ ហៅ “សៃហ្គាន” ដល់មកសម័យហូជីមិញនេះ ប្រែឈ្មោះថា “ទីក្រុងហូជីមិញ”។

14 **ស៖** លោក នួន ជា តើវាជាការចែងនូវ ដែលលោកហៅថា “ព្រៃនគរ” ដែល-- រួចហើយលោក
15 មិនហៅថា ហូជីមិញ ឬក៏ជា-- វាគឺជាឆន្ទៈរបស់លោកតែម្តងក្នុងការហៅឈ្មោះបែបនេះ?

16 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនមានចេតនាអីត្រូវហៅតាមសម័យឥឡូវ ជួនណាហៅ “ព្រៃនគរ” ជួនណាហៅក្រុង
17 “ហូជីមិញ” តាមផ្តាច់ តាមសម័យគេហៅកាលណោះគេហៅសៃហ្គាន។ ហើយមកដល់ឥឡូវទើបតែគេ
18 ហៅហូជីមិញ ទីក្រុងហូជីមិញ។ ខ្ញុំគ្មានចេតនាអីទេ ព្រោះឈ្មោះនេះវាដូចតែគ្នា។

19 **ស៖** នៅពេលចាប់ផ្តើមសួរចម្លើយរបស់លោកពីដំបូង លោកបានបញ្ជាក់ថាលោកមានគំនិតក្នុង
20 ការចូលរួមក្នុងជាមួយនឹងចលនាតស៊ូ ពីព្រោះថានៅក្នុងយុវភាពរបស់លោក លោកបានជួបប្រទះនូវ
21 របបអាណានិគមបារាំង ហើយលោកបានឃើញថាតើជនជាតិបារាំងនោះបានធ្វើបាបប្រជាជនកម្ពុជា
22 យ៉ាងណា គឺពួកគេបានចាប់ខ្លួនជនជាតិកម្ពុជា វាយធ្វើបាប ហើយនិងចាប់ញាត់គុកជាដើម។ លោកក៏
23 បានបញ្ជាក់ផងដែរថាត្រូវបានជាសាក្សីឃើញនៅអ្នកមានដែលគាត់បានប្រព្រឹត្ត ចំពោះអ្នកក្រ អ្នក
24 ទន់ខ្សោយដូចជាតុលាការជាទាសករ ហើយបានវាយធ្វើបាបពួកគេ។ ហើយលោកក៏បានបញ្ជាក់ផង
25 ដែរថា គឺនៅពេលដែលឃើញនូវភាពអយុត្តិធម៌បែបនេះ ក្នុងឋានៈជាមនុស្សប្រុសមួយរូប គឺលោកមាន

1 សមានចិត្ត ហើយនិងការអាណិតអាសូរចំពោះបុគ្គលដែលត្រូវបានគេធ្វើបាបបែបនេះ។ ហើយលោក
2 មានគំនិតក្នុងការតស៊ូ ដើម្បីលុបបំបាត់នូវការគាបសង្កត់បែបនោះ។ តើលោកអាចបញ្ជាក់ជូនបានទេថា
3 តើអ្វីដែលខ្ញុំនិយាយហ្នឹងវាត្រឹមត្រូវនឹងការប្រកាសរបស់លោកដែរឬទេ?

4 [១១:១៧:៤៩]

5 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ពេលនោះ ខ្ញុំគ្រាន់តែមាន-- ខ្ញុំមានចិត្តអាណិតអាសូរ ក៏ប៉ុន្តែមិនទាន់មាន
6 គំនិតថាទៅតស៊ូអី ដើម្បីនឹងទៅឲ្យបំបាត់អីហ្នឹង អត់នៅទេ ពីព្រោះនៅក្មេង ខ្ញុំនៅអាយុប្រហែលបីបួន
7 ដណ្តប់ហ្នឹង។ ប៉ុន្តែមានចិត្តអាណិតអាសូរ មេត្តាករុណាគ្នាអ្នកក្រដែលត្រូវគេធ្វើបាប។ ដល់ក្រោយនេះ
8 បានជាខ្ញុំទៅរៀននៅប្រទេសថៃ ខ្ញុំបានអានឯកសារ-- ខ្ញុំបានអានទស្សនាវដ្តីបក្សកុម្មុយនីស្តថៃ ៗនិយាយ
9 អំពីវណ្ណៈ និយាយអំពីការជិះជាន់អីៗទៅ បានខ្ញុំភ្ញាក់រឭកម្តងបន្តិចៗជាលំដាប់ មិនមែនទៅភ្ញាក់រឭក
10 ភ្លាមហើយ ខ្ញុំចេញមកតស៊ូភ្លាមនោះទេ អត់ទេ។ វានៅប្រទាញប្រទង់គ្នា រវាងស្ទួនខ្លួន ហើយនិងបុគ្គល
11 ហើយដែលនិងស្ទួនរួម។ ក៏ប៉ុន្តែទីបំផុត ខ្ញុំក៏យកស្ទួនរួមជាធំ។ សូមអស់។

12 **ស៖** លោក នួន ជា នៅពេលដែលលោកប្រើប្រាស់ពាក្យថា អាណិតអាសូរ តើយល់ថាចំពោះ
13 លោកគឺវាមានន័យមួយថាតាមបែបសាសនាដែរឬទេ? តើវាមានការយោង ឬសំដៅទៅដល់សាសនាព្រះ
14 ពុទ្ធអីដែរឬទេលោក?

15 **ឆ៖** ត្រូវហើយ ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកថៅក្រម គឺទាក់ទងនឹងព្រះពុទ្ធសាសនាដែរ ដែលព្រះពុទ្ធ
16 សាសនាប្រដៅថា “កុំប្រើអំណាចអាជ្ញា មេត្តា ករុណា មុទិតា ឧបេក្ខា” អីអស់នេះ វាជាប់នៅក្នុង គំនិត
17 របស់ខ្ញុំអាណិតអាសូរ របៀបជាធម្មតា មិនមែនអាណិតអាសូរជារបៀបបដិវត្តន៍ ដូចជារបៀបវណ្ណៈអី
18 ជិះជាន់វណ្ណៈអីនៅឡើយទេ ខ្ញុំមិនទាន់មានអារម្មណ៍ហ្នឹងទេ។

19 **ស៖** លោក នួន ជា លោកក៏បាននិយាយបែបនេះផងដែលថា ជនជាតិកម្ពុជាគឺជាអ្នកកាន់
20 ព្រះពុទ្ធសាសនា ទោះបីជាពួកគាត់ចូលរួមនៅក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តក៏ដោយ គឺគាត់នៅតែគោរពនូវ
21 សាសនាព្រះពុទ្ធដដែល ហើយនិងគោរពនូវគោលការណ៍នៃព្រះពុទ្ធសាសនា។ ដូច្នេះ ខ្ញុំចង់ដឹងថា
22 តើលោកនិយាយគោលការណ៍នេះ គឺគោលការណ៍អី? ហើយក្នុងចំណោមគោលការណ៍ទាំងអស់នេះ
23 តើមានគោលការណ៍មួយដែលថាយើងត្រូវបដិសេធចោលនូវរាល់អំពើហិង្សាទាំងអស់ ឬក៏គោលការណ៍
24 ក្នុងការគោរពនៃអាយុជីវិតរបស់មនុស្ស?

25 [១១:២១:១៨]

1 **ឆ៖** តាមគំនិតខ្ញុំយល់គឺថាបដិវត្តន៍ តាមខ្ញុំយល់ប្រើទ្រឹស្តីសម្ភារៈនិយមបដិវត្តសមុប្បាទ ដូចព្រះ
 2 ពុទ្ធដែរ ប្រើធម៌បដិវត្តសមុប្បាទធម៌ អាណេកើត អាណេកើត អាណេរលត់ អាណេរលត់។ ដូច្នោះ ក្នុង
 3 នេះ ក្នុងបដិវត្តន៍ក៏ប្រហាក់ប្រហែលនឹងព្រះពុទ្ធសាសនាដែរ ដែលប្រដៅឱ្យមនុស្សចេះមេត្តា ករុណា
 4 មុទិតា ឧបេក្ខា អាណិតអាសូរ ជួយសង្គ្រោះគ្នាទៅវិញទៅមក។ ក៏ប៉ុន្តែបដិវត្តន៍ បើចាំបាច់គេឈ្លានពាន
 5 គេប្រើអាវុធ យើងក៏ត្រូវប្រើហិង្សាអាវុធដែរ។ ប៉ុន្តែខាងព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំក៏ឃើញមានប្រើអាវុធដែរ
 6 ដែលគេមានពីរឿងជម្លោះ ពីរឿងទឹក រឿងអីឯណា បងប្អូនឯណា ខ្ញុំមិនចាំទេ។ ដូច្នោះមាន ខ ខ្លះ
 7 ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ប៉ុន្តែមាន ខ ខ្លះខុសគ្នា ព្រះពុទ្ធសាសនាប្រើខន្តីៗ ជាបឋម។ ឯខាងបដិវត្តន៍ ខ្ញុំ
 8 សរុបទៅចុះគឺ កុំអំណាច កុំអាជ្ញា កុំស្រី កុំស្រា កុំលុយកាក់ កុំល្បែងស៊ីសង។ ឯព្រះពុទ្ធសាសនាក៏
 9 អីចឹង មានអីចឹងដែរ កុំប្រើអំណាចអាជ្ញា កុំស្រី កុំស្រា កុំល្បែង កុំលុយ កុំកាក់ កុំស៊ីលេងល្បែងស៊ីសង។
 10 ដូច្នោះពីរហ្នឹង ខ្ញុំយល់ឃើញថា ចូលគ្នាបាន។ នេះតាមទស្សនៈរបស់ខ្ញុំ។

11 [១១:២៣:៥៦]

12 **ស៖** ដូច្នោះ បើតាមលោកយល់នោះ ជនបដិវត្តន៍នៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាអាចគោរពនូវគោល
 13 ការណ៍បក្សខាង-- ព្រះពុទ្ធសាសនាបានយ៉ាងល្អឥតខ្ចោះ។ ហើយថាតើពួកគេអាចមានអារម្មណ៍
 14 អាណិតអាសូរដូចគ្នា ចំពោះជនរងគ្រោះទាំងអស់ នៅពេលដែលពួកគេត្រូវគេធ្វើបាបនោះ ជាពិសេស
 15 ជនរងគ្រោះដែលត្រូវបានគេចាប់ខ្លួនដោយតាមទំនើងចិត្ត ហើយឬក៏ជនរងគ្រោះដែលក្លាយទៅជាទាសករ
 16 ឬក៏ជនរងគ្រោះដែលទទួលរងនូវអំពើហិង្សាដោយអយុត្តិធម៌?

17 [១១:២៤:៥១]

18 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកចៅក្រម វាមិនដូចគ្នាទាំងអស់ទេ។ ឯការ-- ពីព្រោះខ្ញុំយល់ឃើញថា
 19 បដិវត្តន៍ គឺយកពលកម្មកម្លាំងកាយ និងពលកម្មខួរក្បាល ដើម្បីកសាងប្រទេសជាតិឱ្យចម្រើនរុងរឿង។
 20 ឯពុទ្ធសាសនា គឺយកមេត្តា ករុណា មុទិតា ឧបេក្ខា ដូចជាខ្ញុំជម្រាបអីចឹង។ បើគ្មានពលកម្មកសាង--
 21 គឺថាខាងបដិវត្តន៍ ពលកម្មកសាងមនុស្ស។ ឯខាងព្រះពុទ្ធសាសនា ក៏មានការទ្រឹស្តី មានការបដិបត្តិដែរ
 22 គឺថាប៉ុន្តែបដិបត្តិខាងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ កុំច្រឡំ។ ឧទាហរណ៍ដូចជា សម្មាធិបតី នេះខ្ញុំយល់ឃើញថា
 23 ជាការកសាងខ្លួនមួយដែរ ធ្វើម៉េចឱ្យសតិអារម្មណ៍ហ្នឹងវាស្អាត វាស្អំ។ ឯខាងបដិវត្តន៍ក៏ធ្វើកម្លាំងនូវ
 24 ធាតុបុគ្គល ខ្ញុំ ទីនេះខ្ញុំសូមប្រើពាក្យសាមញ្ញទៅចុះ សូមអធ្យាស្រ័យ គឺថាគ្មាន “អញ” បើមាន “អញ”
 25 វាមាន “ខ្លួនអញ” បើមាន “ខ្លួនអញ” មាន “អញនិយម” លទ្ធិអញនិយម បើមាន “អញនិយម”

1 មានកម្មសិទ្ធិឯកជន បើមានកម្មសិទ្ធិឯកជន វាមានទំនាស់ អាទេៗ ដូច្នោះបានជាខាងព្រះពុទ្ធសាសនា
2 ប៉ុន្តែខាងព្រះពុទ្ធសាសនាក៏កម្ចាត់នូវសកាយទិដ្ឋិ កម្ចាត់បុគ្គលដែរ។ វាមានប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ក៏ប៉ុន្តែ
3 ក៏វាមានខុសគ្នាខ្លះដែរ វាមិនមែនត្រូវគ្នាទាំងអស់ទេ។ ឯណាត្រូវគ្នាយើងយកមកប្រើបាន ប៉ុន្តែឯណា
4 ខុសគ្នាយើងទុកដោយឡែកសិនទៅ។

5 [១១:២៧:៤៩]

6 ខ្ញុំសូមជម្រាបប៉ុណ្ណឹង។ ដូច្នោះទ្រឹស្តីខាងបដិវត្តន៍ និងទ្រឹស្តីខាងព្រះពុទ្ធសាសនាក៏វាមានដូចគ្នា ក៏
7 មានខុសគ្នា។ ដូចជា ការរស់នៅប្រចាំថ្ងៃ ខាងព្រះពុទ្ធសាសនាយក សីល សមាធិ បញ្ញា។ ឯខាង
8 បដិវត្តន៍ គឺខំធ្វើការងារ ក៏សីល ខំតាំងចិត្តធ្វើការងារ គឺសមាធិ ហើយកុំប្រើអារម្មណ៍ ប្រើបញ្ញា ដើម្បី
9 ដោះស្រាយបញ្ហា។ នេះវាអីចឹង ខ្ញុំយល់អីចឹង។

10 **ស៖** នេះជាសំណួរចុងក្រោយទៅលើប្រធានបទនេះ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងគោលការណ៍នៃការគោរព
11 ជីវិតមនុស្ស។ តើគោលការណ៍នេះ គឺថាវាមានលក្ខណៈដូចគ្នានៅក្នុងសាសនា ហើយនិង ឬក៏នៅក្នុង
12 បដិវត្តន៍កុម្មុយនីស្ត?

13 [១១:២៩:១២]

14 **ឆ៖** កុម្មុយនីស្តកម្ចាត់តែមនុស្សណាដែលបំផ្លាញជាតិ កែមិនឡើង។ ខ្ញុំសូមជម្រាប អ្នកដែល
15 មិនល្អប្រើការរំលោភ ដាស់តឿន ទិតៀន ស្វ័យទិតៀន ម្តង ពីរដង បីដង ហើយឱ្យធ្វើជីវិតមនុស្សបដិវត្តន៍។
16 ពិនិត្យខ្លួនឯង ហើយឱ្យគេសាកសួរ បើកែប្រែហើយកែប្រែទៀតៗ ជួយកសាងហើយ កសាងទៀត
17 នៅតែមិនកែប្រែទេ អាទេៗ ត្រូវបណ្តេញចេញពីបក្ស។ បក្សគ្មានសិទ្ធិទៅកម្ទេចនរណាទេ ប៉ុន្តែមានសិទ្ធិ
18 បញ្ជូនភារកិច្ចបណ្តេញចេញ ពីបក្ស ហើយរួចទៅបញ្ជូនទៅឱ្យខាងរដ្ឋអំណាច។ សម្រេចខាងរដ្ឋអំណាច
19 គេដោះស្រាយចុះ ឬខាងតុលាការគេដោះស្រាយចុះ។ ឧទាហរណ៍ ដូចជាខ្លួន-- ខ្ញុំដូចជាជម្រាបហើយ
20 ជម្រាបទៀត បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាវាមិនមែនស្តាតស្តម្ភភាគរយទេ ពីព្រោះវាមិនមែនចុះពីលើឋាន
21 ស្លឹកឯណា វាកើត នៅក្នុងសង្គមពុករលួយដែរ។ ដូច្នោះការកសាងបក្សនៅក្នុងដែលស្មុគស្មាញនេះ
22 វាដូចតែគ្នាទេ អ្នកខ្លះក៏កសាងបាន អ្នកខ្លះក៏កសាងមិនបាន អ្នកណាដែលគេកសាងបានក៏គេទៅល្អទៅ
23 អ្នកណាកសាងមិនបានក៏បណ្តេញចេញឱ្យចេញពីបក្សទៅ ឬក៏បញ្ជូនឱ្យទៅធ្វើការកន្លែងផ្សេងទៅធ្វើ
24 ពលកម្ម ធ្វើអីទៅ។ នេះខ្ញុំសូមជម្រាបអីចឹង។

25 [១១:៣១:២៨]

1 ឯការដែលចោទថា សម្លាប់ ប្រល័យពូជសាសន៍អីៗអស់នេះ ខ្ញុំសូមជម្រាបទៀត តាមទស្សនៈខ្ញុំ
2 សង្គ្រាមមានតែពីរបែបទេ គឺសង្គ្រាមឈ្លានពាន និងសង្គ្រាមការពារប្រទេសជាតិមាតុភូមិ។ អ្នកណា
3 ធ្វើសង្គ្រាមឈ្លានពាន? អ្នកណាធ្វើសង្គ្រាមការពារប្រទេសជាតិ? បរទេសកាលនោះ វៀតណាម
4 អាមេរិក ធ្វើសង្គ្រាមឈ្លានពានប្រទេសកម្ពុជា ឯប្រជាជនកម្ពុជាធ្វើសង្គ្រាមការពារប្រទេសជាតិ
5 ការពារមាតុភូមិ ក៏ប៉ុន្តែក្នុងសង្គ្រាមនីមួយៗវាមានច្រើនៗផ្នែកទៅទៀត មានសង្គ្រាមចារកម្ម សង្គ្រាម
6 សន្តិសម្ព័ន្ធ សង្គ្រាមអីៗទាំងអស់ ដើម្បីអី? ដើម្បីធ្វើឲ្យស្មារតីអ្នកធ្វើសង្គ្រាមហ្នឹងវាទន់ខ្សោយ។ ខ្ញុំធ្លាប់
7 ជួបដូចអង្គាល់សង្គ្រាមនៅកម្ពុជា បន្តិចថាមានរឿងនេះ បន្តិចថាមានរឿងនោះ វាធ្វើអ្នកដែលធ្វើ
8 សង្គ្រាមសន្តិសម្ព័ន្ធ ដើរយោសនាសូម្បីក្បាលប៊ូឡុងស្ថានមួយណា ក៏បេឧ២ វាមើលឃើញដែរ។ ដូច្នោះ
9 កុំទៅធ្វើសង្គ្រាមជាមួយអាមេរិកនោះ ហើយមនុស្សនោះបីបួននាក់ទៅជ្រកក្រោមដើមឈើនៃ ចំហាយ
10 មនុស្សនៃ វាទាញអាវុធបេឧ២ ឲ្យដឹង ហើយវាទម្លាក់កន្លែងហ្នឹង ដូច្នោះឲ្យប្រយ័ត្ន។ នេះសង្គ្រាមចិត្ត
11 សាស្ត្រ វាច្រើនបែបច្រើនយ៉ាងណាស់។ ដូច្នោះអាសង្គ្រាមឧក្រិដ្ឋកម្ម សង្គ្រាមប្រល័យពូជសាសន៍អីៗ
12 ហ្នឹង វាជាផ្នែក វាជាមួយទេនៃសង្គ្រាម វាសង្គ្រាមវាមានតែពីរទេ ខ្ញុំបញ្ជាក់ សង្គ្រាមឈ្លានពាន និង
13 សង្គ្រាមការពារជាតិ មាតុភូមិ។ អ្នកណារកឲ្យឃើញមើលមូលហេតុ អ្នកណាធ្វើសង្គ្រាមឈ្លានពាន?
14 អ្នកណាធ្វើសង្គ្រាម ការពារប្រទេសជាតិ? រកអាហ្នឹងឲ្យឃើញ រកមូលហេតុឃើញហើយ។

[១១:៣៤:០១]

16 ដូច្នោះតុលាការនេះ មិនបាច់ខាតពេលយូរទេ រកឲ្យឃើញទៅ អ្នកណាធ្វើសង្គ្រាមឈ្លានពាន?
17 អ្នកណា? ខ្មែរ? ខ្មែរតូចមួយប្រជាជនតិច មានទៅឈ្លានពាននរណាបាន ក្រឡេត។ អាមេរិកទម្លាក់
18 គ្រាប់បែក ២០០ថ្ងៃ ២០០យប់ ២លានតោន អស់ដី អស់ភូមិអាករប្រជាជន។ យួននៃ ចូលឈ្លានពាន
19 កម្ពុជានៃប្រាំសែននាក់ ថ្ងៃទី៧ មករា --

20 **ស៖** លោក នួន ជា ខ្ញុំសូមកាត់លោក។ ខ្ញុំគិតថាវាជាការសំខាន់ដែលលោកសុំឆ្លើយ តែទៅនឹង
21 សំណួរដែលខ្ញុំបានចោទសួរបានហើយ។ យើងនឹងត្រឡប់មកអ្វីដែលលោកបានលើកឡើងនេះនៅពេល
22 ក្រោយ។ ខ្ញុំសូមឲ្យលោកកម្រិតការឆ្លើយរបស់លោកត្រឹមតែសំណួរ ដែលបានសួរលោកតែប៉ុណ្ណោះ។
23 លោក នួន ជា សូមឲ្យខ្ញុំនិយាយឲ្យចប់សិន លោក នួន ជា។ សំណួរដែលខ្ញុំបានសួរអម្បាញ់មិញនេះគឺ
24 ហើយលោកក៏បាននិយាយខ្លួនឯងដែរ គឺពាក់ព័ន្ធនឹងគំនិតដែលត្រូវតែកម្ទេច ឬក៏បោសសម្អាត
25 សមាសភាពមិនល្អ គឺមិនមែនជាសង្គ្រាមទេ គឺវាជា គឺការលុបបំបាត់ចោលនូវសមាសភាពមិនល្អ។ ខ្ញុំ

1 ចង់ដឹងថា តើមាននយោបាយក្នុងការបោសសម្អាតសមាសភាពមិនល្អនេះ ត្រូវបានសម្រេចនៅពេលណា
2 ហើយនៅពេលណាដែលលោកត្រូវបានគេបញ្ជុះបញ្ជូលថាត្រូវតែអនុវត្តនូវគោលនយោបាយ មាតិកា
3 នយោបាយនេះ? តើវាចាប់ផ្តើមឡើងតាំងពីដំបូង នៅពេលដែលលោកមានវត្តមាននៅប្រទេសថៃ នៅ
4 ពេលដែលលោកចូលនៅក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តថៃ ឬក៏គំនិត ឬក៏មាននយោបាយនេះ គឺថាទើបឡើង
5 នៅពេលក្រោយបន្តិចម្តងៗមក។ ខ្ញុំសូមឱ្យលោកឆ្លើយតែទៅនឹងសំណួរនេះប៉ុណ្ណោះ។

6 [១១:៣៦:១៧]

7 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមជម្រាប បដិវត្តន៍គឺកសាងមនុស្ស មិនមែនកម្ទេចមនុស្សទេ។ រៀបរយតែ អ្នកនោះ
8 កែប្រែហើយ ជួយអប់រំកែប្រែហើយ ច្រើនដងហើយ ដូចខ្ញុំនិយាយអីចឹង មិនកែប្រែ ហើយអ្នកអស់នោះ
9 សុទ្ធតែពួកឃោរឃៅ ដែលកែមិនឡើង។ ឧទាហរណ៍ ទាក់ទងចារកម្ម ហៅកាប៉ាល់ហោះ បេឌ២ មក
10 ទម្លាក់ភូមិករប្រជាជនឱ្យងាប់រាប់រយរាប់ពាន់។ ជាក់ស្តែងដែលនៅ តាប្រ៊ុក កំពង់ចាមខាងលិច ប្រជា
11 ជនកំពុងធ្វើបុណ្យ ចារកម្មខ្មែរណា ដែលជាខ្សែចារកម្មរបស់ លន់ នល់ អាមេរិក ទម្លាក់អស់ប្រជាជន
12 ស្លាប់មួយចំហៀងភូមិ។ តើយ៉ាងនេះត្រឹមត្រូវទេ? ខ្ញុំសូមប៉ុណ្ណឹង។

13 **ស៖** ដូច្នោះ បើតាមលោកយល់ បើតាមលោកគឺថាសមាសភាពមិនល្អត្រូវបានបោសសម្អាត
14 ចោលនៅក្នុងពេលបដិវត្តន៍ហ្នឹង គឺសុទ្ធតែពួកចារកម្ម ឬក៏អ្នកដែលថាមិនអាចអប់រំបាន។ តើវាអីចឹង
15 មែនទេ?

16 [១១:៣៨:១៨]

17 **ឆ៖** អីចឹងមែន ប៉ុន្តែអប់រំនេះមិនមែនអប់រំតែម្តងទេ អប់រំច្រើនដង។ អប់រំហើយអប់រំទៀតៗ
18 ព្រោះបដិវត្តន៍ទុកមនុស្សជាទុនមួយធំណា ទុកមនុស្សដើម្បីការពារប្រទេសជាតិ សំខាន់ជាងសម្លាប់
19 មនុស្សដើម្បីការពារប្រទេសជាតិ។ លុះត្រាតែហួសកម្រិត ដូចខ្ញុំបាននិយាយជម្រាបជូនលោកចៅក្រម
20 អម្បាញ់មិញហើយ។

21 **ស៖** បើខ្ញុំសូមនិយាយរំលឹកឡើងម្តងវិញ ថាតើមាននយោបាយនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅ
22 ពេលណា? តើលោកថា គិតថាត្រូវតែបង្កើតគោលនយោបាយនេះនៅពេលណា? ថាតើចាប់ពីពេល
23 ដែលលោកចូលរួមនៅក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តថៃ ឬនៅពេលដែលលោកត្រឡប់មកប្រទេសកម្ពុជាវិញ ឬ
24 មួយក៏នៅពេលក្រោយ ឬមុន ឬក៏ក្រោយនៃការដួលរំលំទីក្រុងភ្នំពេញ?

25

1 **ឆ៖** កាលខ្ញុំនៅបក្សកុម្មុយនីស្តថៃ ខ្ញុំមិនដែលបានធ្វើអីទេ ពីព្រោះខ្ញុំមិនមែនជាកម្មាភិបាល
2 ហើយមិនដែលទៅមានតស៊ូទេ។ ឯបញ្ហាដែលនេះ គឺកើតឡើងពេលដែលសង្គ្រាមនៅវៀតណាម វាឆេះ
3 ឆាបឆេះខ្លាំងតាំងពីឆ្នាំ-- វៀតណាមចាប់ផ្តើមតស៊ូអាវុធ តាំងពីឆ្នាំ១៩៦០ ចាប់ផ្តើមតស៊ូអាវុធហើយ។
4 ដូច្នោះ អាមេរិក ក៏ចាប់ផ្តើមទម្លាក់គ្រាប់បែកនៅប្រទេសកម្ពុជាឆ្នាំ១៩៦៧ ទម្លាក់នៅតាមដាយដែន។
5 ដូច្នោះ ការខ្ទេចខ្ទី ការកំហឹងរបស់ប្រជាជនអីៗនេះ វាបង្កើតឲ្យមានស្មារតីជាតិ ស្មារតីស្នេហាជាតិ
6 ស្មារតីស្រឡាញ់ពូជសាសន៍ វាកើតឡើងហើយ។ ដូច្នោះនៅស្ងៀមបានទេ? បើសត្រូវគេធ្វើយ៉ាងហ្នឹង
7 ហើយ។ ទម្លាក់គ្រាប់បែកទាំងគោនៗយ៉ាងនេះ ហើយពេលដែលវៀតណាមចូលឈ្លានពានកម្ពុជា
8 ថ្ងៃទី៧ មករា ឆ្នាំ១៩៧៥។ ពេលដែលប្រជាជនជម្លៀសពីព្រៃវែង ស្វាយរៀង មកចាស់នៅទន្លេ
9 អ្នកលឿង ឆ្លងទឹកមកនៃ រថគ្រោះវៀតណាមបើកកិនប្រជាជនប៉ុន្មាន បាញ់រះប្រជាជនអស់ប៉ុន្មាន?
10 ហើយបើកប៉ាល់ហោះទម្លាក់ វាម្យ៉ាងទេ ប៉ុន្តែវៀតណាមនេះចូលទៅដល់ព្រៃជ្រៅ នៅនឹងភ្នំ ទៅរក
11 សម្លាប់អ្នកតស៊ូទៅដល់ហ្នឹង។ គេនិយាយប្រាប់ខ្ញុំ តាមុក អ្នកនិយាយប្រាប់ខ្ញុំគាត់ធ្វើដំណើរពីនិរតី កាត់
12 ភ្នំខ្មោចមក ឃើញនារីហើមប៉ោង រុយរោមអែងប៉មិនដឹងជាប៉ុន្មាន ដោយសារអី ដោយសារកម្លាំង
13 កងទ័ពរបស់វៀតណាម គេចូលជ្រៅទៅតាមព្រៃភ្នំព្រៃអីៗ។ មិនមែន--ខុសពីអាមេរិក អាមេរិកអត់
14 ចូលជ្រៅទេ អា នោះគ្រាន់តែទម្លាក់គ្រាប់បែកទេ។

15 [១១:៤២:៥២]

16 **ស៖** លោក នួន ជា កាលពីព្រឹកមិញនេះ លោកបានពន្យល់ថាក្នុងពេលណាមួយនោះ គឺចលនា
17 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជាមិនបានទៅដល់ក្នុងជំហានតស៊ូដោយអាវុធបដិវត្តន៍ទេ គឺត្រឹមតែការតស៊ូផ្នែកនយោ-
18 បាយប៉ុណ្ណោះ។ តើលោកអាចពន្យល់បានទេ ថាតើមានភាពខុសគ្នាយ៉ាងណា រវាងការតស៊ូនយោបាយ
19 និងការតស៊ូបដិវត្តន៍ដោយអាវុធ? ហើយខ្ញុំក៏ចង់ដឹងផងដែរ ថាតើនៅក្នុងការតស៊ូដោយនយោបាយ
20 តើមានការមិនប្រើប្រាស់អំពើហិង្សាមួយចំនួនអីដែរឬទេ?

21 **ឆ៖** តាមខ្ញុំចាំ ខ្ញុំមិនមែនបដិសេធការតស៊ូដោយអាវុធទេ។ រូបភាពតស៊ូនៅប្រទេសកម្ពុជាគឺ
22 តស៊ូនយោបាយ សេដ្ឋកិច្ច វប្បធម៌ សង្គមកិច្ច ហើយបើចាំបាច់ត្រូវរួមផ្សំការតស៊ូអាវុធ និងការតស៊ូ
23 នយោបាយដោយយកការតស៊ូនយោបាយជាមូលដ្ឋាន ឯការតស៊ូអាវុធគ្រាន់តែដើម្បីពេលនោះ គ្រាន់តែ
24 ដើម្បីការពារកម្លាំងនៅប្រជាជនមូលដ្ឋាន នៅតាមកន្លែងនីមួយៗទេ។ ដូច្នោះ មិនបដិសេធ ហើយក៏មិន
25 យកការតស៊ូអាវុធធ្វើជាមូលដ្ឋានដែរ នៅតែយកការតស៊ូនយោបាយ។

1 [១១:៤៤:៤៦]

2 បញ្ហានេះ មានការវិភាគគ្នានៅក្នុងកងទ័ព។ អ្នកខ្លះនិយាយថា រើសកងទ័ព យកអ្នកណាដែល
3 ហ៊ានទាំងតស៊ូ ហ៊ានវៃ ហ៊ានបាញ់ ហ៊ានអី ហ៊ានអីកាប់ចាក់។ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំបានសួរវិញ ពីព្រោះកាលណោះ
4 ខ្ញុំធ្វើគណៈអប់រំ ខ្ញុំថាចុះបើឈ្នះ ហើយបើមកវិញចាប់ជ្រកប្រជាជន ចាប់មាន់ប្រជាជន រំលោភ
5 ប្រជាជន តើយ៉ាងម៉េច? តើការតស៊ូអាវុធ ដែលអ្នកឯងតស៊ូឈ្នះហ្នឹង មានតម្លៃប៉ុណ្ណា នេះបាន
6 បញ្ហា។

7 ដូច្នោះ ការតស៊ូអាវុធនេះវាចាំបាច់ណាស់។ ប៉ុន្តែកុំចោលនយោបាយអាវុធ ការតស៊ូអាវុធ ក៏
8 ដើម្បីការពារ ការតស៊ូនយោបាយ ការតស៊ូនយោបាយនេះ វាសំខាន់ជាងការតស៊ូអាវុធ។ ពីព្រោះវា
9 ប្រមូលកម្លាំងប្រជាជន ហើយប្រជាជនពេញចិត្តនឹងការតស៊ូនយោបាយជាងការតស៊ូអាវុធ។ បើការ
10 តស៊ូអាវុធ វាមិនទាន់ចាំបាច់។

11 **ស៖** លោក នួន ជា តើមានទំនាក់ទំនងយ៉ាងណាវាងការតស៊ូនយោបាយ ហើយនិងជីវិតនៃ
12 ចលនានយោបាយនៅក្នុងស្ថាប័នប្រជាធិបតេយ្យដែលចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោត ដែលចូលរួមនៅក្នុង
13 ការគោរពរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៅពេលដែលលោកនិយាយអំពីការតស៊ូនយោបាយ តើលោកចង់មានន័យថាវាជា
14 ការតស៊ូនៅក្នុងចំណោមស្ថាប័នរដ្ឋ ជាលក្ខណៈប្រជាធិបតេយ្យ ឬក៏មានអីខុសប្លែកពីនេះ?

15 [១១:៤៧:០៣]

16 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមជម្រាប ខ្ញុំស្តាប់សំណួរលោកចៅក្រមមិនបានពេញលេញនោះទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំ ដូចដែលខ្ញុំ
17 ជម្រាបហើយ ការតស៊ូនយោបាយនេះ វាជាមូលដ្ឋាននៃការតស៊ូអាវុធ ឯការតស៊ូអាវុធវាជាបន្ទាប់ទេ។
18 ពីព្រោះការតស៊ូនយោបាយ ជាការតស៊ូដើម្បីធ្វើឱ្យប្រជាជនភ្ញាក់រឭក ស្រឡាញ់ជាតិ ចុះបើមិន
19 ស្រឡាញ់ជាតិ បើមិនទាន់ទៅស្រឡាញ់ជាតិផង ទៅកាន់អាវុធមានតែពួកចោរ។ ពួកចោរវាមានចេះ
20 ស្រឡាញ់ជាតិអីវា ប៉ុន្តែវាទៅកាន់អាវុធតស៊ូដែរ វាទៅកាន់អាវុធតស៊ូ។ ខ្ញុំលើកតួយ៉ាង ខ្ញុំលើក
21 ឧទាហរណ៍ចុះ ឧទាហរណ៍៖ ចលនា សឹង ង៉ុកថាញ់ៗ ថាស្នេហាជាតិ ក៏ប៉ុន្តែពឹងពួកបរទេស។
22 ស្នេហាជាតិអី? ហើយពេលណាបាត់ទៅបរទេស។ ពេលណាស្រួលត្រឡប់មកប្រទេសវិញ។ បើ
23 យ៉ាងនេះ បានតែថាការតស៊ូអីណា អីណាក៏ដោយ នយោបាយវាធំ នយោបាយនេះ វាមានរូបភាពច្រើន
24 ដូចជាបំផុសជាបាតុកម្ម ជាកូដកម្ម ជាស្តីៗ ឬតស៊ូនយោបាយនេះតាំងពីរូបភាពតូចទៅ ខ្ញុំសូមលើក
25 ឧទាហរណ៍ តាំងពីសាមគ្គីប្រជាជនទៅ តាំងពីធ្វើសមាគមន៍ស្រូវ សមាគមឆ្លងទន្លេ សមាគមប្រវាស់

1 ដៃគ្នាធ្វើស្រែ។ អាណនៈសុទ្ធតែនយោបាយហើយនេះ! អ្វីហើយថានយោបាយ? អាហ្នឹងនយោបាយ
2 ហើយ។

3 ហើយតាំងពីតូចៗទៅបានវាឡើងទៅសហករណ៍។ សហករណ៍វាមានកម្រិតទៀត សហករណ៍
4 ទាប សហករណ៍ខ្ពស់។ ដូច្នោះបញ្ជាក់ហើយ បញ្ជាក់ទៀតតែដដែលទេ តស៊ូនយោបាយជាមូលដ្ឋាន
5 គ្រឹះនៃការតស៊ូអារុដ។ ការតស៊ូអារុដគ្រាន់តែជារូបភាព ឯការតស៊ូនយោបាយ គឺតស៊ូខាងសតិអារម្មណ៍
6 ខាងគំនិត។ សំខាន់ណាស់វាយចាញ់មួយសមរម្យមិ ពីរសមរម្យមិមិនអីទេ ប៉ុន្តែបើចាញ់សមរម្យមិគំនិត
7 សមរម្យមិសតិអារម្មណ៍ ដេកមិនលក់ទេ អ្នកដឹកនាំ។

8 **ស៖** លោក នួន ជា នៅក្នុងដំណើរការនៃនយោបាយរបស់លោក ក្នុងចលនាកុម្មុយនីស្តលោក
9 និយាយអំពីទស្សនៈនៃផ្លូវសភា តាមរយៈលទ្ធិសង្គមនិយម តើលោកមានដែលធ្លាប់ឮគេនិយាយអំពីញត្តិ
10 ឬក៏សំណើដែលត្រូវបានអនុម័តកាលពីឆ្នាំ៦៦ បន្ទាប់ពីការស្តាប់របស់ ស្ថាប័ន។ ហើយបើតាមញត្តិ
11 នោះគឺថា វាមិនមានការសំខាន់ទេ ដោយក្នុងការធ្វើតាមរយៈសង្គ្រាមស៊ីវិល ឬក៏ប្រើអារុដ គឺយើងអាច
12 សម្រេចទៅដល់លទ្ធិសង្គមនិយមបាន តាមរយៈផ្លូវសភា។ គឺថាតាមរយៈស្ថាប័នទូទៅ គឺជាទូទៅតាម
13 រយៈការបោះឆ្នោត។ តើជាអ្វីដែលលោកបានធ្លាប់ស្តាប់ឮ ឬក៏លោកបានគ្រោងទុក?

14 [១១:៥១:៥០]

15 **ឆ៖** ជម្រាប រឿងហ្នឹងខ្ញុំមិនដែលឮទេ។ ខ្ញុំយល់ត្រឹមតែបដិវត្តន៍ប្រជាជាតិ ប្រជាធិបតេយ្យ។
16 ឯនៅកម្ពុជានេះធ្វើបដិវត្តន៍ប្រជាជាតិ ប្រជាធិបតេយ្យមិនទាន់បានសម្រេចផង។ ដូច្នោះ ឈានទៅ
17 បដិវត្តន៍សង្គមនិយមយ៉ាងម៉េច? ឈានទៅលទ្ធិកុម្មុយនីស្តយ៉ាងម៉េច? ទៅវាមិនរួចទេ។ ហើយលើ
18 សាកលលោកសព្វថ្ងៃនេះ មានប្រទេសណាខ្លះទៅកុម្មុយនីស្តនោះ? វាមិនទាន់មានទេ។ ឯកម្ពុជាពេល
19 នោះទើបនឹងសម្រេចលទ្ធិ ទើបនឹងសម្រេចបដិវត្តន៍ប្រជាជាតិ ប្រជាធិបតេយ្យបានមួយចំណែកណាទេ
20 នៅច្រើនណាស់ដែលធ្វើមិនទាន់អស់។ ដូច្នោះមិនទាន់ឈានទៅសង្គមនិយមអីនឹងគេទេ។

21 [១១:៥៣:០៣]

22 **ស៖** បាទ, លោក នួន ជា តើទំនាក់ទំនងរវាងគណបក្សពលករខ្មែរ ហើយនិងក្រុមនយោបាយ
23 ប្រជាជន ខ្ញុំគិតថាខ្ញុំអានឈ្មោះត្រឹមត្រូវទៅចុះ តើលោកអាចជម្រាបប្រាប់យើងបានទេថា តើមានទំនាក់
24 ទំនងរវាងចលនានយោបាយល្អចលាក់នុង ដែលថាលោកជាសមាជិក ហើយនិងចលនានយោបាយរបស់
25 ក្រុមប្រជាជនដែលជាក្រុមនយោបាយជាចំហ?

1 **ឆ៖** បញ្ហានេះ វាតែមួយទេ។ ក្រុមប្រជាជនក៏ជាផ្នែកមួយនៃបក្សប្រជាជនបដិវត្តន៍កម្ពុជា មាន
 2 សមាជិកមួយចំនួនចេញធ្វើសកម្មភាពចំហ ដើម្បីដូចជា ចេញកាសែត ចេញសៀវភៅ ឬក៏បោះឆ្នោត
 3 ឈរឈ្មោះបោះឆ្នោតអីៗនេះ។ ក្រុមនេះមិនមានទាក់ទងអីជាមួយបក្សសម្រាប់ទេ បក្សសម្រាប់ផ្សេងៗ
 4 បក្សសម្រាប់នោះធ្វើការកសាងកម្លាំងប្រជាជន សម្រាប់ផ្សេងៗ ឯក្រុមប្រជាជន ជាក្រុមទេ មិនមែនជា
 5 បក្សទេ ជាក្រុម ហើយតាមខ្ញុំចាំមានសមាជិកប៉ុន្មាននាក់ទេ ដូចជា នន់ សួន, កែវ មាស អីៗអស់នេះ
 6 ណុប បូផាន់ ដែលជាចាងហ្វាងកាសែត ដែលត្រូវគេបាញ់ស្លាប់ទៅនោះ។ ក្រុមនេះ ធ្វើការភារកិច្ចខុស
 7 ពីបក្សសម្រាប់។ បក្សសម្រាប់ វាដឹកនាំ។ សូមជម្រាបប៉ុណ្ណឹង។

8 **ស៖** តើសកម្មភាពទាំងអស់នឹង ខុសគ្នា ឬក៏ជាសកម្មភាពបន្ថែម?

9 **ឆ៖** សកម្មភាពពីរហ្នឹង វាខុសគ្នា។ មួយគេទាក់ទងចំហ គេធ្វើការចំហ ទាក់ទងជាមួយអ្នក
 10 រាជការ ក្រុមប្រជាជន គេធ្វើសកម្មភាពចំហ។ ឯខាងបក្សធ្វើការសម្ភាសសម្រាប់ ដោយច្រើនណា
 11 ទាក់ទងជាមួយកសិករក្រ កម្មករអីៗប្រជាពលករ។ ឯក្រុមប្រជាជនមានលក្ខណៈជារបៀបរណសិរ្ស
 12 ទាក់ទងទៅៗទូទៅ ជាមួយអ្នករាជការ ជាមួយប៉ូលីស ជាមួយទាហានអី ផ្សាយកាសែត ផ្សាយមាតិកាអី
 13 ផ្សាយមាតិកាបស់ក្រុមប្រជាជន មាតិកាក្រុមប្រជាជនក៏វាប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ស្រដៀងគ្នានឹងមាតិកា
 14 ស្នេហាជាតិ ស្នេហាប្រជាជនអីអីចឹងដែរ។ វាមិនខុសគ្នាទេ។

15 [១១:៥៦:៥១]

16 ប៉ុន្តែក្រុមប្រជាជននេះ វាធ្វើនាទីវាសម្រាប់ទាក់ទងជាមួយរដ្ឋាភិបាល។ ឯបក្សសម្រាប់នោះវា
 17 គ្មានទៅទាក់ទងជាមួយរដ្ឋាភិបាលអីទេ។ ខ្ញុំសូមអស់។

18 **ស៖** ក្រៅពីក្រុមប្រជាជននេះ មានអ្វីគេហៅថា បញ្ជីរដ្ឋប្រឹក្សានិយម ឧទាហរណ៍ដូចជា ហ៊ី
 19 យន់, ហ៊ី នីម ព្រមទាំងលោក ខៀវ សំផន ផងដែរ។ តើលោកអាចជម្រាបយើងប្រាប់បានទេ ថាតើ
 20 មានទំនាក់ទំនងរវាងចលនាកុម្មុយនីស្តល្អចលាក់ ឬក៏សម្រាប់នេះរបស់កម្ពុជា ហើយនិងបញ្ជីរដ្ឋប្រឹក្សានិយម
 21 និយមនេះ?

22 [១១:៥៨:០១]

23 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមគោរពលោកប្រធាន! បញ្ហានេះនៃ តាមខ្ញុំចាំណា ប៉ុល ពត មានហៅខ្ញុំទៅប្រាប់ថា
 24 មិត្តមិនបាច់ទៅទាក់ទងខាងពួកក្រុមបញ្ជីរដ្ឋប្រឹក្សានិយមទេ ព្រោះមិត្តអនុវត្តនយោបាយរណសិរ្សមិនសូវផ្លូវផង
 25 បានសេចក្តីថា ខ្ញុំនេះមិនសូវចេះនយោបាយការបរទេសទេ។ ដូច្នោះមិត្តគិតតែខាងអប់រំទៅ គិតតែខាង

1 បក្សយើង ខាងគិតអប់រំកសាងបក្សនេះទៅ ខាងនោះទុកឱ្យគេធ្វើខាងនោះទៅ។ នេះ ប៉ុល ពត ប្រាប់ខ្ញុំ
2 ច្បាស់អីចឹង។ ខ្ញុំនឹកក្នុងចិត្តអរម្យ៉ាងដែរ ពីព្រោះខ្ញុំមិនមែនបញ្ញាជនថ្នាក់ខ្ពស់អី ខ្ញុំបញ្ញាជនថ្នាក់បាត
3 ក្រោម ហើយគេសុទ្ធតែមកស្រុកបារាំង សុទ្ធតែអីៗ អស់នេះ។

4 [១១:៥៩:១៣]

5 ដូច្នោះវាខុស ប៉ុល ពត ប្រាប់ខ្ញុំអីចឹង។ ប្រាប់ថា ខ្ញុំ-- ព្រោះខ្ញុំមិនចេះនិយាយភាសាបញ្ញាជន។
6 ស៖ បើអីចឹង ខ្ញុំយល់គឺថា ច្បាស់ថា ប៉ុល ពត ប្រាប់ថា លោកមិនត្រូវមានទំនាក់ទំនងជាមួយ
7 បញ្ញាជនទាំងអស់នោះទេ។ ក៏ប៉ុន្តែសំណួរខ្ញុំខុសពីនេះ ខ្ញុំចង់ដឹងថា បើតាមលោកដឹងនោះ ចលនា
8 កុម្មុយនីស្តល្អចលាក់នេះ មានទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងបញ្ញាជនចម្រើនទាំងអស់នេះ ឬក៏អត់? ទោះបីថា
9 ប៉ុល ពត ឬក៏អ្នកផ្សេងជាដើមនោះ?

10 [១២:០០:០៥]

11 ឆ៖ ខ្ញុំគ្មានទេ ប៉ុន្តែគេបញ្ញាជនដូចជាមកពីស្រុកបារាំងអីគេមាន គេមានដូច ប៉ុល ពត, សុន
12 សេន, អៀង សារី ដែលជាក្រុមគេហៅថា ក្រុមមកពីស្រុកបារាំងនោះ។ ឯខាងខ្ញុំវាមិនមែនស្រុកបារាំង
13 ឯណាខ្ញុំ ខ្ញុំស្រុកខ្មែរ។ ដូច្នោះខ្ញុំទាក់ទងតែជាមួយកសិករប្រជាពលករប៉ុណ្ណឹងទេ។ ឯជាមួយបញ្ញាជន
14 ខ្ញុំមិនសូវប៉ាន់ទាក់ទងជាមួយនឹងគេទេ។

15 ស៖ លោកអាចជម្រាបយើងបានទេថា តើនៅពេលណាដែលលោកបានជួបជាលើកទីមួយ
16 ស្គាល់ជាលើកទីមួយ ស្គាល់ជនជាប់ចោទរបស់លោកនោះ ឧទាហរណ៍ថា លោក អៀង សារី តើជួប
17 គាត់នៅពេលណានៅលើកទីមួយ ហើយលោកបានជួបលោក ខៀវ សំផន នៅលើកទីមួយហ្នឹងនៅ
18 ពេលណាដែរ?

19 ឆ៖ តាមខ្ញុំចាំពេលដែលមកពីស្រុក-- ពេលដែលរំដោះហើយ។ ហើយ ខៀវ សំផន នោះក៏មិន
20 សូវដែលជួបទេ។ ខ្ញុំមិនដែលជួប ខៀវ សំផន ផង យូរៗបានជួបគ្នាម្តង ប៉ុន្តែគ្រាន់តែជួប ប៉ុន្តែមិនដែល
21 និយាយអីគ្នាទេ។

22 ស៖ ចុះលោក អៀង សារី វិញ?

23 ឆ៖ អៀង សារី ធ្លាប់ជួប ព្រោះនៅគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ជាមួយគ្នា។

24 ស៖ នៅទសវត្សរ៍៥០ ឬក៏៦០ នៅពេលណាទៅឱ្យច្បាស់លាស់មែនទែននោះ?

25 ឆ៖ ក្រោយកិច្ចព្រមព្រៀងហ្សឺណែវ។ ហ្នឹងបានជួប អៀង សារី-- នែ។

1 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

2 បាទ, ខ្ញុំគិតថា ប្រហែលជាដល់ពេលដែលយើងត្រូវសម្រាកហើយ។ លោកប្រធានយល់យ៉ាង
3 ម៉េចដែរ?

4 [១២:០៣:២១]

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

6 អរគុណលោកចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន។ ហើយអរគុណលោក នួន ជា។
7 លោក នួន ជា មុននឹងសម្រាក យើងសួរលោកថា តើរសៀលនេះលោកអាចឆ្លើយនឹងសំណួរ
8 បានរយៈពេលប៉ុន្មានដែរនៅរសៀលនេះ?

9 **លោក នួន ជា៖**

10 សុខភាពខ្ញុំកាន់តែខ្សោយដែរលោកប្រធាន។ ប៉ុន្តែខ្ញុំប្រឹង បើថាអស់ហើយក៏សម្រាក បើថា
11 មិនអស់ទេសួរឱ្យអស់មួយថ្ងៃនេះឱ្យហើយទៅ ប៉ុន្តែកុំសួរវែងពេក។ សួរខ្លីៗដើម្បីខ្ញុំក្តាប់ ព្រោះខ្លួនក្បាល
12 ខ្ញុំឥឡូវវាអន់ហើយ តែវែង--

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

14 អរគុណ។ អ៊ីចឹងរសៀលនេះលោកអាចបន្តនូវការឆ្លើយបន្តទៀត មែនទេ?
15 សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី!

16 [១២:០៤:៣០]

17 **លោក ម៉ែម៉ាល ផេសមិន៖**

18 ខ្ញុំចង់សូមអនុញ្ញាតពិគ្រោះយោបល់ជាមួយនឹងកូនក្តីរបស់ខ្ញុំសិន ហើយខ្ញុំនឹងឱ្យវេជ្ជបណ្ឌិតធ្វើ
19 ការពិនិត្យសុខភាពរបស់គាត់មុនពេលដែលខ្ញុំធ្វើការបញ្ជាក់ថាគាត់ជនជាប់ចោទ គាត់មានលទ្ធភាពក្នុង
20 ការចូលរួមបន្តឆ្លើយសំណួរទៀតដែរឬទេ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

22 អ៊ីចឹងមុននឹងសម្រាកនេះ អង្គជំនុំជម្រះជម្រាបទៅលោកវេជ្ជបណ្ឌិតប្រចាំនៅក្នុងសាលសវនាការ
23 នេះ ក្នុងការត្រួតពិនិត្យលើបញ្ហាស្ថានភាពសុខភាពរបស់ជនជាប់ចោទទាំងអស់ ហើយនៅចន្លោះពេល
24 នៃការឈប់សម្រាកសូមលោកវេជ្ជបណ្ឌិតធ្វើការពិនិត្យនូវបញ្ហាសុខភាពរបស់លោក នួន ជា ហើយ
25 រាយការណ៍មកយើងមកអង្គជំនុំជម្រះឱ្យបានដឹងអំពីស្ថានភាពនេះ មុនពេលចាប់ផ្តើមនៅរសៀលម៉ោង

1 មួយនឹងសាមសិននាទី។

2 ឥឡូវនេះពេលវេលា សមណ្ឌមនឹងសម្រាកពិសាអាហារថ្ងៃត្រង់ហើយៗ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាស
3 ផ្អាកកិច្ចដំណើរការសវនាការព្រឹកនេះត្រឹមនេះ ហើយសវនាការលើកទៅបន្តនៅរសៀលនេះចាប់ពីម៉ោង
4 មួយនឹងសាមសិបនាទី។

5 អនុរក្សមន្ត្រីឃុំឃាំងឱ្យនាំជនជាប់ចោទទាំងបីរូប ទៅកាន់បន្ទប់រង់ចាំនៅក្រោមសាលសវនាការ
6 នេះ ហើយឱ្យនាំពួកគាត់ត្រឡប់មកកាន់សាលសវនាការនេះ ឱ្យបានមុនម៉ោងមួយនឹងសាមសិបនាទី។
7 សូមអញ្ជើញសម្រាកចុះ!

8
9 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១២:០៧ នាទី ដល់ម៉ោង ១៣:៣៤ នាទី)

10 [១៣:៣៤:៤៤]

11 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

12 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!
13 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ នៅមុនពេលសម្រាកពិសាថ្ងៃត្រង់
14 អង្គជំនុំជម្រះបានចាត់ឱ្យគ្រូពេទ្យប្រចាំនៅក្នុងសាលសវនាការនេះ ពិនិត្យស្ថានភាព សុខភាពរបស់
15 លោក នួន ជា ហើយតាមរបាយការណ៍នេះគឺការវាយតម្លៃរបស់គ្រូពេទ្យថា មិនមានការប្រែប្រួលអ្វី
16 ឡើយ អាចបន្តសវនាការបាន។

17 ហេតុដូច្នេះអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តក្នុងការសួរចម្លើយជនជាប់ចោទ នួន ជា។
18 សូមអញ្ជើញ លោក នួន ជា!

19 **លោក នួន ជា៖**

20 លោកប្រធាន ខ្ញុំគ្មានកម្លាំងបន្តទៀតទេ សូមផ្អាក សូមសិទ្ធិផ្អាក សុំស្តែកសូមបន្តទៀត ព្រោះ
21 អស់កម្លាំងណាស់។

22 [១៣:៣៦:៤២]

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

24 បាទ,ឥឡូវដោយសារគាត់បង្ហាញអំពីភាពឆ្លើយហត់របស់គាត់ ហើយតាមស្ថានភាពវ័យ ហើយ
25 អង្គជំនុំជម្រះបានយល់ព្រមតាមសំណើនេះ ដោយនឹងបន្តស្តាប់ចម្លើយលោក នួន ជា នៅថ្ងៃស្អែក ឬក៏

1 ថ្ងៃបន្ទាប់ទៀត។

2 ឥឡូវនេះឈានចូលដល់ការស្តាប់នូវចម្លើយរបស់លោក អៀង សារី ជាបន្ត។

3 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំលោក អៀង សារី មកកាន់ឈើរាងវង់ក្រចកសេះនៅពីមុខអង្គជំនុំជម្រះ

4 នេះ!

5 (លោក អៀង សារី ធ្វើដំណើរទៅកាន់ឈើរាងវង់ក្រចកសេះ)

6 [១៣:៣៩:០៦]

7 សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ៖

8 ស៖ បាទ, សួស្តីលោក អៀង សារី! តើលោកឈ្មោះ អៀង សារី អីចឹងពិតមែនដែរទេ?

9 លោក អៀង សារី៖

10 ឆ៖ (មិនឮសំឡេង)

11 ស៖ ក្រៅពីឈ្មោះ អៀង សារី តើលោកធ្លាប់ដែលបានប្រើឈ្មោះអ្វីផ្សេងទៀតដែរទេ?

12 ឆ៖ វ៉ាន់។

13 ស៖ ក្រៅពីឈ្មោះ វ៉ាន់ ហ្នឹង តើលោកមានដែលឈ្មោះប្រើឈ្មោះ គឺម ត្រីង ដែរឬទេ?

14 ឆ៖ ស្រុកកំណើតខ្ញុំនៅកម្ពុជាក្រោម ដូច្នោះ ឈ្មោះខ្ញុំមែនទែនហ្នឹងគឺ គឺម ត្រីង។

15 [១៣:៤០:០០]

16 ស៖ បាទ, អរគុណ។ ហើយតើថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតរបស់លោក លោកកើតថ្ងៃខែឆ្នាំណាដែរ?

17 ឆ៖ ថ្ងៃ២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩២៥។

18 ស៖ បាទ, អរគុណ។ ចុះទីកន្លែងកំណើតរបស់លោក ដែលលោកបានអះអាងអំពីវាថា នៅ
19 កម្ពុជាក្រោមនោះ តើនៅភូមិស្រុកខេត្តអ្វីដែរ នៅកម្ពុជាក្រោម?

20 ឆ៖ នៅភូមិល្បឿងរ៉ា ស្រុកត្រាវិញ ខេត្តត្រាវិញ។

21 ស៖ បាទ, អរគុណ។ ហើយទីលំនៅដ្ឋាន មុនពេលចាប់ឃុំខ្លួន តើលោករស់នៅទីកន្លែងណា?

22 ឆ៖ នៅក្រោយស្ថានទូតរុស្ស៊ី នៅជាប់ខាងវត្តស្វាយព្រៃ។ ខ្ញុំមិនចាំលេខផ្ទះអីទៀតទេ ឥឡូវ
23 ហ្នឹង។

24 ស៖ កាលពីនៅក្នុងអំឡុងពេលស៊ើបសួររបស់ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត លោកបានឆ្លើយថា លោក
25 នៅផ្ទះលេខ៤៧B ក្រុមទី៣៦ មណ្ឌល៤ សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

1 [១៣:៤១:២៩]

2 **ឆ៖** ផ្ទះកូនខ្ញុំ ហើយខ្ញុំនៅជាមួយកូនខ្ញុំ។

3 **ស៖** ចុះ ឪពុករបស់លោកវិញ តើឈ្មោះអ្វីដែរ?

4 **ឆ៖** គឺម រៀម។

5 **ស៖** បាទ, អរគុណ។ ចុះម្តាយបង្កើតរបស់លោកឈ្មោះអ្វីដែរ?

6 **ឆ៖** ត្រាន់ ធីឡឺយ។

7 **ស៖** ចុះប្រពន្ធរបស់លោកវិញ ឈ្មោះអ្វីដែរ?

8 **ឆ៖** ធីរិទ្ធ។

9 **ស៖** លោកមានកូនប្រុសស្រីប៉ុន្មាននាក់?

10 **ឆ៖** ស្រី៣នាក់ កូនប្រុសម្នាក់។

11 **ស៖** តើលោកមានបងប្អូនបង្កើតប៉ុន្មាននាក់ដែរ? ហើយលោកជាកូនទីប៉ុន្មាន?

12 **ឆ៖** កូនបង្កើតមាន៣នាក់។ បងប្រុសមួយ, បងស្រីមួយ ហើយខ្ញុំ កូនពៅ។

13 **ស៖** លោក អៀង សារី តើលោកអាចនិយាយដោយសង្ខេបបានទេ អំពីប្រវត្តិសិក្សាសូត្ររបស់
14 លោកតាំងពីកុមារភាព រហូតដល់ពេលដែលលោកមកធ្វើការងារនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ?

15 **ឆ៖** សូមគោរពលោក!

16 [១៣:៤៣:០៨]

17 **លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស៖**

18 សូមអភ័យទោសលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម។ នៅឆ្នាំ២០១១ ខែតុលា យើងបាន
19 ដាក់នូវពាក្យស្នើសុំមួយគឺ ដែលលោក អៀង សារី គាត់បានបដិសេធ គាត់មិនមានចេតនានឹងឆ្លើយ
20 សំណួរនោះទេ។ ហើយចៅក្រម អាចសួរគាត់អំពីអត្តសញ្ញាណបាន ប៉ុន្តែនៅពេលនេះ គឺថាគាត់នឹង
21 អាននូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍ដែលគាត់បានរៀបចំហើយ។ ហើយយើងគិតឃើញថា អង្គជំនុំជម្រះនឹងសួរ
22 លោក អៀង សារី ទោះបីជាគាត់បានបោះបង់សិទ្ធិថាមិនឆ្លើយនោះក៏ដោយ។

23 នេះ ជាសិទ្ធិតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ថាគាត់មានសិទ្ធិមិនឆ្លើយតប។ ដូច្នោះ នៅពេលនេះ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាត
24 ឱ្យគាត់បានអាននូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់គាត់នៅក្នុងតុលាការនេះ ដើម្បីកុំត្រា ដើម្បីកុំឱ្យអាចនឹង
25 មានសំណួរចោទសួរគាត់ ដែលថាប៉ះពាល់ទៅនឹងការបោះបង់សិទ្ធិថាគាត់នៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតបនេះ។

1 សូមអរគុណ។

2 [១៣:៤៤:២៧]

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4 បាទ, អរគុណ។ ប៉ុន្តែសំណួរនេះ មិនទាន់ត្រូវបានអង្គជំនុំជម្រះជម្រាបទេ ប៉ុន្តែលោកអាចមិន
5 ឆ្លើយនឹងសំណួរនេះក៏បាន សំណួរនេះតាមធម្មតា គឺយើងប្រើភាសាមួយ ថា តើកម្រិតសិក្សារបស់លោក
6 រៀនសូត្រហ្នឹង ដល់កម្រិតណាដែរ? នេះជាសំណួរទូទៅដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងអត្តសញ្ញាណបុគ្គល
7 មិនទាន់ទងជាមួយនឹងសំណួរដែលសារធាតុនោះទេ។

8 [១៣:៤៥:០០]

9 **លោក អៀង សារី៖**

10 សូមគោរពលោកប្រធាន ខ្ញុំឆ្លើយបានខ្លះអីចឹងប៉ុណ្ណឹង ក៏ប៉ុន្តែដល់កន្លែងឯទៀតឆ្លើយមិនបានទេ
11 ខ្ញុំសូមអានសេចក្តីព្រាងទុករបស់ខ្ញុំ។

12 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

13 បាទ, អរគុណ។ ហើយមុននឹងអាន យើងបន្តនូវកិច្ចនីតិវិធីចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះជាមុនសិន
14 ដើម្បីឱ្យចប់នូវភារកិច្ចនៅក្នុងការអនុវត្តតាមវិធាននៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី។

15 លោក អៀង សារី ក្នុងនាមលោកជាជនជាប់ចោទនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនេះ ចាប់ពីពេល
16 នេះតទៅ និងសវនាការជាបន្តបន្ទាប់ រហូតដល់កិច្ចពិភាក្សាដេញដោលក្នុងសំណុំរឿង០០២ បានចប់
17 សព្វគ្រប់នោះ លោកមានសិទ្ធិដូចខាងក្រោម៖

18 សិទ្ធិមានមេធាវីការពារ តាមការជ្រើសរើសរបស់លោក ឬតាមការចាត់តាំងនៅក្នុងគ្រប់ដំណាក់
19 កាលនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីរបស់តុលាការ។ សិទ្ធិ អំពីសិទ្ធិនេះអង្គជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ឃើញថា ចាប់
20 តាំងពីដំណាក់ស៊ើបអង្កេតរហូតដល់ពេលនេះ លោកមានមេធាវីការពារក្តីចំនួនពីររូប គឺមានមេធាវីជាតិ
21 មួយរូប និងមេធាវីអន្តរជាតិមួយរូប។

22 [១៣:៤៦:៣៤]

23 នៅក្នុងគ្រប់ដំណាក់កាលនៃកិច្ចដំណើរការពិភាក្សាដេញដោលរបស់តុលាការ លោកមានសិទ្ធិ
24 នៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតប។ លោកមានសិទ្ធិមិនធ្វើសក្ខីកម្មប្រឆាំងនឹងខ្លួនឯង។ លោកមានសិទ្ធិទទួល
25 ដំណឹងពីបទល្មើសដែលបានចោទប្រកាន់ចំពោះរូបលោក។

1 សំណួរសួរថា តើលោកបានទទួលដំណឹងអំពីបទល្មើសដែលបានចោទប្រកាន់ចំពោះរូបលោក
2 ហើយឬនៅ?

3 **លោក អៀង សារី៖**

4 បាទ, បានទទួលហើយ។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

6 បាទ, អរគុណ។ ឥឡូវនេះ តើលោក អៀង សារី រក្សាសិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតប ឬក៏
7 ឆ្លើយតបនឹងសំណួរដែលអង្គជំនុំជម្រះ ឬក៏ភាគីនឹងសួរលោក?

8 **លោក អៀង សារី៖**

9 ខ្ញុំសូមអានសេចក្តីព័ត៌មានរបស់ខ្ញុំ។

10 លោកប្រធានជាទីគោរព សូមគោរពលោក លោកស្រីចៅក្រមទាំងអស់។ ខ្ញុំបាទសូមប្រើប្រាស់
11 សិទ្ធិរបស់ខ្ញុំ ក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ដោយរក្សាសិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយនឹងសំណួរទាំងឡាយនាពេលនេះ។ សិទ្ធិ
12 នេះមានចែងក្នុងមាត្រា៣១ និង៣៨ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

13 ខ្ញុំបាទមានបំណងប្រើប្រាស់សិទ្ធិនេះនៅក្នុងការជំនុំជម្រះទាំងមូល ហើយមិនមានបំណងឆ្លើយ
14 តបនឹងសំណួរណាមួយឡើយ។ សូមអរគុណ។

15 [១៣:៤៨:៤០]

16 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

17 បាទ,អរគុណលោក អៀង សារី ដែលបានបង្ហាញជំហរច្បាស់លាស់ដូច្នោះ។

18 សូមអញ្ជើញលោកចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក។

19 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

20 បាទ,សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំសូមធ្វើការបំភ្លឺមួយដើម្បីរំលឹក នៅដើមសវនាការគឺថាយើង
21 បានអានផ្នែកពាក់ព័ន្ធនៃដីកាដោះស្រាយ ទាក់ទងទៅនឹងបរិបទប្រវត្តិសាស្ត្រ ហើយនិងទាក់ទងទៅ
22 នឹងកថាខណ្ឌមួយចំនួនដែលទាក់ទងទៅនឹងតួនាទីរបស់ជនជាប់ចោទ។ ហើយខ្ញុំចង់ដឹងថា តើលោក
23 អៀង សារី មិនត្រឹមតែបដិសេធក្នុងការឆ្លើយទៅនឹងសំណួរទាំងអស់នោះទេ បើសិនជាគាត់ជំទាស់ផង
24 ដែរក្នុងការពន្យល់ណាមួយ ឬក៏ការអត្ថាធិប្បាយណាមួយទាក់ទងទៅនឹងនឹងកថាខណ្ឌដែលត្រូវបានអាន
25 ពីដើមមុននោះ។

1 **លោក ម៉ែឈ កាណាវ៉ាសៈ**

2 មុននឹងគាត់ឆ្លើយ ខ្ញុំនឹងសូមជម្រាបអង្គតុលាការដូចខាងក្រោមនេះ៖

3 ខ្ញុំបានឮថា ពាក្យថា “បដិសេធ” ខ្ញុំបានឮពាក្យនេះ។ ការប្រើសិទ្ធិរបស់គាត់តាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញក្នុង
4 ការនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតប មិនអាចចាត់ទុកថាជាការបដិសេធនោះទេ ប៉ុន្តែយើងពិនិត្យមើលបញ្ហា
5 សំខាន់គឺគាត់ប្រើនូវសិទ្ធិតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់គាត់ទាំងស្រុង គឺគាត់មិនឆ្លើយតបនឹងសំណួរណាមួយ
6 គ្រប់ដំណាក់កាលនីតិវិធីទាំងអស់ រួមទាំងចំណុចទាំងឡាយនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងមកជំនុំជម្រះនោះ
7 ផងដែរ។ ដូច្នេះ គាត់បានជូនជាលាយលក្ខណ៍អក្សររួចហើយ ឥឡូវនេះគាត់ទើបតែបានអានដោយផ្ទាល់
8 មាត់។

9 ដូច្នេះហើយគាត់នឹងមិនសួរ មិនឆ្លើយនូវសំណួរណាមួយទេ ហើយការប្រើសិទ្ធិតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញ
10 ទាំងស្រុងរបស់គាត់នេះ គឺមានលក្ខណៈច្បាស់បែបនេះ។ សូមអរគុណ។

11 [១៣:៥១:០៣]

12 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែនៈ**

13 បាទ, គឺយើងនឹងជំទាស់ថាលោក អៀង សារី អាចបដិសេធក្នុងការឆ្លើយនឹងសំណួរនោះទេ
14 គ្រាន់តែយើងត្រូវតែច្បាស់ថា សព្វថ្ងៃនេះក្នុងសវនាការនេះ គឺជាឱកាស ការផ្តល់ឱកាសមួយទៅដល់ជន
15 ជាប់ចោទក្នុងការចេញបញ្ជាប្រតិកម្ម ឬក៏ការធ្វើអត្ថាធិប្បាយទាក់ទងទៅនឹងអំណាននៃវគ្គមួយចំនួន
16 នៃដីកាដោះស្រាយ ហើយអ៊ីចឹងហើយយើងត្រូវយល់ច្បាស់ផងដែរថា បើគាត់មិនចង់ធ្វើការអត្ថា-
17 ធិប្បាយទេ។ នេះជាសំណួររបស់ខ្ញុំ តើគាត់មិនចង់ ឬក៏យ៉ាងម៉េច? គាត់អាចឆ្លើយនឹងសំណួរនេះ។

18 **លោក អៀង សារីៈ**

19 សូមគោរពលោកប្រធាន សូមគោរពលោកចៅក្រម។ ខ្ញុំមិនមានបំណងនឹងឆ្លើយនឹងសំណួរដូចខ្ញុំ
20 បានធ្វើសេចក្តីប្រកាសអម្បាញ់មិញ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំៈ**

22 ឥឡូវនេះដោយជនជាប់ចោទ បានបង្ហាញជំហរច្បាស់លាស់ក្នុងការលះបង់សិទ្ធិឆ្លើយតបនឹង
23 សំណួរទាំងឡាយដែលនឹងសួរដោយអង្គជំនុំជម្រះនិងភាគី។ ដូច្នេះ អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងឱ្យនាំខ្លួនជន
24 ជាប់ចោទ អៀង សារី ទៅកាន់កៅអីដែលរៀបចំសម្រាប់គាត់នៅពីក្រោយមេធាវីរបស់គាត់វិញចុះ។

25 [១៣:៥៣:១៧]

1 **លោក អាកទូរ ដែកតែន៖**

2 បាទ ខ្ញុំឆ្លៀតឱកាសនៃការផ្អាកនេះ ព្រោះថាបន្តិចទៀតវាអាចដល់វេនលោក ខៀវ សំផន ហើយ
3 ខ្ញុំចង់បំភ្លឺគោលជំហររបស់គាត់ដែលសំណួរដែលបានចោទអម្បាញ់មិញនេះ ខ្ញុំចង់ចង្អុលបង្ហាញថាទោះបី
4 តែលើកលែងមានការប្រែប្រួល ប្តូរគំនិតរបស់គាត់ទេគឺថា គោលជំហររបស់លោក ខៀវ សំផន មាន
5 ដូចតទៅនេះ៖ បើដូចចៅក្រមលើកឡើងអម្បាញ់មិញអីចឹងគឺថា គាត់ចង់បញ្ចេញប្រតិកម្ម ហើយនិងធ្វើ
6 ការអត្តាធិប្បាយទៅលើកថាខណ្ឌនៃដីកាដោះស្រាយ ដែលអង្គជំនុំជម្រះបានលើកឡើង ដែលជា--
7 ដែលស្ថិតនៅក្នុងក្រុមខណ្ឌនៃរឿងក្តីទីមួយនេះ។ ក៏ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញ គាត់ចង់ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណួរដែលថា
8 ចោទសួរទៅគាត់នេះ គាត់ចង់ប្រើសិទ្ធិរក្សាភាពស្ងៀមស្ងាត់មិនឆ្លើយ ហើយចង់ឱ្យខាងសហព្រះរាជ
9 អាជ្ញាផ្តល់ភស្តុតាងទាក់ទងទៅនឹងប្រធានបទសវនាការក្នុងដំណាក់កាលនេះ។ អីចឹងគឺបានន័យថាគាត់
10 នឹងឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរនៅពេលក្រោយ។ ហើយឥឡូវនេះ គាត់គ្រាន់តែឆ្លើយតបទៅនឹងកថាខណ្ឌ
11 នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយតែប៉ុណ្ណោះនោះទេ។

12 [១៣:៥៤:៥៣]

13 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

14 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំ ខៀវ សំផន មកកាន់ឈើរាងរង្វង់ក្រចកសេះនៅមុខអង្គជំនុំជម្រះនេះ។

15 [១៣:៥៥:០០]

(លោក ខៀវ សំផន ធ្វើដំណើរទៅកាន់ឈើរាងរង្វង់ក្រចកសេះ)

17 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ៖**

18 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះសិនលោក ខៀវ សំផន អង្គុយចុះ!
19 ឥឡូវនេះអង្គជំនុំជម្រះស្ទូបញ្ជាក់អំពីអត្តសញ្ញាណរបស់លោកដូចជាប៉ុន្មានទៀតដែលយើង
20 បានធ្វើ ហើយនិងប្រាប់សិទ្ធិ និងបទចោទជាមុនសិន មុននឹងពាក់ព័ន្ធដល់ការប្រើសិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយ
21 តប ឬក៏ធ្វើសក្ខីកម្មផ្សេងៗនោះ។

22 **ស៖** តើលោកឈ្មោះ ខៀវ សំផន អីចឹងពិតមែនដែរទេ?

23 [១៣:៥៦:៣០]

24 **លោក ខៀវ សំផន៖**

25 **ឆ៖** មានឈ្មោះ ខៀវ សំផន ជាផ្លូវការតាមសំបុត្រកំណើត។

- 1 **ស៖** ក្រៅពីឈ្មោះ ខៀវ សំផន ហ្នឹង តើលោកមានឈ្មោះហៅក្រៅផ្សេងអ្វីដែរឬទេ?
- 2 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំមានឈ្មោះហៅក្រៅមួយ ហៅថា ហែម ក្រៅពីនោះអត់មានឈ្មោះហៅក្រៅអី
- 3 ទៀតទេ? ខ្ញុំគ្មាន-- សូមឆ្លៀតឱកាសនេះជម្រាបលោកប្រធាន និងលោក លោកស្រីចៅក្រមថា ខ្ញុំគ្មាន
- 4 ឈ្មោះហៅក្រៅថា ខាង នោះទេ គឺ ខុច ទេ ដែលនិយាយយ៉ាងនេះ។ ឯ ខុច ខ្លួនឯងគាត់ក៏បានទទួល
- 5 ស្គាល់ហើយ ថាគាត់មិនដែលជួបខ្ញុំសោះក្នុងរយៈពេលនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនេះ។
- 6 ដូច្នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់យ៉ាងនេះថា ខ្ញុំគ្មានឈ្មោះហៅក្រៅហៅថា ខាង ទេ។ បាទ សូមអស់។
- 7 **ស៖** ចុះឈ្មោះ ណន ដែលមានហៅក្រៅឈ្មោះ ណន ទេ?
- 8 **ឆ៖** ប៉ុន្តែឈ្មោះ ណន ហ្នឹង គឺតាំងពីខ្ញុំនៅនិរតី ដល់មកខ្ញុំនៅខាងស្ទឹងជីនិត អ្នកខ្លះក៏នៅចាំ
- 9 ដែលធ្លាប់ស្គាល់ខ្ញុំនៅនិរតី ក៏នៅចាំ ហៅខ្ញុំ ណន។ បើមកស្ទឹងជីនិត ជាទូទៅគេស្គាល់ខ្ញុំតែ ហែម ទេ។
- 10 បាទ ហើយក្រោយតៗមកក៏អីចឹងដែរ ក្រោយឆ្នាំ១៩៧០-៧៥ ហ្នឹង គឺគេស្គាល់ខ្ញុំឈ្មោះ ហែម ទេទូទៅ
- 11 ឯ ណន នឹង អង្គាល់ខ្ញុំនៅនិរតី បាទ។
- 12 **ស៖** ចុះថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតរបស់លោក តើលោកកើតនៅថ្ងៃខែឆ្នាំណាដែរ?
- 13 [១៣:៥៨:៣២]
- 14 **ឆ៖** នៃ ថ្ងៃ២៧ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៣១។
- 15 **ស៖** ទីកន្លែងកំណើតរបស់លោកនៅកន្លែងណាដែរ?
- 16 **ឆ៖** នៅស្វាយរៀង ស្រុករំដួល ឃុំចេក។
- 17 **ស៖** ឃុំចេក ឬក៏ឃុំចេក?
- 18 **ឆ៖** បើតាមខ្ញុំចាំ គេថាឃុំចេក ប៉ុន្តែកន្លែងឈ្មោះជាផ្លូវការរបស់រដ្ឋ អាចរំចេកក៏មិនដឹង តែចាំ
- 19 ខ្លួនឯងថា ឃុំចេកអីចឹង។
- 20 **ស៖** បាទ, អរគុណ។ ទីលំនៅមុនពេលចាប់ឃុំខ្លួនលោក តើលោករស់នៅទីកន្លែង?
- 21 **ឆ៖** ខ្ញុំធ្លាប់ថា ពួកហៅថា អូរតាវ៉ៅៗ ប៉ុន្តែមិនដឹងកន្លែងហ្នឹងមែន អីមិនមែនទេ នៅប៉ែលិន
- 22 បាទ។ ជួនណាឈ្មោះកន្លែងពិតប្រាកដរបស់គេផ្សេងក៏មិន ប៉ុន្តែខ្លួនខ្ញុំចាំថា អូរតាវ៉ៅៗ។
- 23 **ស៖** បាទ, អរគុណ។ ចុះខ្ញុំពុកបង្កើតរបស់លោកឈ្មោះអ្វីដែរ?
- 24 **ឆ៖** ខៀវ ឡុង។
- 25 **ស៖** ចុះម្តាយបង្កើតរបស់លោកឈ្មោះអី?

1 **ឆ៖** (មិនឮសំឡេង)។

2 **ស៖** លោកឆ្លើយម្តងទៀត ម្តាយរបស់លោកឈ្មោះអ? ចាំៗមើលភ្លើងសិន ភ្លើងមីក្រូក្រហមចាំ
3 ឆ្លើយ បាទ។

4 **ឆ៖** បាទ ឈ្មោះ ប៉ៅ គង់។

5 [១៤:០០:០០]

6 **ស៖** អីចឹង ប៉ៅ គង់ មិនមែន លី គង់ ទេ? អង្គាល់ពីនៅក្នុង-- នៅដំណាក់កាលស៊ើបអង្កេតគេ
7 ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានរកឃើញថា ឈ្មោះ លី គង់ តើ លី និង ប៉ៅ ហ្នឹងខុសគ្នាយ៉ាងម៉េចទៅត្រកូល
8 ហ្នឹង? ឈប់លោក ខៀវ សំផន ចាំៗមើលភ្លើងសិន ភ្លើងក្រហម។

9 **ឆ៖** បាទ, ប្រហែល លី ដែរមើលទៅ ពីព្រោះមានខ្ញុំគេហៅ លី វ៉ាវ ដូច្នោះម្តាយខ្ញុំអាច លី ដែរ
10 មើលទៅ។ ប៉ុន្តែខ្លួនឯងចាំថា ប៉ៅ។

11 [១៤:០០:៥៩]

12 **ស៖** លោកមានប្រពន្ធទេ ហើយប្រពន្ធរបស់លោកឈ្មោះអី?

13 **ឆ៖** ប្រពន្ធខ្ញុំនៃ ឈ្មោះ សូ សុជាតិ។

14 **ស៖** តើលោកមានកូនប៉ុន្មាននាក់? ប្រុសប៉ុន្មាន? ស្រីប៉ុន្មាន?

15 **ឆ៖** កូនប្អូននាក់។ កូនបងបង្អស់ប្រុស បន្ទាប់មកកូនស្រី បន្ទាប់មកនៃកូនស្រីទៀត បន្ទាប់មក
16 កូនប្រុសពៅ។ ដូច្នោះរួមទាំងអស់ប្អូននាក់។

17 **ស៖** បាទ, អរគុណ។ តើលោកមានបងប្អូនបង្កើតប៉ុន្មាននាក់? ប្រុសប៉ុន្មាន? ស្រីប៉ុន្មាន?
18 ហើយលោកជាកូនទីប៉ុន្មានដែរ?

19 **ឆ៖** មែនទែនទៅ ខ្ញុំម្តាយខ្ញុំមានកូនដល់១២ ប៉ុន្តែស្លាប់អស់ ១១ ទៅជាខ្ញុំទៅជាបងគេទៅវិញ
20 ហើយសព្វថ្ងៃនេះនៅសល់បងប្អូនបង្កើតហ្នឹងប្អូននាក់។ ខ្ញុំ ហើយប្អូនបន្ទាប់នោះស្រី ហើយបន្តបន្ទាប់
21 ទៅទៀតប្រុសទាំងពីរ។

22 [១៤:០២:១៨]

23 **ស៖** អីចឹងបានន័យថាមានបងប្អូនប្អូននាក់ ប្រុសបី ស្រីមួយ ហើយលោកក្លាយទៅជាកូនប្រុស
24 ច្បងគេបង្អស់។ លោក ខៀវ សំផន តើអាចរៀបរាប់ដោយសង្ខេបអំពីប្រវត្តិសិក្សារបស់លោកជូនដល់
25 អង្គសវនាការស្តាប់បានដែរឬទេ?

1 **ឆ៖** បាទ, ដូចមេធាវីខ្ញុំបានជម្រាបអម្បាញ់មិញ។ ខ្ញុំមានសំណូមពរជម្រាប។

2 **ស៖** ឥឡូវនេះលោកអាចឆ្លើយនឹងសំណួរយើងអំពីព្រោះយើងសួរថាបានដែរឬទេ? បើមិន
3 បានទេ យើងនឹងបន្តតាមលំដាប់នៃកិច្ចសំណួរដែលយើងនឹងបន្តទៀត។
4 សំណួរយើងចុងក្រោយអំពីព្រោះ តើលោកអាចរៀបរាប់ប្រាប់អង្គសវនាការអំពីប្រវត្តិសិក្សា
5 របស់លោកជូនដល់អង្គសវនាការបានដែរឬទេ?

6 [១៤:០៣:៤៧]

7 **ឆ៖** បាទ, សូមជម្រាបលោកប្រធានថា បានទាន។

8 **ស៖** បើបានសូមអញ្ជើញបាទ!

9 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំរៀនបឋមសិក្សានៅកំពង់ចាម ហើយរួចមកចូលរៀននូវអនុវិទ្យាល័យព្រះសីហនុ
10 នៅកំពង់ចាម។ រួចមកខ្ញុំមករៀននៅភ្នំពេញក្រោយពីបានជាប់សញ្ញាបត្រឌីប្លូម ខ្ញុំរៀននៅភ្នំពេញ នៅ
11 សាលាលីសេស៊ីសុវត្ថិ រហូតដល់ជាប់បានសញ្ញាបត្រទុតិយភូមិនិស្សន្ទនៅឆ្នាំ១៩៩១ ប៉ុន្តែខ្ញុំត្រូវការធ្វើការចិញ្ចឹម
12 ម្តាយនិងប្អូនៗខ្ញុំពីរឆ្នាំសិនបានខ្ញុំទៅស្រុកបារាំងខាងក្រោយទៀត។ ប៉ុន្តែនៅចន្លោះពេលនោះ ខ្ញុំរៀន
13 ច្បាប់នៅភ្នំពេញបាទ។ ហើយដល់ឆ្នាំ៩៣ បានខ្ញុំទៅស្រុកបារាំង។ ដល់ចុងឆ្នាំ៩៨ បានខ្ញុំចប់ ខ្ញុំត្រឡប់
14 មកស្រុកវិញ។ បាទ មានប៉ុណ្ណឹងបាទ។

15 **ស៖** បាទ, អរគុណ។ តើលោកទៅរៀននៅស្រុកបារាំងហ្នឹង រៀនមុខវិជ្ជាអីដែរ? ជំនាញអីដែរ
16 នៅស្រុកបារាំងពី៩៣ដល់៩៨?

17 **ឆ៖** នៅស្រុកបារាំងហ្នឹង ខ្ញុំទៅរៀនបន្តរៀនច្បាប់។ ប៉ុន្តែទៅរៀនម៉ុងប៉ូលីយ៉េនោះទេ។ បើឆ្នាំ
18 ក្រោយមកបានមកបារាំង។ បាទលោកប្រធាននៃ ខ្ញុំ-- រឿងហ្នឹងវាជាប់ ខ្ញុំចង់ជម្រាបល្អិតទៅតាមនៃ
19 កថាខណ្ឌ ដែលលោកប្រធានបានអានកាលពីថ្ងៃ៥ ធ្នូ។

20 [១៤:០៦:០៤]

21 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

22 អរគុណ អង្គជំនុំជម្រះនឹងអនុញ្ញាតឱ្យលោកអាននូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់លោក។
23 លោក ខៀវ សំផន ក្នុងនាមលោកជាជនជាប់ចោទនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ចាប់ពីពេលនេះតទៅ
24 និងសវនាការជាបន្តបន្ទាប់រហូតដល់ចប់កិច្ចដំណើរការសវនាការ ពិភាក្សាដេញដោលលើសំណុំរឿង
25 ០០២នេះ។ លោកមានសិទ្ធិដូចខាងក្រោម៖

1 សិទ្ធិមានមេធាវីការពារតាមការជ្រើសរើសរបស់លោក ឬតាមការចាត់តាំងនៅក្នុងគ្រប់ដំណាក់
2 កាលនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីរបស់តុលាការ។ សិទ្ធិនេះអង្គជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ឃើញថា ចាប់តាំងពី
3 ដំណាក់កាលស៊ើបអង្កេតរហូតមកដល់ពេលនេះ គឺនៅដំណាក់កាលស៊ើបអង្កេតលោកមានមេធាវីចំនួន
4 បីរូប គឺមេធាវីជាតិមួយរូប និងមេធាវីអន្តរជាតិចំនួនពីររូប ហើយនៅដំណាក់កាលជំនុំជម្រះនេះគឺ
5 លោកបានមានមេធាវីបន្ថែមម្នាក់ទៀតគឺ មេធាវីអន្តរជាតិ។ ដូច្នោះ គឺមេធាវីរបស់លោកគឺមេធាវីជាតិ
6 មួយរូប និងមេធាវីអន្តរជាតិចំនួនបីរូប។

7 [១៤:០៧:១១]

8 នៅក្នុងគ្រប់ដំណាក់កាលនៃកិច្ចដំណើរការពិភាក្សាដេញដោលរបស់តុលាការ លោកមានសិទ្ធិ
9 នៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតប។ លោកមានសិទ្ធិមិនធ្វើសក្ខីកម្មប្រឆាំងនឹងខ្លួនឯង។ លោកមានសិទ្ធិទទួល
10 ដំណឹងអំពីបទចោទប្រកាន់ប្រឆាំងនឹងរូបលោក។ លោក ខៀវ សំផន តើលោកបានទទួលដំណឹង
11 អំពីបទចោទប្រកាន់ចំពោះរូបលោកហើយឬនៅ?

12 **លោក ខៀវ សំផន៖**

13 បាទ, បានទទួលហើយ។

14 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15 បាទ, អរគុណ ហើយតើឥឡូវនេះលោកប្រើរក្សាសិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតប ឬក៏លោករក្សាសិទ្ធិ
16 នៅក្នុងការឆ្លើយតបនឹងសំណួរ ដែលសួរដោយអង្គជំនុំជម្រះ និងភាគីនានានៅក្នុងកិច្ចដំណើរការ
17 សវនាការសម្រាប់ពេលនេះ ក៏ដូចជាសម្រាប់ពេលដំណើរការនៅថ្ងៃខាងមុខដែរ?

18 [១៤:០៨:១៤]

19 **លោក ខៀវ សំផន៖**

20 មានសំណូមពរចង់ធ្វើអត្ថាធិប្បាយ លើកថាខណ្ឌនៃដីកាដោះស្រាយ ដែលត្រូវបានអានកាល
21 ពីថ្ងៃចន្ទ ទី៥ ធ្នូ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនភ្លេចទេ ថានេះជាសវនាការកាត់ទោសខ្ញុំ។ លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា លោក
22 មានទស្សនៈរបស់លោកលើកថាខណ្ឌទាំងនេះ និងបរិបទប្រវត្តិសាស្ត្រនៅពេលនោះ។ ខ្ញុំមិនយល់
23 ស្របជាមួយទស្សនៈគាត់ទេ។ គាត់ទេដែលត្រូវផ្តល់ភស្តុតាងអំពីអ្វីដែលគាត់បានអះអាង។ ដូច្នោះហើយ
24 បានជាខ្ញុំមានសំណូមពរ បើសិនជាអនុញ្ញាត បើសិនជាអស់លោកចៅក្រមអនុញ្ញាត ចង់ជម្រាបអំពី
25 ទស្សនៈរបស់ខ្ញុំលើព្រឹត្តិការណ៍ក្នុងបរិបទប្រវត្តិសាស្ត្រពេលនោះ ហើយខ្ញុំនឹងឆ្លើយសំណួរតែនៅពេល

1 ណាដែលខ្ញុំបានពិនិត្យភស្តុតាង ដែលលោកសហព្រះរាជអាជ្ញាបានបង្ហាញ ដើម្បីគាំទ្រទស្សនៈរបស់គាត់
2 លើអ្វីដែលខ្ញុំបាននិយាយនៅក្នុងពេលនេះ។ តើលោកប្រធាន និងអស់លោកចៅក្រមអនុញ្ញាត ឬមិន
3 អនុញ្ញាត?

4 [១៤:១០:១៦]

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

6 ឥឡូវនេះ លោកបានបង្ហាញឱ្យបានច្បាស់លាស់ ពីព្រោះសំណួរនឹងសួរ អាចសួរលោកដេញ
7 ដោលលោកដោយចៅក្រម ដោយអង្គជំនុំជម្រះ នេះជាសំណួរដែលអាចមានសិទ្ធិនៅក្នុងការសួរដេញ
8 ដោលចំពោះរូបលោកនៅគ្រប់អង្គហេតុដែលបានចោទប្រកាន់នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ ហើយបន្ទាប់
9 មក គឺភាគីផ្សេងទៀតនៅក្នុងនោះមានទាំងសហព្រះរាជអាជ្ញា មានទាំងសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើម
10 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មានទាំងមេធាវីការពារក្តីជនជាប់ចោទ និងជនជាប់ចោទក្រុមផ្សេងទៀត ហើយនិង
11 មេធាវីរបស់លោកខ្លួនឯង នៅក្នុងការសួរទៅតាមមុខងារ តួនាទី ភារកិច្ចក្នុងការចូលរួមនៅក្នុងកិច្ច
12 ដំណើរការសវនាការរបស់តុលាការ។

13 ហើយការបង្ហាញរបស់លោក គឺអង្គជំនុំជម្រះមិនទាន់ច្បាស់លាស់ ថាតើលោករក្សាសិទ្ធិនៅ
14 ស្ងៀមមិនឆ្លើយតប ហើយរង់ចាំឆ្លើយតបនៅពេលណាដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបង្ហាញភ័ស្តុតាងដាក់
15 បន្ទុកលើរូបលោក ឬមួយក៏យ៉ាងដូចម្តេច? ឬមួយក៏លោកថារក្សាសិទ្ធិមិនឆ្លើយតបទាំងអស់? ទោះបីតែ
16 អង្គជំនុំជម្រះក៏ដោយ ហើយភាគីដទៃទៀតក៏ដោយ ក៏លោករក្សាសិទ្ធិមិនឆ្លើយតបទាំងអស់ដែរ។ តែ
17 អាចឆ្លើយតបនៅក្នុងករណីដែលមានការបង្ហាញភស្តុតាងដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលមាន ដែលជា
18 អ្នកមានបន្ទុកក្នុងការបង្ហាញភ័ស្តុតាងដាក់បន្ទុកចំពោះរូបលោក។ ទាំងភ័ស្តុតាងជាឯកសារ ទាំង
19 ភ័ស្តុតាងជាសាក្សី។

20 [១៤:១២:១៥]

21 នេះសូមឱ្យលោកបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ ដើម្បីយើងធ្វើការកត់ត្រាចូលទៅប្រតិចារិក ។
22 ចៀសវាងមានការភាពដោះស្រាយមិនច្បាស់លាស់ វានាំឱ្យមានការមន្ទិល និងកើតឡើងនូវស្ថានភាព
23 បែបនេះជាច្រើនលើកច្រើនសា ពីព្រោះសវនាការនេះ គឺរឿងក្តីធំ ដែលត្រូវធ្វើរយៈពេលយូរនៅក្នុងកិច្ច
24 ពិភាក្សាដេញដោល។

25

1 **លោក ខៀវ សំផន៖**

2 លោកប្រធាន លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! ខ្ញុំបាទមានសំណូមពរចង់ធ្វើអត្ថាធិប្បាយជម្រាប
3 លើកថាខណ្ឌនៃដីកាដោះស្រាយទាំងអស់ដែលលោកប្រធានបានអានកាលពីថ្ងៃចន្ទ ថ្ងៃ០៥ ធ្នូ ប៉ុន្តែ
4 ខ្ញុំសូមថាមិនទាន់ឆ្លើយនឹងសំណួរនៅពេលនេះទេ។ នូវសំណួរអ្វីៗពីសំណាក់ខាងណាក៏ដោយ ក៏មិន
5 ទាន់ឆ្លើយទេ ពីព្រោះខ្ញុំរង់ចាំដល់លោកព្រះរាជអាជ្ញាផ្តល់នូវភស្តុតាង ដល់អ្វីលោកគាំទ្រសិន ពីព្រោះ
6 ទស្សនៈរបស់លោក វាខុសពីទស្សនៈរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំមិនយល់ស្របទស្សនៈរបស់លោកទេ។

7 [១៤:១៣:៤៥]

8 អ៊ីចឹងខ្ញុំមែនថា នៃខ្ញុំមានសំណូមពរតែប៉ុណ្ណឹង គឺថាប៉ុណ្ណឹង ចង់អានក្រដាសដែលខ្ញុំសរសេរនេះ
9 ដើម្បីអត្ថាធិប្បាយលើកថាខណ្ឌទាំងអស់ដែលលោកប្រធានបានអានកាលពីថ្ងៃចន្ទ ០៥ ធ្នូ នោះ។ ប៉ុន្តែ
10 នៅពេលចំពោះមុខនេះ មិនទាន់ឆ្លើយនឹងសំណួរផ្សេងៗនៅឡើយទេ ដោយសំអាងថាសំខាន់គឺព្រះរាជ
11 អាជ្ញាទេ ដែលត្រូវផ្តល់ភស្តុតាង មិនមែនខ្ញុំទេ ដែលខ្ញុំត្រូវដោះសារ ផ្តល់ភស្តុតាងដោះសារខ្លួនខ្ញុំ។

12 ដូច្នេះបានជាខ្ញុំមិនទាន់ឆ្លើយឥឡូវ។ ព្រោះឆ្លើយឥឡូវនេះ ទោះបីឆ្លើយជាសំណួរណាក៏ដោយ ក៏វា
13 អាចពាក់ព័ន្ធនៅដល់នឹងលោកសហចៅក្រមដែរ។

14 ដូច្នេះ ខ្ញុំរង់ចាំលោកសហព្រះរាជអាជ្ញាដែរ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតរង់ចាំស្តាប់លោកសហព្រះ
15 រាជអាជ្ញាសិន បានខ្ញុំនឹងឆ្លើយក្រោយ បាទ។

16 បាទ, ប៉ុណ្ណឹងច្បាស់ទេ ហើយលោកប្រធានអនុញ្ញាតទេទាន?

17 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

18 [១៤:១៦:០៨]

19 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

20 ឥឡូវនេះ លោកមិនរក្សាសិទ្ធិក្នុងការមិនទាន់ឆ្លើយតបនោះទេ។ ប៉ុន្តែលោកស្នើសុំធ្វើការ សង្កេត
21 ឬក៏ផ្ទេងការណ៍ទៅលើខ្លឹមសារនៃបណ្តាកថាខណ្ឌដែលក្រឡាបញ្ជីរបស់អង្គជំនុំជម្រះបានអាន កាលពី
22 ថ្ងៃចន្ទ ខែធ្នូ កាលពីសប្តាហ៍មុនកន្លងមកហើយនេះ។ អ៊ីចឹង ពិតមែនដែរឬទេ លោក ខៀវ សំផន?

23 **លោក ខៀវ សំផន៖**

24 បាទ។

25

1 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

2 បើដូច្នោះមែន អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត។ សូមអញ្ជើញ!

3 [១៤:១៦:៤៨]

4 **លោក ខៀវ សំផន៖**

5 សូមអរគុណលោកប្រធាន បាទ។

6 សូមគោរពអស់លោក លោកចៅក្រម។ សូមគោរពអស់លោក លោកស្រីទាំងអស់ ដែលមាន
7 មុខនៅទីនេះ។ ព្រះសង្ឃគ្រប់ព្រះអង្គជាទីសក្ការៈ។ បងប្អូនរួមជាតិជាទីស្នេហា។

8 ជាដំបូង ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជាថ្មីឡើងវិញ ថាខ្ញុំមិនមានឈ្មោះហៅថា ឈ្មោះក្រៅហៅថា ខាង ដូច
9 បានឡើងក្នុងកថាខណ្ឌ១១២៦ និង១៥៩៨ នៃដីកាដោះស្រាយទេ។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតសំអាង
10 ទៅលើសម្តីរបស់ ខុច។ បើទោះជា ខុច បានទទួលស្គាល់រួចហើយ ថាមិនដែលបានជួបខ្ញុំសោះ ក្នុង
11 អំឡុងពេលនៃរបបប៊ីឆ្នាំនេះឡើយ។ បាទ សូមអនុញ្ញាតបញ្ជាក់ថែមជាថ្មីប៉ុណ្ណឹងហើយ ដើម្បីឲ្យច្បាស់
12 លាស់ ខ្ញុំបាទនឹងចូលទៅអត្ថាធិប្បាយអំពីកថាខណ្ឌដែលលោកក្រឡាបញ្ជីបានអានកាលពីថ្ងៃចន្ទ ៥ ធ្នូ។

13 [១៤:១៨:៤៤]

14 មួយ អំពីសកម្មភាពរបស់ខ្ញុំ។ ពេលខ្ញុំរៀន ឯស្រុកបារាំង កថាខណ្ឌ១១២៦ និង១៥៩៨ នៃដីកា
15 ដោះស្រាយ។ ខ្ញុំបាទបានជាប់សញ្ញាបត្រទុតិយភូមិនៅឆ្នាំ១៩៥១។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំត្រូវធ្វើការដើម្បីសន្សំទុន
16 ទុកជូនម្តាយខ្ញុំ ដើម្បីគាត់ចិញ្ចឹមជីវិតខ្លួនគាត់និងប្អូនៗខ្ញុំសិន។ ដោយខ្ញុំធ្វើជាសាស្ត្រាចារ្យនៅអនុវិទ្យា-
17 ល័យបច្ចេកទេស និងទន្ទឹមនឹងនេះ ខ្ញុំក៏រៀនច្បាប់នៅភ្នំពេញ។ ដូច្នោះ ដល់ឆ្នាំ១៩៥៣ ទើបខ្ញុំទៅដល់
18 បារីស។ ខ្ញុំមិនបានជួប សាឡុត ស ដែលថ្ងៃក្រោយនឹងទៅជា ប៉ុល ពត នោះទេ។ ពីព្រោះគាត់ត្រឡប់
19 មកក្នុងប្រទេសវិញហើយ ខ្ញុំជួបតែលោក អៀង សារី។

20 ខ្ញុំទៅបារីសបានពីរ ឬបីខែ ក៏មានមិត្តភក្តិខ្ញុំមួយនាក់ស្គាល់គ្នាកាលនៅវិទ្យាល័យស៊ីសុវត្ថិ ឈ្មោះ
21 ឱក សុគន្ធ បានមកនិយាយស្នើខ្ញុំឲ្យចូលរួមក្នុងរងម៉ាក្សស៊ីស។ ខ្ញុំក៏បានឆ្លើយតបគាត់វិញថា ខ្ញុំចង់បាន
22 ឯករាជ្យជាតិ តែខ្ញុំមិនយល់អ្វីពីកុម្មុយនីស្ត ពីម៉ាក្សស៊ីសអីទេ។ គាត់ក៏និយាយមកខ្ញុំវិញថា ហ្នឹងហើយ
23 បានជាវង់ម៉ាក្សស៊ីស មានទិសដៅឲ្យយើងបានយល់ដឹងបានទូលាយ ដើម្បីយើងអាចរកផ្លូវឈានឲ្យបាន
24 ទៅដល់ឯករាជ្យ ដោយគាត់និយាយហើយនិយាយទៀត។ ខ្ញុំក៏មិនចង់ឲ្យគាត់មើលមកខ្ញុំថា ជាមនុស្ស
25 កំសាកញ្ជី ខ្ញុំក៏យល់ព្រមទទួល។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំក៏បានឃើញបរិយាកាសនៅបារីស មានលក្ខណៈនយោបាយ

1 ខ្លាំង។ ដូច្នេះ ខ្ញុំត្រូវការដកឃ្លាឆ្ងាយបន្តិច ដើម្បីខ្ញុំមានពេលពិនិត្យ សង្កេត ហើយត្រិះរិះពិចារណា។
2 ខ្ញុំក៏សម្រេចទៅម៉ុងប៊ូលីយ៉េ នៅខាងត្បូងស្រុកបារាំង ដោយសំអាងលេសថា នៅខាងត្បូងស្រុក
3 បារាំងធាតុអាកាសសមស្របដល់ខ្ញុំជាងគេ។

4 [១៤:២២:៣៩]

5 នៅទីនោះ ខ្ញុំបន្តរៀនច្បាប់ ហើយក៏ចុះឈ្មោះរៀនសាលាពាណិជ្ជកម្ម។ នៅពេលវិស្សមកាល
6 រដូវក្តៅ ខ្ញុំក៏ឡើងមកប៉ារីស ចូលរួមបានមួយលើកក្នុងរង្វង់ម៉ាក្សស៊ីស ហើយក៏ចេញទៅជាមួយនឹងសិស្ស
7 ទាំងអស់ អ្នកសមាជិករង្វង់ ទាំងអ្នកដែលមិនសមាជិកទៅបោះជំរំរង្វង់ ដែលរង្វៀបចំនៅឆ្នេរសមុទ្រ។
8 តាមវិធីនេះ ខ្ញុំអាចនៅឆ្ងាយពីរង្វង់ ហើយក៏ចូលរួមដើម្បីយល់ថា តើគេធ្វើអីខ្លះនៅក្នុងរង្វង់នេះ។ ដល់បីឆ្នាំ
9 ក្រោយមក ទើបខ្ញុំឡើងមកនៅប៉ារីស ដើម្បីរៀនចំនិក្ខេបទរបស់ខ្ញុំខាងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច។

10 ពេលនោះ ខ្ញុំក៏ត្រូវតែចូលរួមប្រជុំជាទៀងទាត់នៅក្នុងរង្វង់ម៉ាក្សស៊ីស។ ប៉ុន្តែបរិបទប្រវត្តិសាស្ត្រ
11 បានប្រែប្រួលថ្មីស្រឡះហើយ កិច្ចព្រមព្រៀងហ្សឺណែវបានទទួលស្គាល់ឯករាជ្យកម្ពុជាហើយ។ ដូច្នេះ
12 មិនដូចជំនាន់ សាឡុត ស, យុន សឿន, វត្ត សាម៉េន អីទៀតទេ។ ពេលនោះគេនាំគ្នាត្រៀមខ្លួនចូលរួម
13 តស៊ូ ប្រឆាំងអាណានិគមនិយមបារាំង ពេលនោះ គឺគេសង្កត់លើស្មារតីស្នេហាជាតិ ដែលត្រូវរួម
14 ចំណែក-- ពេលនេះពេលដែលខ្ញុំមកចូលរួមកាលដែលខ្ញុំមកប៉ារីសនេះ គឺគេសង្កត់លើស្មារតីស្នេហាជាតិ
15 ដែលត្រូវរួមចំណែកពង្រឹងពង្រីក និងការពារឯករាជ្យជាតិ។ ប៉ុន្តែ រង្វង់នៅតែបន្តជំរុញឲ្យសមាជិកចូល
16 បក្សកុម្មុយនីស្តបារាំង។

17 [១៤:២៥:២៧]

18 មុននឹងគាត់ចេញដំណើរត្រឡប់ទៅប្រទេសវិញ អៀង សារី ក៏បានប្រគល់ភារកិច្ចគ្រប់គ្រង រង្វង់
19 មកឲ្យខ្ញុំ។ តាមមើលទៅគាត់អស់ជម្រើសហើយ។ អ្នកដែលជឿជាក់ ហើយសកម្មដូចជា ឱក សុគន្ធ,
20 សុន សេន ជាដើម បានត្រឡប់ទៅប្រទេសវិញអស់ហើយ។ សមាជិកជើងចាស់ដែលនៅសល់ គឺ អ៊ុន
21 សូកាន ក៏ត្រូវបញ្ចប់វិជ្ជាពេទ្យរបស់គាត់នៅទីក្រុងរ៉ាស។ ម្យ៉ាងទៀតគាត់ចូលចិត្តសប្បាយ គាត់ជាអ្នក
22 មានមិត្តភក្តិនារីច្រើន ហើយចូលចិត្តរាំបារាំងណាស់។

23 ដូច្នេះ មានតែខ្ញុំ ហើយខ្ញុំក៏សុខចិត្តទទួល ដោយខ្ញុំឃើញថា ខ្ញុំក៏អាចធ្វើការមានប្រយោជន៍បាន
24 នៅក្នុងរង្វង់នេះ គឺបំផុសស្មារតីស្នេហាជាតិដល់សមាជិកជានិស្សិត។ នៅពេលនោះ ខ្ញុំយល់ថាសម្តេច
25 សីហនុ ដោយនយោបាយអព្យាក្រឹតរបស់លោក លោកហ៊ានបដិសេធសេចក្តីប្រកាសដែលឯកតោភាគី

1 របស់អង្គការសេរីភាព អង្គការនៃសន្និសីទប្រទេសអាស៊ីអាគ្នេយ៍ បញ្ចូលកម្ពុជាទៅក្រោមម្លប់ឆ័ត្រ
2 ការពាររបស់ខ្លួន ដោយលោកបានយកគំនិតផ្តើម ដោយអង្គអាចក្លាហានខាងផ្លូវទូតទាក់ទងជាមួយ
3 ប្រទេសខាងប្តូកសង្គមនិយម។

4 ដូច្នោះ ខ្ញុំគិតថា លោកអាចយកគំនិតផ្តើមកែទម្រង់សេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គមដើម្បីបោះមូលដ្ឋានមួយ
5 សម្រាប់សេដ្ឋកិច្ចឯករាជ្យមួយរបស់ប្រទេសយើងដូចគ្នាបានធ្វើរួចមកហើយនៅប្រទេសជប៉ុន។ ប៉ុន្តែ
6 គ្រាន់តែមានខ្នាតតូចជាង។ ដូច្នោះហើយបានជាខ្ញុំជ្រើសរើសយកប្រធាននិក្ខេបទរបស់ខ្ញុំ គឺបញ្ហានៃ
7 ឧស្សាហូបនីយកម្មកម្ពុជា។

8 [១៤:២៨:៣៩]

9 ខ្ញុំមានជំនឿជឿថាឱ្យតែមានវិធានការឱ្យបានសមស្រប នាយទុនជាតិមួយនឹងអាចរីកលូតលាស់
10 បាន។ សំណួរសំខាន់នៅក្នុងនិក្ខេបទនោះ គឺថាតើហេតុអ្វីបានជាវិធានការសម្រួលសេដ្ឋកិច្ចពេលនោះមិនអាច
11 ឱ្យមានការអភិវឌ្ឍប្រទេសកម្ពុជា? ចម្លើយគឺថា ទំនិញឧស្សាហកម្មរបស់បារាំងបានមកប្រកួតប្រជែង
12 ជាមួយនឹងសិប្បកម្មខ្មែរ។ ដូច្នោះ ធ្វើឱ្យសិប្បកម្មខ្មែរត្រូវរុញក្តោបដើមមិនរួច នេះហើយដែលនាំឱ្យ
13 សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាទៅជាសេដ្ឋកិច្ចកសិកម្មអន់ថយទៅវិញ។

14 ខ្ញុំគិតថា រដ្ឋត្រូវតែកាន់កាប់ពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស ជាឧបករណ៍សម្រាប់ជួយដល់ការរីកលូត
15 លាស់នៃសិប្បកម្ម ហើយតម្រង់ការងារទៅខាងផលិតកម្ម តម្រង់កម្លាំងការងារទៅខាងពាណិជ្ជកម្ម។
16 លើចំណុចនេះ ខ្ញុំផ្អែកលើទ្រឹស្តីអ្នកសេដ្ឋសាស្ត្រជាតិអេសកូស ឈ្មោះ អាដាំ ស្ទីស។ ក្នុងនិក្ខេបបទរបស់
17 ខ្ញុំមិនបានថាឱ្យត្រូវលុបបំបាត់ប្រើលុយនោះទេ ហើយក៏មិនបានស្នើឱ្យបំបាត់កម្មសិទ្ធិឯកជនទេ ហើយ
18 ក៏មិនបាននិយាយពីការបំបាត់ទីក្រុងដែរ។

19 ទម្រង់សេដ្ឋកិច្ចដែលខ្ញុំបានស្នើ គឺប្រហាក់ប្រហែលនឹងរយៈកាលបដិវត្តន៍ឧស្សាហកម្មនៅអឺរ៉ុប
20 គ្រាន់តែក្នុងបរិបទប្រវត្តិសាស្ត្រខុសគ្នាតែប៉ុណ្ណោះ។ ខ្ញុំក៏សូមជម្រាបបន្ថែមផងដែរថា ខ្ញុំបានចូលរួម
21 បក្សកុម្មុយនីស្តបារាំងនៅឆ្នាំ១៩៥៥ មូលហេតុគឺមកពីបក្សនេះប្រឆាំងនឹងអាណានិគម គាំទ្រការតស៊ូ
22 របស់ប្រជាជនដែលនៅក្រោមការជិះជាន់ដើម្បីឯករាជ្យជាតិ និងអធិបតេយ្យជាតិរបស់គេ ហើយបំផុស
23 ឱ្យប្រជាជននៅក្នុងសកលលោករួបរួមសាមគ្គីគ្នា។

24 [១៤:៣២:០៣]

25 បក្សនេះបានប្រមូលកម្លាំងរៀបចំបាតុកម្មប្រឆាំងសង្គ្រាមវៀតណាម ហើយកំពុងរៀបចំបាតុកម្ម

1 ជាបន្តបន្ទាប់ទៀត ប្រឆាំងនឹងសង្គ្រាមនៅអាល់ហ្សេរី ។ល។ ខ្ញុំក៏បានចូលរួមជាបន្តបន្ទាប់ដែរជាមួយ
 2 នឹងបាតុកម្មទាំងអស់នោះ។ ខ្ញុំគិតថាការតស៊ូរបស់ប្រជាជនដែលនៅក្រោមនីមអាណានិគមនិយម និង
 3 ធ្វើឱ្យអាណានិគមនិយមចុះខ្សោយ ហើយបានជួយជំរុញឱ្យកម្ពុជាប្រទេសខ្ញុំ បានឯករាជ្យបានឆាប់
 4 រហ័ស។ ហើយតាមការពិតទៅវាអីចឹងមែន។ ខ្ញុំយល់ឃើញថា ភោជ ព្រះរាជព្រះភោជនីយកិច្ចរបស់
 5 សម្តេច សីហនុ ដែលសម្រេចបាននោះគឺដោយសារការតស៊ូរបស់ប្រជាជននៅក្នុងសកលលោក ប៉ុន្តែ
 6 ពិសេសការតស៊ូរបស់ប្រជាជនវៀតណាម។ ពិសេសនៅពេលចំរយៈពេលដែលកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ
 7 វៀតណាមដោះ ហ៊ុមព័ទ្ធ ខៀន-បៀន-ហ្វី។

8 [១៤:៣៣:៣៨]

9 ក្រៅពីនេះ សូមជម្រាបថាសាខារបស់ខ្ញុំជាសាខានិស្សិត ដែលផ្ទុយពីសាខារបស់ ប៉ុល ពត,
 10 អៀង សារី, វត្ត សាមៀន ។ល។ ដែលជាសាខាកម្មករ។ សាខាខ្ញុំប្រជុំនៅមជ្ឈមណ្ឌលសាកលវិទ្យា
 11 ល័យនៅតាមមហាវិថីហ្វូក់ដង់ សង្កាត់១៤ នៃទីក្រុងប៉ារីស។ ប្រជុំនៅផ្ទះនិស្សិតអន្តរជាតិ។ ប៉ុន្តែបាន
 12 តែមួយឆ្នាំ ខ្ញុំក៏ឈប់យកប័ណ្ណបក្សរបស់ខ្ញុំទៅដូរយកប័ណ្ណថ្មី ដោយគេប្រជុំពិភាក្សាតែបញ្ជារបស់បារាំង
 13 មិនសូវបានប្រយោជន៍អ្វីដល់ខ្ញុំទេ។

14 ដូច្នោះ ខ្ញុំគ្មានចំណងជាអាថ៌កំបាំងអ្វីលាក់លៀមនៅពេលដែលខ្ញុំបានត្រឡប់មកប្រទេសវិញនៅ
 15 ចុងឆ្នាំ១៩៥៨ ហើយខ្ញុំក៏គ្មានទាក់ទងអ្វីជាមួយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានោះដែរ។ ទាក់ទងធ្វើម៉េចកើត
 16 បើគិញសម្ងាត់យាមខ្ញុំជាប់ ពេលខ្ញុំធ្វើកាសែត ឡបសែរវ៉ាទ័រ រហូតដល់ខ្ញុំបានជាប់ជាតំណាងរាស្ត្រក៏គេ
 17 នៅតែ-- ក៏នៅមានតែគិញយាមជាប់។ បើកឡានពីក្រោយ-- ជិះម៉ូតូពីក្រោយឡានខ្ញុំហ្នឹង ជាចំហ
 18 តែម្តង។ ធ្វើរដ្ឋមន្ត្រីហើយហ្នឹង ឡានតាម ឡានតាមគិញតាមរដ្ឋមន្ត្រី អីចឹង។

19 បើដូច្នោះឱ្យខ្ញុំទៅមានការទាក់ទងជាមួយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាម៉េចកើត? វានាំឱ្យមានគ្រោះ
 20 ថ្នាក់ដល់ខ្ញុំខ្លាំងណាស់ ខ្ញុំមិនទៅទេ។ នេះ ខ ទីមួយ សូមជម្រាបអំពីសកម្មភាពរបស់ខ្ញុំ កាលខ្ញុំទៅរៀន
 21 នៅស្រុកបារាំង គឺយ៉ាងនេះ។

22 [១៤:៣៦:២០]

23 ទីពីរ នៅពេលត្រឡប់មកក្នុងប្រទេសនៅចុងឆ្នាំ១៩៥៨។ ក) កាសែតឡបសែរវ៉ាទ័រ៖ កថាខណ្ឌ
 24 ១១២៧ នៃដីកាដោះស្រាយ។ មិត្តភក្តិខ្ញុំដែលខ្ញុំបានស្គាល់នៅស្រុកបារាំង ហើយដែលបានចូលមក
 25 ក្នុងស្រុកមុនខ្ញុំ។ ដូចជា ហ្វី យន់, ហ្វី នីម និងមិត្តភក្តិផ្សេងទៀត ដែលខ្ញុំស្គាល់តាមរយៈគាត់បានស្នើ

1 ឱ្យខ្ញុំចេញកាសែតមួយ ដើម្បីជាសំឡេងរបស់បញ្ហាជន សាស្ត្រាចារ្យ អ្នករដ្ឋការ។ នេះហើយដែល
 2 បាននាំឱ្យខ្ញុំមានគំនិតចេញកាសែតឡើយស្រដៀងគ្នា ជាកាសែតចេញពីដងក្នុងមួយអាទិត្យ ជាភាសា
 3 បារាំង គោលដៅរបស់កាសែតខ្ញុំ គឺគាំទ្រដាច់ខាតនយោបាយអព្យាក្រឹតរបស់សម្តេចនរោត្តម សីហនុ។
 4 ប៉ុន្តែគួរសបញ្ជាក់ ចំពោះអ្នកដឹកនាំខ្មែរនូវការចាំបាច់ឱ្យមានវិធានការកែទម្រង់ប្រជាធិបតេយ្យខ្លះ ក្នុង
 5 ទិសដៅធ្វើឱ្យមានតុល្យភាពខ្លះក្នុងសង្គម។ កុំឱ្យមានការខុសគ្នាខ្លាំងពេករវាងអ្នកមាននិងអ្នកក្រ ហើយ
 6 ឱ្យស្រទាប់ក្រោមនៃសង្គមបានទទួលផលពីនយោបាយអព្យាក្រឹតផង ដើម្បីពង្រីកមូលដ្ឋាននយោបាយ
 7 នៃនយោបាយនេះ ទប់នឹងការប្រឆាំងរបស់ លន់ នល់ និងបក្សពួក។ គឺខ្ញុំសំដៅអ្នកដឹកនាំកម្ពុជា។

8 [១៤:៣៨:៥៣]

9 ដូច្នេះហើយបានជាខ្ញុំសរសេរជាភាសាបារាំង ពីព្រោះពេលនោះអ្នកដឹកនាំកម្ពុជាមិនសូវអាន
 10 កាសែតខ្មែរទេ។ អីចឹង ដែលនាំឱ្យខ្ញុំសរសេរកាសែតជាបារាំង ហើយដែលខ្ញុំសរសេរកាសែតជាបារាំង
 11 ក៏សំដៅទៅតែអ្នកដឹកនាំ។ អ្វីដែលខ្ញុំនិយាយនេះ ខ្ញុំចង់និយាយទៅអ្នកដឹកនាំ។ ក្នុងកាសែត អត្ថបទដែល
 12 អ្នកនិយមចូលចិត្តជាងគេ គឺកៀនកោះភ្នំពេញ ដែលរៀបរាប់យ៉ាងរស់រវើកអំពីជីវភាពប្រចាំថ្ងៃរបស់
 13 ប្រជាជនសាមញ្ញ ដូចជាអ្នក ធាក់ស៊ីក្លូ អ្នកអូសទឹកលក់ អ្នកបរទេះសេះដឹកបន្លែទៅផ្សារនៅពេលព្រឹក
 14 ព្រលឹម ការកម្សាន្តរបស់ពលករក្នុងទីក្រុង ដែលតែងតែនាំគ្នាមកអង្គុយជុំវិញគ្នាជាក្រុមតូចៗ ហូប ទឹក
 15 ភ្លោតជូរ ក្លែមសាច់បែបល ក្រោយពន្លឺទៀន ដង្ហែកជុំវិញសួនច្បារខាងកើតវិមានឯករាជ្យ។ល។

16 គឺជាកាសែតមួយដែលចេញមួយលេខៗត្រឹមតែ ៣០០ច្បាប់ប៉ុណ្ណោះ។ អ្នកជានិច្ចៗបង់ថ្លៃលើស
 17 ដើម្បីសម្តែងនូវការជួយឧបត្ថម្ភដល់កាសែត។ ឃើញថា កាសែតខ្ញុំនេះច្បាស់ណាស់មិនមែនជាកាសែត
 18 កុម្មុយនីស្តទេ ហើយក៏មិនមែនឧបត្ថម្ភដោយពួកកុម្មុយនីស្តដូចដែលកថាខណ្ឌ១៦២៧ បានបានអះអាង
 19 នោះដែរ។ អ្នកដែលឧបត្ថម្ភដល់កាសែតខ្ញុំភាគច្រើន មិនមែនជាជនកុម្មុយនីស្តទេ ទោះបីមានអ្នកកុម្មុយ
 20 នីស្តខ្លះក៏ដោយ តែភាគច្រើនគេជាតំណាងរាស្ត្រនៃសភាជាតិ ដូចជា ហ៊ូ យន់, ហ៊ូ នីម, អ៊ុច វ៉ែន, សី
 21 ណែម ជាដើម។

22 [១៤:៤១:៤៧]

23 អ្នកទាំងពីរដែលខ្ញុំរាប់ឈ្មោះខាងក្រោយនេះ ពីមុនគាត់ធ្វើជាសាស្ត្រាចារ្យ ហើយគាត់ទើបតែ
 24 ជាប់ឆ្នោតជាតំណាងរាស្ត្រ។ ដែលនាំឱ្យគេហៅខ្ញុំថា “កាសែតក្រហម កាសែតកុម្មុយនីស្ត កាសែត
 25 ក្រហមអីនោះ” គឺមកពីសម្តេច សីហនុ ពេលនោះលោកភ័យព្រួយអំពីគំនិតឯករាជ្យរបស់ខ្ញុំ។ ហើយ

1 ដើម្បីឱ្យឃើញច្បាស់ពីរឿងនេះ ខ្ញុំសូមជម្រាបរឿងមួយដូចតទៅ៖

2 ថ្ងៃមួយ ខ្ញុំបានត្រូវកោះហៅឱ្យទៅក្រសួងប៉ូលិសពិសេស ពេលដែលខ្ញុំចេញកាសែតហ្នឹង គឺ
3 រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃឈ្មោះ គូ រុន ផ្ទាល់ដែលជាមកសួរចម្លើយខ្ញុំ។ ភ្លើងហ្វាប្រាញ់ចម្រុះខ្ញុំ និងចម្លែកខ្ញុំ
4 សួរហើយ ពេលត្រឡប់ទៅកន្លែងវិញ ខ្ញុំសរសេរភ្លាមរៀបរាប់ឱ្យអស់អំពីហេតុការណ៍ដែលកើតឡើង
5 នៅពេលគេសួរនោះ ហើយតើសំណួរនោះស្តីខ្លះ? ខ្ញុំឆ្លើយថាម៉េចខ្លះ ខ្ញុំសរសេរអស់ទាំងស្រុង ដើម្បីទុក
6 ឆ្លើយ ទុកផ្សាយនៅក្នុងកាសែតខ្ញុំពេលក្រោយ លេខក្រោយ។

7 [១៤:៤៤:១២]

8 នៅទីនេះ ខ្ញុំយល់ឃើញថាមានសំណួរពីរ ដែលគួរយកមកជម្រាបលោកប្រធាន អស់លោក
9 លោកស្រីចៅក្រម។ សំណួរទីមួយ គឺហេតុអ្វីបានជាអ្នកឯងស្អប់រាំងម៉្លេះ? ខ្ញុំភ្ញាក់ព្រឺត កាលបើបានឮ
10 សំណួររបៀបនេះ ខ្ញុំក៏ឆ្លើយវិញថា ខ្ញុំមិនយល់ពីឯកឧត្តមចង់មានប្រសាសន៍ពីរឿងអីសោះ។ ទើប
11 រដ្ឋមន្ត្រីនោះ គាត់បង្ហើបពីការដែលខ្ញុំមានជជែកគ្នាជាមួយនិស្សិតម្នាក់។ នៅពេលប្រជុំនិស្សិតមួយ នៅ
12 ម៉ុងព័រខ្សេ។ គាត់បង្ហើបយ៉ាងនេះ ខ្ញុំគិតមួយសន្ទុះ ទើបខ្ញុំនឹកឃើញពីការប្រជុំមួយនោះ គឺជាការប្រជុំ
13 ពិភាក្សាគ្នា អំពីថាតើយើងគួរអ្វីនៅលើរនាំងដែលត្រូវដាក់ពីក្រោយឆាក ដែលយើងនឹងសម្តែងសិល្បៈ
14 ជូនមិត្តភក្តិបារាំង គេមើល ហើយនិងមិត្តភក្តិបរទេសផ្សេងទៀតផងដែរក្នុងឱកាសបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរ
15 យើង។ នៅពេលប្រជុំនោះ និស្សិតដែលជាកូននាម៉ឺនធំម្នាក់បានស្នើឱ្យគួរ ចាន់ ឆាយយ៉ា ខ្ញុំក៏មានមតិថា
16 យើងគួរគួរទេសភាពជនបទខ្មែរវិញ គឺទេសភាពដោយមានដើមត្នោត ហើយមានកសិករកំពុងតែឡើង
17 ដោយមានបំពង់ទឹកត្នោតមួយចង្កោមចងជាប់នឹងចង្កេះគាត់។ អីចឹង ទើបជាប់ចិត្តមិត្តភក្តិបរទេសជាង
18 ព្រោះប្លែកភ្នែកគេខ្លាំងជាង។ និស្សិតភាគច្រើនបានយល់ស្របតាមខ្ញុំ។

19 [១៤:៤៧:២៣]

20 សំណួរទីពីរ គឺសួរអំពីហេតុអ្វីបានជាខ្ញុំមិនចូលធ្វើការរាជការ ក្រោយពីបានរៀនចប់ហើយ
21 ហើយបែរជាទៅធ្វើកាសែតវិញ? សំណួរនេះ មានថែមទាំងពាក្យថា តើខ្ញុំចង់ឡើងសោយរាជ្យ? ធ្វើ
22 កាសែតហ្នឹង ចង់ឡើងសោយរាជ្យ? រ៉ែ បើចង់ឡើងសោយរាជ្យអ្វី! ចង់ដេកមុងឈើទេ? មុងឈើ
23 គឺក្តារមឈូស។ ខ្ញុំវាហួសចិត្តហ្នឹង។

24 ប៉ុន្តែខ្ញុំនិយាយអំពីសំណួរទីមួយវិញ សំណួរនេះ នាំឱ្យឃើញថាមានការតាមឃ្លាំមើលនិស្សិតនៅ
25 ស្រុកបារាំងជាប់។ រឿងតូចមួយសោះ ក៏ត្រូវបានរាយការណ៍ទៅក្រសួងប៉ូលិសពិសេស ហើយរាយ-

1 ការណ៍ដោយលម្អៀងទៀត ដើម្បីគេទុកប្រើប្រដាប់នឹងអ្នកណាដែលបានបង្ហាញនូវគោលជំហរឯករាជ្យ។
2 ក្រៅពីការកោះហៅខ្ញុំទៅប្រជុំនេះ-- ទៅសួរនេះ បានរយៈប្រហែលជាពីរ ឬបីខែ ខ្ញុំក៏ត្រូវបានគេវាយដំ
3 ច្រំឆាក់ ហើយសម្រាតនៅចំកណ្តាលផ្ទះទាំងថ្ងៃត្រង់។ បន្ទាប់មក ខ្ញុំក៏ត្រូវបានគេចាប់ខ្លួនទៅឃុំអស់
4 រយៈជាងមួយខែ ដោយគ្មានឃើញដីកាចោទប្រកាន់ពីរឿងអ្វីទាំងអស់ ហើយកាសែតខ្ញុំក៏ត្រូវបិទ។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

6 លោក ខៀវ សំផន តើសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់លោកនៅដែរទេ?

7 **លោក ខៀវ សំផន៖**

8 បាទ, នៅលោកប្រធាន។ ពីកាលដែលខ្ញុំនៅធ្វើតំណាងរាស្ត្រ ហើយខ្ញុំធ្វើដល់--

9 [១៥:៥០:១២]

10 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

11 អរគុណច្រើនអី។ អរគុណដោយសារពេលវេលាសមល្មមនឹងសម្រាក អីចឹងបានយើងសួរ។
12 ឥឡូវហ្នឹង ដោយសារបើនៅថ្លែងការណ៍របស់លោកនៅដែរទៀត ដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះយល់ថា ពេល
13 វេលាសមល្មមនឹងសម្រាកណាស់ហើយ។ ដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាក២០នាទី ចាប់ពីពេលនេះ
14 ទៅរហូតដល់ម៉ោងបីដប់នាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។

15 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំង នាំខ្លួនគាត់ទៅកាន់កោអីដែលរៀបចំទុកសម្រាប់ខ្លួនគាត់នៅពីក្រោយមេធាវី
16 របស់គាត់ចុះ ហើយឱ្យនាំគាត់មកកន្លែងនេះវិញ ឱ្យបានមុនពេលអង្គចៅក្រមជំនុំជម្រះចូលកាន់អសនៈ។
17 សម្រាកចុះ!

18

19 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១៤:៥០ នាទី ដល់ម៉ោង ១៥:១៨ នាទី)

20 [១៥:១៨:៥៣]

21 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

22 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ! អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។

23 សូមអញ្ជើញលោកមេធាវីការពារក្តីឱ្យលោក អៀង សារី!

24 **លោក អាង ឧត្តម៖**

25 សូមគោរពលោកប្រធាន! ដោយសារតែលោក អៀង សារី បានទ្រាំអង្គុយយូរពេក ហើយពេល

1 នេះគាត់មានបញ្ហាឈឺចង្កេះ ហើយទ្រាំលែងបាន ហើយពេទ្យទើបតែពិនិត្យអំមិញថាគាត់ ហើយបាន
2 បង្កឱ្យមានសម្ពាធឈាមឡើងខុសពីធម្មតាខ្លះៗ អីចឹងសូមអនុញ្ញាតលោកប្រធានឱ្យគាត់ចូលរួម
3 សវនាការនៅបន្ទប់ជាន់ក្រោមសម្រាប់ពេលរសៀលសល់ថ្ងៃនេះ។ សូមអរគុណ។

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 បានស្តាប់នូវសំណើសុំរបស់លោក អៀង សារី តាមរយៈមេធាវីរបស់គាត់ សុំលះបង់សិទ្ធិមិន
6 ចូលរួមនៅក្នុងសវនាការផ្ទាល់នាពេលនេះ ដោយទៅតាមដានសវនាការពីចម្ងាយតាមប្រព័ន្ធសោត
7 ទស្សន៍នៅបន្ទប់មួយខាងក្រោមសវនាការនេះ ដែលបានរៀបចំរួចជាស្រេចនូវឧបករណ៍សោតទស្សន៍
8 ដោយមូលហេតុមានបញ្ហាសុខភាព។ ដូច្នេះគឺជាមូលហេតុសមរម្យ អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតយល់ព្រម
9 តាមសំណើសុំរបស់ជនជាប់ចោទ ដែលស្នើសុំតាមរយៈមេធាវី ដោយលះបង់សិទ្ធិក្នុងការចូលរួមក្នុងកិច្ច
10 ដំណើរដោយផ្ទាល់នៅក្នុងសវនាការនេះ ទៅតាមដានកិច្ចដំណើរការសវនាការពីចម្ងាយនៅបន្ទប់ខាង
11 ក្រោមបន្ទប់សវនាការតាមរយៈឧបករណ៍សោតទស្សន៍។ ប៉ុន្តែបង្គាប់ឱ្យក្រុមមេធាវីការពារក្តីជនជាប់
12 ចោទ អៀង សារី ប្រគល់ជូនមកអង្គជំនុំជម្រះភ្លាមៗ នូវលិខិតលះបង់សិទ្ធិក្នុងការចូលរួមដោយផ្ទាល់
13 នេះ ដោយមានហត្ថលេខា ឬក៏ស្នាមមេដៃជាក់លាក់ពីលោក អៀង សារី ផង។ ទីបី បង្គាប់ឱ្យអនុរក្ស
14 មន្ទីរឃុំឃាំងនាំលោក អៀង សារី ទៅកាន់បន្ទប់ខាងក្រោមដែលរៀបចំនូវឧបករណ៍សោតទស្សន៍
15 សម្រាប់ជនជាប់ចោទ។ ហើយទីបួន បង្គាប់ឱ្យផ្នែកសោតទស្សន៍ភ្ជាប់ប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍សម្រាប់ជន
16 ជាប់ចោទតាមដានកិច្ចដំណើរការសវនាការពីចម្ងាយ។

17 [១៥:២១:១៣]

18 ម៉េចទៅលោកមេធាវី អាចមានឯកសារអីភ្លាមៗនៃលិខិតលាយលក្ខណ៍រៀបចំទេ ដើម្បីដាក់មក
19 អង្គជំនុំជម្រះ?

20 **លោក អាង ឧត្តម៖**

21 សូមគោរពលោកប្រធាន។ សូមអនុញ្ញាតមួយនាទីដើម្បីឱ្យគាត់ចុះហត្ថលេខាលើលិខិត។

22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

23 លោក ធាវី យកឯកសារកំណត់ហេតុពិនិត្យសុខភាពរបស់គ្រូពេទ្យពិនិត្យសុខភាពជនជាប់ចោទ
24 ទាំងបីរូបនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសម្រាកអាហារអម្បាញ់មិញនេះដាក់ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿង។
25 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំគាត់ទៅចុះ!

1 លោក ខុច ផារី ទុកឯកសារនេះបញ្ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿង!

2 សូមអញ្ជើញ លោក កាណាវ៉ាស!

3 **លោក ម៉ែឈ កាណាវ៉ាស៖**

4 ខ្ញុំមានបញ្ហាបច្ចេកទេសមួយលោកប្រធាន គឺខ្ញុំសូមឱ្យខ្យល់ម៉ាស៊ីនត្រជាក់នេះបក់ឡើងទៅកន្លែង
5 ទិសដៅផ្សេងទៅ ប្រសិនបើដាក់មកចំខ្ញុំនេះ វាពិបាក ប៉ុន្តែអ្នកភាគីផ្សេង គឺប្រហែលជាអាចចង់បាន
6 ម៉ាស៊ីនត្រជាក់។ អ៊ីចឹងបើសិនដាក់មកចំខ្ញុំពេកអ៊ីចឹង គឺខ្ញុំត្រជាក់ពេក ខ្ញុំទ្រាំអត់បានទេ។

7 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

8 មន្ត្រីតុលាការអាចរៀបចំសម្រួលទៅ! បើមានបញ្ហា នៅតែបញ្ហាទៀតផ្តាច់បិទចោលទៅជាការ
9 ងាយជាង។

10 មុននឹងប្រគល់វេទិកាជូនទៅជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបអំពីគម្រោង
11 ផែនការសវនាការដែលអង្គជំនុំជម្រះរៀបចំធ្វើនៅថ្ងៃស្អែក គឺការបន្តការស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សី ឡុង នរិន្ទ
12 តាមមធ្យោបាយសោតទស្សន៍ដែលអាចប្រព្រឹត្តទៅពេញមួយថ្ងៃ។ លើកលែងតែមានបញ្ហាសុខភាព ឬ
13 បច្ចេកទេសសោតទស្សន៍ជាយថាហេតុដែលមិនអាចដំណើរការបាន ក្នុងករណីចុងក្រោយនេះកើតមាន
14 អង្គជំនុំជម្រះរក្សាសិទ្ធិក្នុងការបន្តសួរជនជាប់ចោទជាជំនួស។ ហេតុដូច្នេះសូមភាគី និងសាធារណជន
15 ជ្រាប។ ជាបន្តអង្គជំនុំជម្រះ សូមប្រគល់វេទិកាទៅលោក ខៀវ សំផន ដើម្បីបន្តនៃការធ្វើសេចក្តីថ្លែង
16 ការណ៍របស់លោក។ សូមអញ្ជើញ!

17 **លោក ខៀវ សំផន៖**

18 បាទ, សូមអរគុណលោកប្រធាន។

19 ខ្ញុំសូមជម្រាបបន្ត មុននឹងសម្រាកអម្បាញ់មិញ ខ្ញុំចូលដល់ចំណុច(ខ) ដែលនិយាយអំពីខ្ញុំបានធ្វើ
20 ជាតំណាងរាស្ត្រ ហើយក្រោយមកធ្វើជាអង្គលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម។ នៅឆ្នាំ១៩៦២ ខ្ញុំក៏បានជាប់
21 ឆ្នោតជាតំណាងរាស្ត្រសង្គមរាស្ត្រនិយម ជាចលនាដែលសម្តេចនរោត្តម សីហនុ បានបង្កើតឡើងក្នុង
22 ឱកាសបោះឆ្នោតទូទៅកាលពីឆ្នាំ១៩៥៥។ ហើយខ្ញុំមកត្រូវបានចាត់តាំងជាអង្គលេខាធិការក្រសួង
23 ពាណិជ្ជកម្មភ្លាម។

24 ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកប្រធាន និងអស់លោក លោកស្រីចៅក្រមថា បំណងពិតរបស់សម្តេច
25 សីហនុ គឺលោកចង់ទិញទឹកចិត្តខ្ញុំ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំឃ្លៀតឱកាសនេះធ្វើការដើម្បីមានប្រយោជន៍ដល់លោកផង

1 និងដល់ប្រទេសទាំងមូលផង។ ខ្ញុំមិនបានភ្លេចគម្រោងរបស់ខ្ញុំចង់កែទម្រង់សេដ្ឋកិច្ច ដើម្បីរៀបចំឱ្យ
2 មានគ្រឹះមួយជាបណ្តើរៗនៃសេដ្ឋកិច្ចមួយឯករាជ្យនោះទេ។

3 [១៥:២៧:៣០]

4 តាំងពីខ្ញុំនៅផ្សាយកាសែត ឡុបសែរវ៉ាទ័រ ម៉ែ៖។ ខ្ញុំខស្សាហ៍ជួបពិគ្រោះ ពិភាក្សាជាមួយ
5 ឥស្សរជនចាស់ៗដែលមាននយោបាយសមរម្យដូចជា ឯកឧត្តម ស៊ីន សាន ពេលនោះលោកធ្វើជា
6 ចាងហ្វាងធនាគារជាតិ។ ឯកឧត្តម មាជ គុណ ប្រធានសភាសហករណ៍ហៅកាត់ជាភាសាបារាំងថា
7 “អូប” សម្តេច ប៉ែន នុត ទីប្រឹក្សាចាស់ទុំមួយរបស់សម្តេចនរោត្តម សីហនុ ។ល។ ដើម្បីស្តាប់ស្ទង់អំពី
8 លទ្ធភាពលោកជួយឧបត្ថម្ភគំនិតរបស់ខ្ញុំនេះ។

9 ការតែងតាំងខ្ញុំជារដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម បើកឱកាសឱ្យខ្ញុំមានលទ្ធភាពពិគ្រោះ
10 ពិភាក្សាបានជាខ្សែសង្វាក់ជាមួយឯកឧត្តម ស៊ីន សាន ពីគម្រោងរបស់ខ្ញុំ។ ពេលនោះ ឯកឧត្តមកំពុងតែ
11 បារម្ភពីការលូតលាស់ប្រទេសយកទៅលក់ទីផ្សារងងឹត ដែលនាំឱ្យប្រាក់រៀលចុះថ្លៃ។ អ្នកដែល
12 តាំងខ្លួនគេថាជាអ្នកខស្សាហករមកសុំរូបិយប័ណ្ណពីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដោយសំអាងលេសថា ត្រូវការ
13 ទិញគ្រឿងចក្រ គ្រឿងបន្លាស់ ឬវត្ថុធាតុដើមសម្រាប់រោងចក្ររបស់គេ។ តាមពិត នេះគ្រាន់តែជាលេស
14 ដើម្បីបានរូបិយប័ណ្ណទៅលក់នៅផ្សារងងឹត។

15 [១៥:២៩:៤៥]

16 នៅពេលនោះ តាមផ្លូវការ ៣០រៀល ដូរបានមួយដុល្លារអាមេរិក។ នៅផ្សារងងឹតមួយដុល្លារ
17 លក់បានជាងពីររយរៀល។ ដូច្នេះតាមការលក់-ដូរតាមផ្សារងងឹតយ៉ាងនេះ ឃើញថា បានចំណេញ
18 ច្រើនសន្លឹកសន្លាប់ណាស់។ នេះហើយដែលផ្សារងងឹតរីកលូតលាស់សម្បើម។ ខ្ញុំជម្រាបជូនឯកឧត្តម
19 ស៊ីន សាន ថាបាតុភូតនេះ ទាក់ទងជាប់ស្ថិតល្អិតជាមួយនឹងទម្រង់នៃសេដ្ឋកិច្ចយើង ហើយសកម្មភាព
20 ខុសច្បាប់នេះធ្វើទៅបានដោយមានធនាគារចូលរួមផង។

21 វិធានការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវរដ្ឋបាល ឬតាមផ្លូវគណនេយ្យចូលទៅឆែកឆេរយ៉ាងណាក៏រកមិន
22 ឃើញដែរ ចាប់មិនបានដែរ។ ពីព្រោះក្រុមហ៊ុនអាហារិណសីហរណ នៅស្រុកខ្មែរ និងនៅបរទេស តាម
23 ពិតទៅជាក្រុមរបស់ល្បីញតែម្នាក់ឬតែមួយក្រុមទេ។ អាចប្រៀបបានទៅនឹងហោប៉ៅពីរនៃអារតែមួយ។
24 ក្រុមហ៊ុននៅស្រុកខ្មែរចេះតែខាត ឬចំណេញបានតិចតួច ឯក្រុមហ៊ុនបរទេសចំណេញជាប់
25 ជានិច្ច។ ហោប៉ៅឆ្នេងចេះតែអស់លុយ តែលុយវាចូលហោប៉ៅស្តាំ។ ឯការពិត ល្បីញដែលពាក់ហោប៉ៅ

1 ពីរនេះ គេចំណេញជាប់ មានបានឡើងជានិច្ច។ បាតុភាពនេះបំបាត់ទៅបាន ឬបន្ថយទៅបានលុះត្រាតែ
2 រដ្ឋក្តាប់ពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសលើផលិតផលសំខាន់ៗ ដូចជា ស្រូវ ដូចជា អង្ករ ពោត កៅស៊ូ និងក្តាប់
3 ធនាគារ ដែលសហការជាមួយពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស។

4 ក្រោយពីពិភាក្សាអស់ច្រើនលើកច្រើនសា ឯកឧត្តម ស៊ីន សាន ក៏យល់ស្របជាមួយខ្ញុំ។
5 ឯកឧត្តមក៏ស្នើឱ្យខ្ញុំធ្វើគម្រោង កែទម្រង់មកជូនលោក ដើម្បីឱ្យលោកយកទៅថ្វាយសម្តេច។ ឯសម្តេច
6 នរោត្តម សីហនុ ពេលនោះក៏លោកព្រួយបារម្ភពីការដែលកម្ពុជាកាន់តែរណបជំនួយអាមេរិកកាន់តែ
7 ខ្លាំងឡើងៗ។ ឯអាមេរិកចេះតែគំរាមកាត់ជំនួយ។

8 [១៥:៣៤:០២]

9 អីចេះ ជំនួយអាមេរិកប្រៀបបានទៅនឹងកំបិតក្នុងកកម្ពុជាជាប់។ គម្រោងរបស់ខ្ញុំនេះក៏ត្រូវបាន
10 សម្តេចសព្វព្រះទ័យយ៉ាងឆាប់រហ័ស។ ប៉ុន្តែជាការគួរឱ្យស្តាយ ខ្ញុំក៏ត្រូវធ្លាក់ពីតំណែង ដោយមូលហេតុ
11 សាច់គោឡើងថ្លៃ។ រឿងនេះ វាគួរឱ្យអស់សំណើចពេកទៅ នាំឱ្យចាស់ៗអាយុរវាង៦០ឆ្នាំឡើងទៅ នៅ
12 ចាំរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ គេហៅថា រឿង និង និរុម ដោយឈ្មោះ និង និរុម នេះហើយដែលជាអ្នកដេញ
13 ដោលទម្លាក់ខ្ញុំនៅសមាជសង្គមរាស្ត្រនិយម។

14 ផ្ទាល់ខ្លួនខ្ញុំ ខ្ញុំមិនជឿថាសម្តេច សីហនុ មិនមែនមិនយល់ថានេះជាល្បិចកលដើម្បីទម្លាក់ខ្ញុំចេញ
15 ពីតំណែងទេ ព្រោះលោកក៏ជ្រាបដែរ ថាខ្មែរភាគច្រើនមិនហូបសាច់គោរាល់ថ្ងៃទេ តែគេហូបត្រី។
16 ការពិតគឺសម្តេចខ្លួនលោក លោកត្រូវតែកៀសខ្ញុំចេញ ដើម្បីអី? កុំឱ្យខ្ញុំបានទទួលផលចំណេញខាង
17 នយោបាយ ក្នុងឋានៈខ្ញុំជាអ្នកផ្តើមគំនិតកែទម្រង់ ហើយដើម្បីឱ្យមតិជាតិឃើញថា ខ្ញុំជាខ្មែរក្រហម
18 ជាកុម្មុយនីស្តអាក្រក់ គ្មានសមត្ថភាព ចាំតែទិញមូលបង្កាច់សង្គមរាស្ត្រនិយម។

19 [១៥:៣៦:៣១]

20 ភស្តុតាង គឺកែទម្រង់ដែលធ្វើទៅតាមគម្រោងរបស់ខ្ញុំនេះ បានទទួលលទ្ធផលល្អនៅមួយឆ្នាំពីរ
21 ឆ្នាំដំបូង មុននឹងរលាយទៅវិញដោយសារអំពើពុករលួយ។ ទោះបីខ្ញុំត្រូវធ្លាក់ពីតំណែងក៏ដោយ ក៏ខ្ញុំរីក
22 រាយដែលសម្តេចបានសព្វព្រះទ័យតែតាំងឯកឧត្តម ស៊ីន សាន ឱ្យទទួលខុសត្រូវកែទម្រង់សេដ្ឋកិច្ចតាម
23 គម្រោងដែលខ្ញុំបានស្នើ។ ជាលើកដំបូងហើយតាំងពីឆ្នាំ១៩៩៥មក ដែលជញ្ជីងទូទាត់លុយកាក់ជាមួយ
24 បរទេសទទួលបានតុល្យភាព គេហៅថា ប៉ាឡុង ដីព័រឡេម៉ង់ អាវិច ឡិចស្ត្រាវីយែរ អេគីលីប្រិ (និយាយ
25 ភាសាបារាំង)នៅឆ្នាំ១៩៦៥ និងមួយឆ្នាំតមកទៀត។

1 ក្នុងរយៈពេលដូចគ្នានេះដែរ រូបិយប័ណ្ណដែលរក្សាទុកបម្រុងនៅធនាគារជាតិ ក៏បានកើនឡើង
2 វិញដែរ។

3 គ) មូលហេតុអ្វីដែលនាំឱ្យខ្ញុំរត់ចូលព្រៃនៅឆ្នាំ១៩៦៧ កថាខណ្ឌ១១២៨ និង១៦០០ នៃដីកា
4 ដំណោះស្រាយ។ ដែលនាំឱ្យខ្ញុំរត់ចូលព្រៃនេះ គឺជាការបង្ខំចិត្ត ចិត្តខ្ញុំ ខ្ញុំចង់បន្តធ្វើការងាររបស់ខ្ញុំជា
5 តំណាងរាស្ត្រ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំគ្មានផ្លូវឯណាផ្សេងទៀតទេ ក្រៅពីរត់ចេញពីភ្នំពេញ ពីព្រោះសន្តិសុខខ្ញុំលែងធានា
6 បានទៀតហើយ។ ខ្ញុំត្រូវគេតម្រាបចាប់ ហើយនាំខ្លួនទៅតុលាការសឹក ក្រោមលេសថាខ្ញុំជាមេនាំឱ្យ
7 កសិករបះបោរនៅសំឡូត។

8 ការពិតខ្ញុំមិនទាំងស្រាប់សំឡូតនៅឯណាផងអង្គាល់នោះ ហើយខ្ញុំក៏មិនជឿថាកសិករនាំគ្នា
9 បះបោរ ដោយសារតែកាសែតខ្ញុំញុះញង់គេនោះឡើយ ព្រោះគេមិនចេះអានអក្សរបារាំងទេ។ ការពិត
10 គឺចាប់តាំងពីក្រោយការបោះឆ្នោតឆ្នាំ១៩៦៩ មកម៉្លេះ។ សម្តេច សីហនុ ត្រូវបានកម្លាំងខាងស្តាប់របស់
11 លោក លន់ នល់ ដែលស្និទ្ធិជាមួយអាមេរិកហ៊ុមព័ទ្ធជាប់ហើយ។ ដែលជាហេតុនាំឱ្យលោកគិតគូរខិត
12 ខំតែជួសជុលរៀបចំការទាក់ទងជាមួយសហរដ្ឋអាមេរិកឡើងវិញជាសំខាន់។ នេះហើយ ដែលនាំឱ្យ
13 លោកបែរមកវាយខាងធ្វេង ហើយបណ្តោយឱ្យ លន់ នល់ ធ្វើការរាតត្បាតចាប់ចងតាមចិត្ត។ នេះ
14 ហើយ ដែលនាំឱ្យមានការចោទប្រកាន់ខ្ញុំ ទាំងច្រងាងៗកណ្តាលថ្ងៃត្រង់នេះ និងការគំរាមកំហែងខ្ញុំ
15 ដូចខ្ញុំបានជម្រាបហើយ។

16 [១៥:៤០:៣៥]

17 ដូច្នេះខ្ញុំក្លាយទៅជាបស់មួយដែលមានតម្លៃ ដែលធ្លាក់ទៅលើដៃរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។
18 ការដែលខ្ញុំត្រូវបង្ខំចិត្ត រត់ចេញពីភ្នំពេញបានក្លាយទៅជាឱកាសមួយរបស់គេ ដើម្បីយកខ្ញុំទៅជាមួយ
19 គេ។

20 ឃ) ក្រោយផ្ទុះរដ្ឋប្រហារឆ្នាំ១៩៧០ កថាខណ្ឌ២៥ និង១១២៩ នៃដីកាដំណោះស្រាយ។
21 នៅទីនេះខ្ញុំមានសំណូមពរចង់ជម្រាបលម្អិត ជុំវិញការរៀបចំការចាត់តាំងរណសិរ្សរូបប្រជាតិកម្ពុជា
22 និងរាជរដ្ឋាភិបាលរូបប្រជាតិកម្ពុជា។ ជាពិសេសជុំវិញសេចក្តីអំពាវនាវថ្ងៃ២៣ មីនា ១៩៧០ របស់
23 សម្តេច សីហនុ។ តាមការពិត សេចក្តីអំពាវនាវនេះ មិនមែនជាស្នាព្រះហស្តរបស់សម្តេចទាំងស្រុងទេ
24 គម្រោងរបស់លោកត្រូវបានប្រគល់ជូនទៅលោក ជូ អេនឡាយ រដ្ឋមន្ត្រីទីមួយមិន។ ហើយលោក ជូ
25 អេនឡាយ ក៏បានយកទៅបង្ហាញ សាឡុត ស។ សាឡុត ស ក៏បានកែសម្រួលខ្លះៗ ជាពិសេសលុប

1 ចំណុចណាដែលនិយាយដល់សង្គមនិយម ក៏ប៉ុន្តែ សាឡុត ស មិនទៅជួយសម្តេច សីហនុ តាមការស្នើ
 2 របស់លោក ជូ អេនឡាយ ទេ គាត់បែរទៅជាសរសេរសំបុត្រគាំទ្ររណសិរ្សរួមជាតិកម្ពុជា ដែល
 3 ដាក់ឈ្មោះខ្ញុំ ហ៊ឺ យន់, ហ៊ឺ នីម ទៅវិញ។ ហើយថាសំបុត្រនេះធ្វើចេញពីមូលដ្ឋានមួយ នៃការតស៊ូ
 4 នៅក្នុងប្រទេស។ គេមិនបានឱ្យសម្តេចសីហនុ ដឹងថា សាឡុត ស នៅប៉ែកកាំងនៅពេលនោះ នោះទេ។
 5 ឯខ្ញុំពេលនោះ ខ្ញុំនៅឯភ្នំឱរ៉ាល់ ឯនោះទេគឺនៅនឹងទីបញ្ជាការរបស់តា ម៉ុក ជាមួយ ហ៊ឺ យន់, ហ៊ឺ នីម និង
 6 ប៉ុក ដីសកុមារ ហើយសេចក្តីអំពាវរបស់សម្តេចក្តី សេចក្តីប្រកាសចាត់តាំងរដ្ឋាភិបាលរួបរួមជាតិកម្ពុជា
 7 ក្រោយមកទៀតក្តី គឺខ្ញុំបានដឹងដោយសារតែស្តាប់វិទ្យុផ្សាយសំឡេងតែប៉ុណ្ណោះ។ ហើយនៅក្នុង
 8 រដ្ឋាភិបាលរួបរួមជាតិកម្ពុជានេះ ខ្ញុំត្រូវ សាឡុត ស ចាត់តាំងជានាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីការពារប្រទេស
 9 អគ្គបញ្ជាការកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធរំដោះជាតិអីៗតាមវិទ្យុទេ។ ខ្ញុំឮតែតាមវិទ្យុទេ។

10 [១៥:៤៦:៣៦]

11 ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាត កត់សម្គាល់លើបញ្ហាសំខាន់មួយទៀត។ ទីមួយ បានជា ប៉ុល ពត មិនព្រមជួប
 12 សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ពីព្រោះគាត់ជាលេខាបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ជាបក្សរបស់កសិករ ពលករ
 13 កម្ពុជា តស៊ូវាយរំលំរបបសក្តិភូមិដែលមានសម្តេច សីហនុ ជាមេ។ ដូច្នោះ គាត់មិនអាចទៅក្រាបថ្វាយ
 14 បង្គំសម្តេច នរោត្តម សីហនុ ទេ។ ហើយក៏មិនអាចនៅក្រោមការដឹកនាំរបស់សម្តេច សីហនុ បានដែរ។

15 ទីពីរ ឯសម្តេចវិញ លោកជាម្ចាស់ផែនដី ជាបិតាជាតិ ជាសម្តេចខ្ពំ លោកមានឋានៈខ្ពស់ជាង
 16 អ្នកណាៗទាំងអស់។ ដូច្នោះលោកត្រូវតែធ្វើប្រធានរណសិរ្សរួមជាតិកម្ពុជា។ ឃើញថា របាំងដែល
 17 ឃាំងអ្នកទាំងពីរនេះ មិនអាចអ្នកណាលើកចេញបានទេ។ ដូច្នោះ ភារកិច្ចតម្រូវឱ្យខ្ញុំធ្វើជាស្ថានីយរវាង
 18 ប.ក.ក បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងសម្តេចសីហនុ ដើម្បីបើកផ្លូវឱ្យមានការបង្រួមបង្រួមកម្លាំងជាតិទាំង
 19 អស់ទូទាំងប្រទេស ដោយមិនប្រកាន់ពណ៌សម្បុរនយោបាយ ឬជំនឿអីៗទាំងអស់ ធ្វើការតស៊ូសង្គ្រោះ
 20 ជាតិមាតុភូមិ ដែលកំពុងត្រូវធាបឆេះ រោលរាល ដោយភ្លើងសង្គ្រាមរៀតណាម នៅពេលក្រោយរដ្ឋ
 21 ប្រហាររបស់ លន់ នល់ ភ្លាម។ តើនេះជាឧក្រិដ្ឋកម្មឬ? មិនមែនទេ។ គឺច្បាស់ជាមិនមែនទេ។

22 [១៥:៤៩:៤៥]

23 ម៉្យាងទៀត ដូចដែលខ្ញុំបានជម្រាបមកនេះ ច្បាស់ហើយគឺ ប៉ុល ពត ដែលបានចាត់តាំងខ្ញុំ
 24 ឱ្យទទួលមុខតំណែងដែលខ្ញុំមិនបានដឹងសោះនោះ ជាឧបនាយកខ្យល់ រដ្ឋមន្ត្រីការពារប្រទេសខ្យល់
 25 អគ្គបញ្ជាការខ្យល់។ល។ នៅពេលដែលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាឯណោះទេ ដែលជាអ្នកដឹកនាំការតស៊ូ

1 តាំងពីសង្គ្រាមល្អប្រណី១៩៧៨,៦៩ មករហូតដល់មានជាកងពលក្នុងសង្គ្រាមពីឆ្នាំ១៩៧០ ទៅ៧៥។
 2 បើដូច្នោះ តើគេនៅអះអាងថា ខ្ញុំអ្នកមានអំណាចធំ សម្បើមណាស់ យ៉ាងនេះយ៉ាងនោះ បានទៀតទេ?
 3 អត់ទេ វាទៅមិនរួចទេ បើឧបនាយកខ្យល់ រដ្ឋមន្ត្រីការពារប្រទេសខ្យល់ អគ្គបញ្ជាការទ័ពខ្យល់។
 4 ការពិត ខ្ញុំគ្មានឥទ្ធិពលអ្វីតែបន្តិចក៏គ្មានដែរ ទៅលើកងទ័ព សូម្បីតែអង្គភាពតូចមួយ ក៏គ្មាននៅក្រោម
 5 បង្គាប់របស់ខ្ញុំដែរ។ ផ្ទុយទៅវិញ ខ្ញុំត្រូវលះបង់អត្ថិភាពរបស់ខ្ញុំ កិត្តិយសរបស់ខ្ញុំ ដើម្បីខ្ញុំអាចបំពេញ
 6 ភារកិច្ចជូនមាតុភូមិរបស់ខ្ញុំ ដែលកំពុងត្រូវរងគ្រោះថ្នាក់ដល់អាយុជីវិត។

7 [១៥:៥២:២៤]

8 នៅពេលនោះ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ប្រហាក់ប្រហែលអ្វី ដែលលោក នួន ជា បាននិយាយពីថ្ងៃចន្ទ
 9 ទី០៥ ធ្នូ មុននោះដែរ។ ខ្ញុំមិនអាចសុខចិត្តឱ្យប្រទេសរបស់ខ្ញុំ ដែលទើបនឹងបានផុតពីកណ្តាប់ដៃបារាំង
 10 ហើយ ហើយច្បាស់ជានឹងបានរំដោះផុតពីកណ្តាប់ដៃអាមេរិក នៅពេលខាងមុខនេះហើយ បែរជាធ្លាក់
 11 ទៅក្នុងកណ្តាប់ដៃកុម្មុយនីស្តវៀតណាមនោះទេ។

12 ឥឡូវនេះ ខ្ញុំចូលមកជម្រាបលោកប្រធាន អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម អំពីតួនាទីរបស់ខ្ញុំនៅ
 13 ក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។

14 ក) អំពីការចូលជាសមាជិកបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គឺដល់ឆ្នាំ១៩៧៩ នៅលើភ្នំឱរ៉ាល់ ទើបខ្ញុំបាន
 15 ចូលបក្សជាមួយ ហ៊ឺ យន់, ហ៊ឺ នីម, ប៉ុក ដីសកុមារ ដែល តាម៉ុក ជំនួសមុខឱ្យបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាជា
 16 អ្នកបញ្ជូល។ ចំពោះបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ការដែលខ្ញុំបានចូលបក្សបារាំង មិនមានន័យអ្វីទេ ពីព្រោះ
 17 លក្ខខណ្ឌរបស់គេ តឹងរឹងជាងបក្សបារាំងឆ្ងាយណាស់។ ទីមួយ ត្រូវមានសកម្មភាពប្រយុទ្ធ ហើយត្រូវ
 18 បានឆ្លងកាត់លំដាប់ដឹកសាងសាកល្បងក្នុងការតស៊ូបដិវត្តន៍សាចុះសាឡើង។

19 [១៥:៥៤:៤៦]

20 ទីពីរ ខ្ញុំត្រូវមានវណ្ណភាពល្អ។ ខ្ញុំមិនមានវណ្ណភាពល្អទេ ពីព្រោះខ្ញុំជាបញ្ហាជនថ្នាក់ខ្ពស់ រៀន
 21 សូត្រនៅបារាំង ដែលហៅថាវណ្ណភាពល្អហ្នឹង ទាល់តែវណ្ណភាពកសិករ ហើយកសិករក្រទៀត។
 22 ដូច្នោះសូម្បីតែថាហៅថាការតស៊ូលំដាប់ សាកល្បងសាចុះសាឡើងក៏ខ្ញុំមិនដែល។ ដូច្នោះបានន័យថាខ្ញុំមិន
 23 បានបំពេញលក្ខណៈសម្បត្តិទាំងពីរនេះទេ។ ហើយម្យ៉ាងទៀត ខ្ញុំមិនបានចូលរួមតស៊ូដោយជំនឿជឿ
 24 ជាក់របស់ខ្ញុំទេ គឺដោយខ្ញុំទាល់ច្រក ត្រូវបង្ខំចិត្តការពារសន្តិសុខផ្ទាល់ខ្លួន រត់មកជ្រកក្រោមម្លប់បក្ស
 25 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជាឱ្យជួយការពារខ្ញុំទៅវិញទេ។ ខ្ញុំមិនបានបោះបង់ចោលតំណែងខ្ញុំជាតំណាងរាស្ត្រដោយ

1 ខ្លួនឯងទេ គឺដោយបង្ខំចិត្ត។ នេះ មិនហៅថាជាចូលរួមតស៊ូបដីវត្តន៍ទេ ចំណុចនេះហើយដែលដិតដាម
2 ជាប់ប្រវត្តិរូបរបស់ខ្ញុំ។

3 ខ)ការចូលជាសមាជិកគណៈមជ្ឈិម កថាខណ្ឌ២៩ និង១១៣០នៃដីកាដោះស្រាយ។ ខ្ញុំត្រូវ
4 បានចូលជាសមាជិកត្រៀមនៃគណៈមជ្ឈិមនៅឆ្នាំ១៩៧១។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថាក្នុងឋានៈជាសមាជិកត្រៀម
5 ខ្ញុំគ្មានសិទ្ធិចូលរួមការសម្រេចអ្វីទាំងអស់។ ការដែលគេអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំចូលជាសមាជិកគណៈមជ្ឈិមក្នុង
6 ឋានៈជាសមាជិកត្រៀម មូលហេតុគឺមកពីខ្ញុំមានភារកិច្ចដើរតួជាស្ថានភ្ជាប់ការទាក់ទងរវាងបក្សកុម្មុយ
7 នីស្តកម្ពុជា និងសម្តេចសីហនុ។ ដូច្នោះ គេត្រូវបង្ហាញឱ្យមហាជនឃើញថាខ្ញុំជាមេដឹកនាំកម្លាំងតស៊ូ
8 នៅក្នុងប្រទេស។ បើទុកឱ្យខ្ញុំនៅជាបេក្ខជនធម្មតានោះ ហាក់ដូចជាមិនសមទេ។

9 ដូច្នោះហើយ បានជាគេលើកស្ទួយឱ្យខ្ញុំមានតួនាទីជារូបភាពខ្លះៗនៅក្នុងបក្សទៅ។ នេះហើយ
10 ដែលប៉ុល ពត និងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា តាមការពិតទៅនៅតែចាត់ទុកខ្ញុំជាមនុស្សរណសិរ្ស មិនមែន
11 ជាមនុស្សរបស់បក្សទេ។

12 ឧទាហរណ៍ជាក់ស្តែង សមាជិកមជ្ឈិមផ្សេងទៀតទាំងអស់ គេសុទ្ធតែទទួលខុសត្រូវភូមិភាគ
13 ឬតំបន់ ឬអង្គភាពទី៧១ជាក់ងពល។ ឯខ្ញុំសមាជិកគណៈមជ្ឈិមនឹងគេដែរ តែខ្ញុំគ្រាន់តែមានភារកិច្ច
14 សរសេរសេចក្តីរាយការណ៍ ឱ្យបានញឹកញាប់ទៅសម្តេច សីហនុ តែប៉ុណ្ណោះ។

15 [១៦:០០:១០]

16 ឃើញថាតួនាទី និងឋានៈរបស់ខ្ញុំនៅក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាប្រហាក់ប្រហែលនឹងតួនាទីនិង
17 ឋានៈរបស់ស្រីជននៃរណសិរ្សរំដោះជាតិវៀតណាមខាងត្បូងដែរ។ ដូចជាលោក ង្វៀង ភូ ថ និង
18 លោក វិន តាន់ហ្វាត់ ជាដើម។ ង្វៀង ភូ ថ ជាមេធាវីមួយរូបល្បីឈ្មោះនៅព្រៃនគរ ហើយលោកជា
19 ប្រធានរណសិរ្សរំដោះជាតិវៀតណាមខាងត្បូង ហើយលោក វិន តាន់ហ្វាត់ ជាវិស្វករ ហើយមានតួនាទី
20 ជារដ្ឋមន្ត្រីទីមួយ នៃរដ្ឋាភិបាលបដិវត្តន៍បណ្តោះអាសន្នវៀតណាមខាងត្បូង។ តែក្រោយពីវៀតណាម
21 ខាងត្បូងត្រូវបានរំដោះបាត់ឈ្មោះលោកទាំងពីរនេះរហូត។

22 បញ្ហាមួយទៀតដែលខ្ញុំសូមជម្រាប គឺវគ្គ១១២៩ នៃដីកាដោះស្រាយអះអាងថា ក្រោយពីការ
23 ផ្តល់រំលឹសម្តេច នរោត្តម សីហនុ នៅឆ្នាំ១៩៧០ ហើយនៅពេលរណសិរ្សរួមជាតិកម្ពុជាត្រូវបាន
24 បង្កើត ខៀវ សំផន បានចូលរួមជាមួយ ប៉ុល ពត, នួន ជា និងអ្នកដឹកនាំផ្សេងទៀតនៃបក្សកុម្មុយនីស្ត
25 នៅទីស្នាក់កណ្តាលរបស់បក្សនេះ។

1 និយាយយ៉ាងនេះ មិនត្រឹមត្រូវទេ ពីព្រោះមិនមែនខ្ញុំទេ ពីព្រោះខ្ញុំមិនមែននៅក្នុងក្រុមដឹកនាំរបស់
 2 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទេ ហើយមិនមែនខ្ញុំទេដែលមកនៅកន្លែងដឹកនាំរបស់បក្សនោះ គឺ ប៉ុល ពត ទេ
 3 ដែលហៅខ្ញុំឱ្យទៅទីនោះ ដើម្បីចូលរួមស្តាប់ពេលគាត់ធ្វើការជាមួយកម្មាភិបាលយោធា ដែលមកពី
 4 សមរក្សិផ្សេងៗទូទាំងប្រទេសរាយការណ៍ជូនគាត់ និងស្តាប់ការណែនាំរបស់គាត់ទៅគេវិញ។ ស្តាប់
 5 ហើយ យល់សភាពការណ៍នៃការតស៊ូវិវត្តន៍ដល់ណាៗហើយ ទើបខ្ញុំអាចសរសេរសេចក្តីរាយការណ៍
 6 ថ្វាយសម្តេចបាន។

7 ដូច្នេះខ្ញុំសង្ឃឹមថា លោកប្រធាន អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម អស់លោក លោកស្រីទាំងអស់
 8 ដែលមានមុខនៅទីនេះ ព្រះសង្ឃ បងប្អូនរួមជាតិទាំងអស់ ជ្រាបច្បាស់ហើយ ឃើញច្បាស់ហើយ
 9 ដោយគ្មានអ្វីសង្ស័យបានទៀតទេ អំពីតួនាទី និងឋានៈរបស់ខ្ញុំនៅក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ជាពិសេស
 10 តាមការជ្រាបអំពី ប៉ុល ពត ចាត់ចែងលើរូបខ្ញុំ តាំងពីបើកាំងមក ក្នុងខណៈដែលខ្ញុំនៅភ្នំឱរ៉ាល់ សរសេរ
 11 សំបុត្រជំនួសខ្ញុំ គាំទ្ររណសិរ្សរួមជាតិកម្ពុជារបស់សម្តេច សីហនុ។ ចាត់តាំងខ្ញុំជានាយករដ្ឋមន្ត្រី
 12 ខ្យល់ រដ្ឋមន្ត្រីការពារប្រទេសខ្យល់ អគ្គបញ្ជាការនៃកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធខ្យល់ ។ល។ ហើយដោយខ្ញុំ
 13 មិនដឹងខ្លួនសោះ។

14 [១៦:០៥:០៣]

15 ដូច្នេះបើយល់ច្បាស់ហើយថា ហេតុអ្វីបានជាខ្ញុំដែលមើលពីក្រៅមកឃើញថា កាន់តំណែងខ្ពស់
 16 ហើយបែរជាមិនបានចូលរួមក្នុងការសម្រេចអ្វីធំដុំនៃការកិច្ចរបស់បក្ស ឬក៏កិច្ចការរបស់ប្រទេសនោះ។
 17 គឺមកពី ប៉ុល ពត និងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាចាត់ទុកខ្ញុំជាបញ្ហាជន រត់មករស់នៅជាមួយបក្សកុម្មុយនីស្ត
 18 កម្ពុជា មិនមែនជាមនុស្សរបស់បក្សទេ។ នេះជាការពិត នៅមុនឆ្នាំ១៩៧៥ ហើយនៅថ្ងៃតៗមកក្រោយ
 19 ទៀតក៏នៅតែយ៉ាងនេះ។ ប៉ុន្តែបញ្ហាទាំងអស់នេះនឹងត្រូវពិនិត្យថែមទៀត នៅពេលសវនាការក្រោយៗ
 20 ទៀត។

21 មុននឹងបញ្ចប់ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតនិយាយអំពីចំណុចមួយដូចតទៅ៖
 22 ខ្ញុំយល់ឃើញថា គួរតែជម្រាបអំពីហេតុអ្វីបានជាប្រជាជនកម្ពុជាភាគច្រើនលើសលប់ ផ្តល់ការ
 23 គាំទ្ររបស់គេដល់ចលនាស៊ីក្រោមការដឹកនាំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ តាមខ្ញុំយល់ គឺមកពីគេអស់
 24 សង្ឃឹមខ្លាំងពីរបប លន់ នល់ ដែលពុករលួយដល់អ្នក ហើយជាបរិវារដាច់ថ្លៃរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក។
 25 តែបើមើលមកខាងចលនាស៊ីវិល គេឃើញមនុស្សដែលគេស្គាល់ច្បាស់ថា ជាមនុស្សស្អាតស្អំ ហើយ

1 ការពារឯករាជ្យ និងអធិបតេយ្យភាពជាតិដាច់ខាត។ គេឆ្លើយណាយដោយឃើញតែអំពើពាល
2 អាវាស៍ អំពើឧក្រិដ្ឋ និងអាណាធិបតេយ្យនៅក្នុងរបប លន់ នល់។ ឯខាងការតស៊ូគេឮថា វិន័យតឹងរឹង
3 ណាស់ ប៉ុន្តែគេត្រៀមខ្លួននឹងទទួលគោរពតាម។ ពីព្រោះគេស្រែកឃ្លានចង់បាននូវសង្គមមួយ ដែល
4 ប្រកបទៅដោយគុណធម៌ និងសីលធម៌។

5 លោកប្រធាន អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម អស់លោក លោកស្រីទាំងអស់ដែលមានមុខនៅទី
6 នេះ ព្រះសង្ឃ បងប្អូនរួមជាតិជាទីគោរពស្នេហា ខ្ញុំបានជម្រាបជូនអស់ហើយនូវអ្វីដែលខ្ញុំចង់ជម្រាប
7 នៅថ្ងៃនេះ។ សូមអរព្រះគុណ អរគុណ។

8 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

9 សូមអរគុណ នូវសេចក្តីថ្លែងរៀបរាប់ដ៏ក្លៀកក្លាយរបស់លោក ខៀវ សំផន។

10 ឥឡូវនេះ ដល់ពេលសមល្មមនឹងសម្រាកហើយ ប៉ុន្តែមុននឹងប្រកាសសម្រាកអង្គជំនុំជម្រះសូម
11 ជម្រាបជូនដល់ភាគី សាធារណជន ការិយាល័យរដ្ឋបាល ព្រមទាំងបុគ្គលិកនៃអង្គជំនុំជម្រះ នៃអង្គជំនុំ
12 ជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដែលមានភារកិច្ចពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចដំណើរការគាំទ្រកិច្ចដំណើរការ
13 សវនាការរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងជ្រាបថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមានបំណងធ្វើសវនាការ
14 បន្តការសួរចម្លើយជនជាប់ចោទនៅព្រឹកថ្ងៃសុក្រ ទី១៦ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១១ ពេញមួយព្រឹកទៀត។

15 អាស្រ័យហេតុនេះ សូមភាគី សាធារណជន និងការិយាល័យរដ្ឋបាល ព្រមទាំងបុគ្គល មន្ត្រី
16 រាជការដែលមានភារកិច្ចពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចដំណើរការសវនាការសូមជ្រាប។

17 ឥឡូវនេះដល់ពេលសមល្មមនឹងឈប់សម្រាកហើយ។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងប្រកាសផ្អាក
18 កិច្ចដំណើរសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះត្រឹមនេះ។ សវនាការនឹងលើកបន្តទៅព្រឹកថ្ងៃស្អែក ចាប់ផ្តើមពីម៉ោង
19 ប្រាំបួន។

20 អនុរក្សមន្ត្រីរយុំយ៉ាងនាំជនជាប់ចោទទាំងបីរូប ត្រឡប់ទៅកាន់មន្ទីរយុំយ៉ាងនៃ អ.វ.ត.ក វិញ
21 ចុះ ហើយនិងឱ្យនាំខ្លួនគាត់ត្រឡប់មកកាន់បន្ទប់សវនាការវិញនៅព្រឹកថ្ងៃស្អែកឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួន
22 ជាក់ណាស់។

23 សម្រាកចុះ!

24

25 (សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង ១៦:១១ នាទី)